**Európai Parlament**
2019-2024

*Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság*

**2022/0155(COD)**

28.7.2023

# MÓDOSÍTÁS:
# 545 - 953

**Jelentéstervezet**
**Javier Zarzalejos**
(PE746.811v01-00)

A gyermekek szexuális bántalmazásának megelőzésére és az ellene folytatott küzdelemre vonatkozó szabályok megállapítása

Rendeletre irányuló javaslat
(COM(2022)0209 – C9-0174/2022 – 2022/0155(COD))

**Módosítás 545**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) „személyközi hírközlési ***szolgáltatás***”: az (EU) 2018/1972 irányelv 2. cikkének ***5.*** pontjában meghatározott ***nyilvánosan elérhető szolgáltatás, beleértve azokat a szolgáltatásokat is, amelyek csupán egy másik szolgáltatáshoz szorosan kapcsolódó, csekély jelentőségű kiegészítő funkcióként teszik lehetővé a közvetlen személyközi, interaktív hírközlést***; | b) „***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatás ***szolgáltatások***”: az (EU) 2018/1972 irányelv 2. cikkének ***7.*** pontjában meghatározott ***szolgáltatások***; |

Or. en

*Indokolás*

*Horizontális módosítás.*

**Módosítás 546**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) „személyközi hírközlési szolgáltatás”: az (EU) 2018/1972 irányelv 2. cikkének 5. pontjában meghatározott nyilvánosan elérhető szolgáltatás***, beleértve azokat a szolgáltatásokat is, amelyek csupán egy másik szolgáltatáshoz szorosan kapcsolódó, csekély jelentőségű kiegészítő funkcióként teszik lehetővé a közvetlen személyközi, interaktív*** | b) „személyközi hírközlési szolgáltatás”: az (EU) 2018/1972 irányelv 2. cikkének 5. pontjában meghatározott nyilvánosan elérhető szolgáltatás; |

***hírközlést***;

Or. en

**Módosítás 547**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) „személyközi hírközlési szolgáltatás”: az (EU) 2018/1972 irányelv 2. cikkének ***5.*** pontjában meghatározott nyilvánosan elérhető szolgáltatás, beleértve azokat a szolgáltatásokat is, amelyek csupán egy másik szolgáltatáshoz szorosan kapcsolódó, csekély jelentőségű kiegészítő funkcióként teszik lehetővé a közvetlen személyközi, interaktív hírközlést; | b) „***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatás”: az (EU) 2018/1972 irányelv 2. cikkének ***7.*** pontjában meghatározott nyilvánosan elérhető szolgáltatás, beleértve azokat a szolgáltatásokat is, amelyek csupán egy másik szolgáltatáshoz szorosan kapcsolódó, csekély jelentőségű kiegészítő funkcióként teszik lehetővé a közvetlen személyközi, interaktív hírközlést; |

Or. en

**Módosítás 548**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ba) „játékon belüli számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatás”: az (EU) 2018/1972 irányelv 2. cikkének 7. pontjában meghatározott szolgáltatás, amely egy játék része;*** |

Or. en

**Módosítás 549**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ba) „számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatás”: az (EU) 2018/1972 irányelv 2. cikkének 7. pontjában meghatározott nyilvánosan elérhető szolgáltatás;*** |

Or. en

**Módosítás 550**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***d) „szoftveralkalmazás-áruház”: [a digitális ágazat vonatkozásában a megtámadható és méltányos piacokról (digitális piacokról szóló jogszabály) szóló] (EU) …/… rendelet 2. cikkének 12. pontjában meghatározott szolgáltatás;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 551**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***d) „szoftveralkalmazás-áruház”: [a digitális ágazat vonatkozásában a megtámadható és méltányos piacokról (digitális piacokról szóló jogszabály) szóló] (EU) …/… rendelet 2. cikkének 12. pontjában meghatározott szolgáltatás;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 552**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – e pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***e) „internet-hozzáférési szolgáltatás”: az (EU) 2015/2120 európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének 2. pontjában meghatározott[49] szolgáltatás;*** | ***törölve*** |

***[49] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/2120 rendelete (2015. november 25.) a nyílt internet-hozzáférés megteremtéséhez szükséges intézkedések meghozataláról, továbbá az egyetemes szolgáltatásról, valamint az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és elektronikus hírközlési szolgáltatásokhoz kapcsolódó felhasználói jogokról szóló 2002/22/EK irányelv és az Unión belüli nyilvános mobilhírközlő hálózatok közötti barangolásról (roaming) szóló 531/2012/EU rendelet módosításáról (HL L 310., 2015.11.26., 1–18. o.).***

Or. en

**Módosítás 553**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – e pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***e) „internet-hozzáférési szolgáltatás”: az (EU) 2015/2120 európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének 2. pontjában meghatározott[49] szolgáltatás;*** | ***törölve*** |

***[49] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/2120 rendelete (2015. november 25.) a nyílt internet-hozzáférés megteremtéséhez szükséges intézkedések meghozataláról, továbbá az egyetemes szolgáltatásról, valamint az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és elektronikus hírközlési szolgáltatásokhoz kapcsolódó felhasználói jogokról szóló 2002/22/EK irányelv és az Unión belüli nyilvános mobilhírközlő hálózatok közötti barangolásról (roaming) szóló 531/2012/EU rendelet módosításáról (HL L 310., 2015.11.26., 1–18. o.).***

Or. en

**Módosítás 554**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – e a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ea) „mesterségesintelligencia-rendszer”:[a mesterséges intelligenciára vonatkozó harmonizált szabályok megállapításáról szóló] (EU) .../... rendelet (a mesterséges intelligenciáról szóló jogszabály) 3. cikkének (1) bekezdésében meghatározott szoftver;*** |

Or. en

**Módosítás 555**
**Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – e a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ea) „online keresőprogram”: az (EU) 2022/2065 rendelet 3. cikkének j) pontjában meghatározott közvetítő szolgáltatás;*** |

Or. en

**Módosítás 556**
**Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – e b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***eb) „közvetítő szolgáltatás”: az (EU) 2022/2065 rendelet 3. cikkének g) pontjában meghatározott szolgáltatás;*** |

Or. en

**Módosítás 557**
**Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Maite Pagazaurtundúa, Olivier Chastel, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – e c pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ec) „mesterségesintelligencia-rendszer” (MI-rendszer): a mesterséges intelligenciáról szóló (EU) .../... rendelet (a mesterséges intelligenciáról szóló*** |

***rendelet) 3. cikkének (1) bekezdésében meghatározott szoftver;***

Or. en

**Módosítás 558**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – ii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ii. személyközi hírközlési szolgáltatás; | ii. ***nyilvánosan elérhető számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatás; |

Or. en

**Módosítás 559**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – ii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ii. személyközi hírközlési szolgáltatás; | ii. ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatás; |

Or. en

**Módosítás 560**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – ii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ii. személyközi hírközlési szolgáltatás; | ii. ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatás; |

Or. en

**Módosítás 561**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – ii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ii. személyközi hírközlési ***szolgáltatás***; | ii. ***független*** személyközi hírközlési ***szolgáltatások***; |

Or. en

**Módosítás 562**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – iii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***iii. szoftveralkalmazás-áruház;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 563**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – iii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***iii. szoftveralkalmazás-áruház;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 564**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – iii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***iii. szoftveralkalmazás-áruház;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 565**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – iii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***iii. szoftveralkalmazás-áruház;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 566**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – iii a alpont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***iiia. online játék;*** |

Or. en

**Módosítás 567**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – iv alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***iv. internet-hozzáférési szolgáltatás;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 568**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – iv a alpont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***iva. mesterségesintelligencia-rendszer;*** |

Or. en

**Módosítás 569**
**Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – iv a alpont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***iva. online keresőprogram;*** |

Or. en

**Módosítás 570**
**Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – f pont – iv b alpont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ivb. mesterségesintelligencia-rendszer.*** |

Or. en

**Módosítás 571**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – h a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ha) „forróvonal-szolgálat”: olyan szervezet, amely a bűnüldöző szervek által biztosított bejelentési csatornáktól eltérő mechanizmust biztosít a nyilvánosságtól származó, névtelenül érkező bejelentések fogadására a gyermekek állítólagos szexuális bántalmazását ábrázoló anyagokról és a gyermekek online szexuális kizsákmányolásáról, és amelyet a letelepedés helye szerinti tagállam hivatalosan elismer, amint azt a 2011/93/EU irányelv és alapszabálya is megfogalmazza, említve a gyermekek szexuális bántalmazása elleni küzdelem küldetését;*** |

Or. en

**Módosítás 572**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – h b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***hb) „segélyvonal-szolgálat”: a letelepedés helye szerinti tagállam által*** |

| | |
|---|---|
| | ***elismert, rászoruló gyermekek számára szolgáltatásokat nyújtó szervezet, a 2011/93/EU irányelvvel összhangban;*** |

Or. en

**Módosítás 573**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – i pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| i) „gyermek”: bármely 18 évesnél fiatalabb természetes személy; | i) „gyermek”: bármely***, az adott tagállamban szabályozott beleegyezési korhatárt el nem érő, de legalább*** 18 évesnél fiatalabb természetes személy; |

Or. en

**Módosítás 574**
**Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – i a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ia) „felnőtt”: bármely 18 évesnél idősebb természetes személy;*** |

Or. en

**Módosítás 575**
**Vincenzo Sofo, Cristian Terheş, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – j pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***j) „gyermekkorú felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki 17. életévét be nem töltött természetes személy;*** | ***törölve*** |

Or. en

*Indokolás*

*Az a kétértelműség, amely a „gyermek” és a „gyermekkorú felhasználó” fogalmának homályosságából ered, különösen azért problematikus, mert az üzenetküldő alkalmazásokra vonatkozó korhatárok előírásához kapcsolódik és azokkal kapcsolatban van jelentősége.*

**Módosítás 576**
**Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – j pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***j) „gyermekkorú felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki 17. életévét be nem töltött természetes személy;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 577**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – j pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***j) „gyermekkorú felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki 17.*** | ***törölve*** |

***életévét be nem töltött természetes személy;***

Or. en

**Módosítás 578**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – j pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***j) „gyermekkorú felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki 17. életévét be nem töltött természetes személy;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 579**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – j pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| j) „gyermekkorú felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki 17. életévét be nem töltött természetes személy; | j) „gyermekkorú felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki ***az adott tagállam szabályozása szerint nem éri el a beleegyezési korhatárt, de legalább*** 17. életévét be nem töltött természetes személy; |

Or. en

**Módosítás 580**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – j pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| j) „gyermekkorú felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki ***17. életévét be nem töltött természetes személy***; | j) „gyermekkorú felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki ***gyermek***; |

Or. en

**Módosítás 581**
**Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – j pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| j) „gyermekkorú felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki ***17.*** életévét be nem töltött természetes személy; | j) „gyermekkorú felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki ***18.*** életévét be nem töltött természetes személy; |

Or. en

**Módosítás 582**
**Fabienne Keller, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – j pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| j) „gyermekkorú felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki ***17.*** életévét be nem töltött természetes személy; | j) „gyermekkorú felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki ***18.*** életévét be nem töltött természetes személy; |

Or. en

**Módosítás 583**
**Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – j a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ja) „felnőtt felhasználó”: az a természetes személy, aki az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást igénybe veszi, és aki 18. életévét betöltött természetes személy;*** |

Or. en

**Módosítás 584**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – l pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| l) „gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok”: a 2011/93/EU irányelv 2. cikkének c), illetve e) pontjában meghatározott ***gyermekpornográfiának vagy pornográf előadásnak minősülő anyag***; | l) „gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok”: ***minden olyan anyag, amely vizuálisan ábrázolja a kifejezetten szexuális magatartást tanúsító vagy ilyen magatartást színlelő gyermeket, vagy gyermek nemi szerveit mutatja be, elsődlegesen szexuális céllal, vagy minden olyan anyag, amely vizuálisan ábrázolja a kifejezetten szexuális magatartást tanúsító vagy ilyen magatartást színlelő*** |

| | |
|---|---|
| | ***gyermeknek tűnő személyt, vagy amely gyermeknek tűnő személy nemi szerveit mutatja be, elsődlegesen szexuális céllal; vagy kifejezetten szexuális magatartást tanúsító gyermek valósághű képei, vagy gyermek nemi szerveinek valósághű képei, elsődlegesen szexuális céllal; vagy kifejezetten szexuális magatartást tanúsító vagy ilyen magatartást színlelő gyermek többek között információs és kommunikációs technológiák révén történő, közönségnek szóló, élő bemutatása; vagy gyermek nemi szerveinek bemutatása, elsődlegesen szexuális céllal*** a 2011/93/EU irányelv 2. cikkének c), illetve e) pontjában meghatározott ***módon***; |

Or. en

**Módosítás 585**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – m pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| m) „gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló ismert anyag”: ***a 44. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett mutatók adatbázisában szereplő mutatók felhasználásával*** felderített, potenciálisan gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyag; | m) „gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló ismert anyag”: felderített, potenciálisan gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyag; |

Or. en

**Módosítás 586**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – n pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***n) „gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló új anyag”: a 44. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett mutatók adatbázisában szereplő mutatók felhasználásával felderített, potenciálisan gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyag;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 587**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – n pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***n) „gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló új anyag”: a 44. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett mutatók adatbázisában szereplő mutatók felhasználásával felderített, potenciálisan gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyag;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 588**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – o pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***o) „gyermekkel való kapcsolatfelvétel”: a 2011/93/EU irányelv 6. cikkében említettek szerinti, gyermekkel*** | ***törölve*** |

***való, szexuális céllal történő kapcsolatfelvétel;***

Or. en

**Módosítás 589**
**Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – p pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| p) „gyermekek online szexuális bántalmazása”: gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok online terjesztése és gyermekkel való kapcsolatfelvétel; | p) „gyermekek online szexuális bántalmazása”: gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok online terjesztése és erőszak/szexuális bántalmazás szándékával gyermekkel való kapcsolatfelvétel***, többek között gyermek online pornográf tartalmaknak való kitétele***; |

Or. en

**Módosítás 590**
**Annalisa Tardino**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – p pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| p) „gyermekek online szexuális bántalmazása”: gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok online terjesztése és gyermekkel való kapcsolatfelvétel; | p) „gyermekek online szexuális bántalmazása”: gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok online terjesztése***, többek között saját előállítású anyag beleegyezés nélküli terjesztése,*** és gyermekkel való kapcsolatfelvétel; |

Or. en

**Módosítás 591**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – p pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| p) „gyermekek online szexuális bántalmazása”: gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok online terjesztése ***és gyermekkel való kapcsolatfelvétel***; | p) „gyermekek online szexuális bántalmazása”: gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok online terjesztése; |

Or. en

**Módosítás 592**
**Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – q pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| q) „gyermekek szexuális bántalmazásával kapcsolatos bűncselekmények”: a 2011/93/EU irányelv 3–7. cikkében meghatározott bűncselekmények; | q) „gyermekek szexuális bántalmazásával kapcsolatos bűncselekmények”: a 2011/93/EU irányelv 3–7. cikkében meghatározott bűncselekmények***, valamint e rendelet hatályát illetően az ugyanezen irányelv 3. cikkének (2) bekezdésében említett bűncselekményt arra is kiterjeszti, ha szexuális tevékenység tanújává válik online, még akkor is, ha nem kell részt vennie abban***; |

Or. en

**Módosítás 593**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – q a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***qa) qa) „áldozat”: az Európai*** |

| | |
|---|---|
| | ***Unióban lakóhellyel rendelkező, 18 év alatti személy, aki ellen a gyermekek szexuális bántalmazásával kapcsolatos bűncselekményt követtek el. Az áldozat e rendeletben elismert jogainak gyakorlása céljából a szülőket és gyámokat, valamint minden olyan személyt, aki az anyag elkészítésekor 18 év alatti volt, és akinek anyagát az Európai Unióban tárolták vagy terjesztették, áldozatnak kell tekinteni;*** |

Or. en

**Módosítás 594**
**Moritz Körner, Sophia in 't Veld, Yana Toom, Morten Petersen, Abir Al-Sahlani, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Karen Melchior**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – q a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***qa) „gyermek szexuális bántalmazásában való részvétellel gyanúsított személy”: olyan azonosított személy, akiről ellenőrizhető megfelelő bizonyíték áll rendelkezésre, amely alapján felmerül a gyanú, hogy a szóban forgó személy gyermekekkel szemben szexuális visszaélést követett el, gyermekekkel szembeni szexuális visszaélés elkövetésére tett kísérletet, vagy gyermek szexuális zaklatása bűncselekményének elkövetésére készült;*** |

Or. en

**Módosítás 595**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – q a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***qa) „gyermek túlélő”: a 2011/93/EU irányelv 2. cikke (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott olyan személy, aki 18 év alatti, és gyermekek szexuális zaklatásával kapcsolatos bűncselekményeket szenvedett el;*** |

Or. en

**Módosítás 596**
**Moritz Körner, Sophia in 't Veld, Yana Toom, Morten Petersen, Abir Al-Sahlani, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Karen Melchior**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – q b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***qb) „a gyermekeket érintő tevékenységek gyakorlásától eltiltott személy”: azonosított személy, akit a 2011/93/EU irányelv 10. cikkével összhangban ideiglenesen vagy tartósan kizárnak a gyermekekkel való közvetlen és rendszeres kapcsolattartással járó tevékenységek gyakorlásából;*** |

Or. en

**Módosítás 597**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – q b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***qb) „túlélő”: a 2011/93/EU irányelv 2. cikke (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott olyan személy, aki gyermekek szexuális zaklatásával kapcsolatos bűncselekményeket szenvedett*** |

***el;***

Or. en

**Módosítás 598**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – s pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***s) „tartalmi adatok”: [a büntetőügybeli elektronikus bizonyítékokra vonatkozó, közlésre és megőrzésre kötelező európai határozatokról szóló (az elektronikus bizonyítékokról szóló rendelet)] (EU) …/… rendelet 2. cikkének 10. pontjában meghatározott adatok;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 599**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – s pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| s) „tartalmi adatok”: ***[a büntetőügybeli elektronikus bizonyítékokra vonatkozó, közlésre és megőrzésre kötelező európai határozatokról szóló (az elektronikus bizonyítékokról szóló rendelet)] (EU) …/… rendelet 2. cikkének 10. pontjában meghatározott adatok***; | s) „tartalmi adatok”: ***digitális formátumú videók és képek***; |

Or. en

**Módosítás 600**

**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – s pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| s) „tartalmi adatok”: ***[a büntetőügybeli elektronikus bizonyítékokra vonatkozó, közlésre és megőrzésre kötelező európai határozatokról szóló (az elektronikus bizonyítékokról szóló rendelet)] (EU) …/… rendelet 2. cikkének 10. pontjában meghatározott adatok***; | s) „tartalmi adatok”: ***digitális formátumú videók és képek***; |

Or. en

**Módosítás 601**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – w pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| w) „székhely”: az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást nyújtó szolgáltató azon ***központi irodája vagy bejegyzett*** irodája, ahol az elsődleges pénzügyi feladatokat, valamint az operatív irányítást végzik. | w) „székhely”: az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatást nyújtó szolgáltató azon bejegyzett irodája, ahol az elsődleges pénzügyi feladatokat, valamint az operatív irányítást végzik. |

Or. en

**Módosítás 602**
**Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – w a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***wa) „forróvonal-szolgálat”: olyan szervezet, amely a bűnüldöző szervek által biztosított bejelentési csatornáktól eltérő mechanizmust biztosít a nyilvánosságtól származó, névtelenül érkező panaszok fogadására a gyermekek állítólagos szexuális bántalmazását ábrázoló anyagokról és a gyermekek online szexuális kizsákmányolásáról, és amely megfelel az alábbi kritériumoknak; a) a saját tagállama hivatalosan elismeri a 2011/93/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvben foglaltak szerint; b) alapító okiratában szereplő küldetése, hogy fellépjen a gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló anyagok ellen; valamint c) elismert és jól működő nemzetközi hálózat része;*** |

Or. en

**Módosítás 603**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – w a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***wa) „forródrótszolgálat”: olyan szervezet, amely a bűnüldöző szervek által biztosított bejelentési csatornáktól eltérő mechanizmust biztosít a nyilvánosságtól származó, névtelenül érkező információk fogadására a gyermekek potenciális szexuális bántalmazását ábrázoló anyagokról és a gyermekek online szexuális kizsákmányolásáról, és amelyet a székhely szerinti tagállam hivatalosan elismer, a 2011/93/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvben foglaltak szerint és amely alapszabályában célul tűzi ki a gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok elleni küzdelmet;*** |

Or. en

**Módosítás 604**
**Annalisa Tardino**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – w a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***wa) „áldozat”: olyan kiskorú, akivel szemben gyermekek szexuális zaklatásával kapcsolatos bűncselekményeket követtek el, beleértve a saját készítésű anyagok beleegyezés nélküli terjesztését is. Az áldozatok e rendeletben felsorolt jogainak gyakorlása szempontjából a jogi képviselők áldozatnak tekintendők.*** |

Or. en

**Módosítás 605**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – w a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***wa) „forródrót-szolgálat”: a bűnüldöző hatóságok által biztosított bejelentési csatornáktól eltérő, valamely tagállam által hivatalosan elismert szervezet, amelynek célja, hogy névtelen panaszokat fogadjon az áldozatoktól és a nyilvánosságtól a gyermekek állítólagos szexuális zaklatásával kapcsolatban;*** |

Or. en

**Módosítás 606**
**Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – w a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***wa) „online keresőprogram”: az (EU) 2022/2065 rendelet 3. cikkének j) pontjában meghatározott közvetítő szolgáltatás;*** |

Or. en

**Módosítás 607**
**Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**2 cikk – 1 bekezdés – w b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***wb) „forródrót-szolgálat”: a székhelye szerinti tagállam által elismert szervezet, amely vagy a bűnüldöző hatóságok által biztosított bejelentési csatornát biztosít, vagy szolgáltatást az áldozatok és a nyilvánosság által a gyermekek állítólagos online szexuális bántalmazásával kapcsolatban benyújtott névtelen panaszok fogadása céljából;*** |

Or. en

**Módosítás 608**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski, Tiemo Wölken, Marina Kaljurand**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***3. cikk*** |
| | ***Az alapvető emberi jogok és a titoktartás védelme a kommunikáció során*** |
| | ***(1) E rendelet egyetlen rendelkezése sem tilthatja meg, gyengítheti vagy áshatja alá*** |

***végponttól végpontig terjedő titkosítást, nem tilthatja meg az információs társadalommal összefüggő szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók számára, hogy szolgáltatásaikat végponttól végpontig terjedő titkosítással nyújtsák, vagy nem értelmezhető ilyen módon.***

***(2) E rendelet egyetlen rendelkezése sem áshatja alá az uniós jog szerinti általános nyomon követés tilalmát, és nem vezethet be általános adatmegőrzési kötelezettségeket sem.***

Or. en

**Módosítás 609**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók minden egyes általuk kínált szolgáltatás esetében azonosítják, elemzik és értékelik ***a szolgáltatás*** gyermekek ***online*** szexuális ***bántalmazása céljából történő igénybevételének kockázatát***. | (1) A tárhelyszolgáltatók és a ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók minden egyes általuk kínált szolgáltatás esetében azonosítják, elemzik és értékelik ***a szolgáltatásaik Unión belüli működéséből és használatából eredő összes olyan fennmaradó jelentős rendszerszintű súlyos kockázatot, amelyet szolgáltatásaik*** gyermekek szexuális ***zaklatását ábrázoló anyagok terjesztésére vagy cseréjére használnak fel***.<br>***Ez nem érinti az általános nyomon követés és az általános adatmegőrzés tilalmát, és nem értelmezhető úgy, mint a releváns információs társadalommal összefüggő szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók azon kötelezettsége, hogy*** |

***megszakítsák, gyengítsék vagy aláássák a végponttól végpontig terjedő titkosítást, vagy más olyan lépéseket tegyenek, amelyek veszélyeztetik a kommunikáció biztonságát, integritását és titkosságát.***

Or. en

**Módosítás 610**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók ***minden egyes általuk kínált szolgáltatás esetében*** azonosítják, elemzik és értékelik ***a szolgáltatás*** gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő ***igénybevételének kockázatát***. | (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók ***minden egyes általuk kínált szolgáltatás esetében*** azonosítják, elemzik és értékelik ***szolgáltatásaik*** gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő ***igénybevételének kockázatát***. ***A kockázatértékelés az általuk kínált szolgáltatásokra vonatkozik, és arányos a súlyos rendszerszintű kockázattal, figyelembe véve annak súlyosságát és valószínűségét. E célból az (EU) 2022/2065 rendelet alapján kockázatértékelés elvégzésére kötelezett szolgáltatók felhasználhatják ezt a kockázatértékelést, és azt kiegészíthetik a szolgáltatásaiknak a gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételével kapcsolatos kockázatok konkrétabb értékelésével.*** |

Or. en

**Módosítás 611**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók minden egyes általuk kínált szolgáltatás esetében azonosítják, elemzik és értékelik a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő ***igénybevételének kockázatát***. | (1) A ***jelentős mennyiségű online szexuális bántalmazásnak kitett*** tárhelyszolgáltatók és a ***nyilvánosan hozzáférhető, számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók minden egyes általuk kínált szolgáltatás esetében azonosítják, elemzik és értékelik ***a tervezésből, működésből, többek között az algoritmikus ajánlórendszerekből eredő, vagy*** a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő ***igénybevételéből eredő kockázatait***. |

Or. en

*Indokolás*

*Az online terrorista tartalomról szóló (EU) 2021/784 rendelettel való összehangolás és az arányosság biztosítása. Például egy fogyasztói termékhez kapcsolódó online ügyfélszolgálati beszélgetés valószínűleg soha nem lesz kitéve a gyermekek online szexuális zaklatásának, és a kockázatértékelés nem lenne hasznos.*

**Módosítás 612**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók ***minden egyes általuk kínált szolgáltatás esetében azonosítják, elemzik és értékelik*** a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő ***igénybevételének kockázatát***. | (1) A tárhelyszolgáltatók és a ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók ***kockázatelemzést végeznek*** a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő ***igénybevételére vonatkozóan***. ***Az értékelést közzé kell tenni.*** |

Or. en

**Módosítás 613**
**Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók minden egyes általuk kínált szolgáltatás esetében azonosítják, elemzik és értékelik a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének kockázatát**.** | (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók minden egyes általuk kínált szolgáltatás esetében azonosítják, elemzik és értékelik a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének kockázatát***, amely célzott és testre szabott választ igényel;*** |

Or. en

**Módosítás 614**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók minden egyes általuk kínált szolgáltatás esetében azonosítják, elemzik és értékelik a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének kockázatát. | (1) A tárhelyszolgáltatók és a ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók minden egyes általuk kínált szolgáltatás esetében azonosítják, elemzik és értékelik a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének ***bármilyen visszatérő rendszerszintű*** kockázatát. |

Or. en

*Indokolás*

*A „kockázat” fogalma nagyon tág. A visszatérő rendszerszintű kockázatok értékelése növeli a jogbiztonságot a szolgáltatók számára, lehetővé téve számukra, hogy a szolgáltatással való visszaélés legproblémásabb kockázataira összpontosítsanak.*

**Módosítás 615**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***A tárhelyszolgáltató vagy a nyilvánosan elérhető számfüggetlen személyközi kommunikációs szolgáltatás ki van téve a gyermekek online szexuális zaklatásának, ha:*** |

Or. en

**Módosítás 616**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 1 bekezdés – a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***a) annak a tagállamnak a koordináló hatósága, amelynek székhelye vagy jogi képviselője lakóhellyel vagy székhellyel rendelkezik, objektív tényezők – például az a szolgáltató, amely az elmúlt 12 hónapban két vagy több végleges eltávolítási végzést kapott – alapján határozatot hozott, amelyben megállapította, hogy a szolgáltató ki van téve a gyermekek online szexuális zaklatásának, és erről értesítette a szolgáltatót; vagy*** |

Or. en

**Módosítás 617**
**Patrick Breyer**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 1 bekezdés – b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***b) a szolgáltató a 12. cikkel összhangban két vagy több jelentést nyújtott be a gyermekek potenciális online szexuális zaklatásáról az elmúlt 12 hónapban.*** |

Or. en

**Módosítás 618**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 1 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1a) Az (EU) 2022/2065 rendelet sérelme nélkül a kockázatértékelés elvégzése során a tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatások szolgáltatói tiszteletben tartják és elkerülik az alapvető jogok gyakorlására gyakorolt tényleges vagy előrelátható negatív hatásokat, különös tekintettel az emberi méltósághoz való alapvető jogokra, a magán- és családi élet tiszteletben tartására, a személyes adatok védelmére, a véleménynyilvánítás és a tájékozódás szabadságára, beleértve a média szabadságát és pluralizmusát, a megkülönböztetés tilalmára, a gyermekek jogaira és a fogyasztóvédelemre, a Charta 1., 7., 8., 11., 21., 24. és 38. cikkében foglaltak szerint.*** |

Or. en

**Módosítás 619**

**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 1 b bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1b) A kockázatértékelési kötelezettségeknek mindig szigorúan szükségeseknek és arányosaknak kell lenniük, és soha nem járhatnak általános nyomonkövetési kötelezettséggel, a magánjellegű kommunikáció tartalmával kapcsolatos ismeretek felkutatására vonatkozó kötelezettséggel, sem pedig a szolgáltatók azon kötelezettségével, hogy a jogellenes tartalmak után kutassanak.*** |

Or. en

**Módosítás 620**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) a szolgáltatásainak a gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének ***korábban*** azonosított esetei; | a) a szolgáltatásainak a gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének ***jelentős, rendszerszintű, komoly kockázatai, valamint*** azonosított esetei; |

Or. en

**Módosítás 621**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) a szolgáltatásainak a gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének ***korábban*** azonosított esetei; | a) a szolgáltatásainak a gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének ***visszatérő rendszerszintű kockázatai, valamint*** azonosított esetei; |

Or. en

**Módosítás 622**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) a szolgáltatásainak a gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének ***korábban*** azonosított esetei; | a) a szolgáltatásainak a gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének ***komoly rendszerszintű kockázatai, valamint*** azonosított esetei; |

Or. en

**Módosítás 623**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – a a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***aa) az alapvető jogok gyakorlására gyakorolt tényleges vagy előrelátható negatív hatások;*** |

Or. en

*Indokolás*

*A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabályból.*

**Módosítás 624**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) az ***(1) bekezdésben említett kockázat kezelésére szolgáló szabályzat*** megléte ***és a szolgáltató általi végrehajtása, valamint a kockázat kezelését szolgáló funkciók rendelkezésre állása, többek között a következők révén***: | b) az ***alábbiak*** megléte: |

Or. en

**Módosítás 625**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) az (1) bekezdésben említett ***kockázat*** kezelésére szolgáló szabályzat megléte és a szolgáltató általi végrehajtása, valamint a ***kockázat*** kezelését szolgáló funkciók rendelkezésre állása, többek között a következők révén: | b) az (1) bekezdésben említett ***kockázatok*** kezelésére szolgáló szabályzat megléte és a szolgáltató általi végrehajtása, valamint a ***gyermekek online szexuális bántalmazásának megelőzését és*** kezelését szolgáló funkciók rendelkezésre állása, többek között a következők révén: |

Or. en

**Módosítás 626**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| b) az (1) bekezdésben említett kockázat kezelésére szolgáló szabályzat megléte és a szolgáltató általi végrehajtása, valamint a kockázat kezelését szolgáló funkciók rendelkezésre állása, többek között a következők révén: | b) az (1) bekezdésben említett kockázat kezelésére szolgáló szabályzat megléte és a szolgáltató általi végrehajtása, valamint a kockázat kezelését szolgáló funkciók rendelkezésre állása ***és hatékonysága***, többek között a következők révén: |

Or. en

**Módosítás 627**
**Fabienne Keller, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) az (1) bekezdésben említett kockázat kezelésére szolgáló szabályzat megléte és a szolgáltató általi végrehajtása, valamint a kockázat kezelését szolgáló funkciók rendelkezésre állása, többek között a következők révén: | b) az (1) bekezdésben említett kockázat kezelésére szolgáló szabályzat megléte és a szolgáltató általi végrehajtása, valamint a kockázat ***megelőzését és*** kezelését szolgáló funkciók rendelkezésre állása, többek között a következők révén: |

Or. en

**Módosítás 628**
**Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) az (1) bekezdésben említett kockázat kezelésére szolgáló szabályzat megléte és a szolgáltató általi végrehajtása, valamint a kockázat kezelését szolgáló funkciók rendelkezésre állása, többek között a következők révén: | b) az (1) bekezdésben említett kockázat kezelésére szolgáló szabályzat megléte és a szolgáltató általi végrehajtása, valamint a kockázat ***megelőzését és*** kezelését szolgáló funkciók rendelkezésre állása, többek között a következők révén: |

Or. en

**Módosítás 629**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) az (1) bekezdésben említett ***kockázat*** kezelésére szolgáló szabályzat megléte és a szolgáltató általi végrehajtása, valamint a kockázat kezelését szolgáló funkciók rendelkezésre állása, többek között a következők révén: | b) az (1) bekezdésben említett ***rendszerszintű kockázatok*** kezelésére szolgáló szabályzat megléte és a szolgáltató általi végrehajtása, valamint a kockázat kezelését szolgáló funkciók rendelkezésre állása, többek között a következők révén: |

Or. en

**Módosítás 630**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 1 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***— a szerződési feltételekben megállapított tilalmak és korlátozások,*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 631**
**Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – 1 a franciabekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***— megfelelő technikai intézkedések – például szülői felügyeleti eszközök – alkalmazása a kiskorúak hozzáférésének és a nem megfelelő tartalmaknak vagy szolgáltatásoknak való kitettségük*** |

***megelőzése érdekében;***

Or. en

**Módosítás 632**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 2 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***— az ilyen tilalmak és korlátozások érvényesítése érdekében hozott intézkedések,*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 633**
**Annalisa Tardino**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 2 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — az ilyen tilalmak és korlátozások érvényesítése érdekében hozott intézkedések, | — az ilyen tilalmak és korlátozások érvényesítése érdekében hozott intézkedések***, valamint a gyermekek szexuális zaklatásának azonosítására, elemzésére és értékelésére szánt emberi és pénzügyi erőforrások mennyisége***; |

Or. en

**Módosítás 634**
**Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – 2 a franciabekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***— – a gyermekek online szexuális bántalmazásának megelőzését és kockázatának csökkentését célzó funkciók és protokollok bevezetése;*** |
| | ***– tájékoztató és figyelemfelhívó kampányok, amelyek felhívják a felhasználók figyelmét a gyermekek online szexuális bántalmazásának kockázatára, és figyelmeztetik őket annak veszélyére;*** |

Or. en

**Módosítás 635**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 3 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***— az életkor ellenőrzését lehetővé tevő funkciók,*** | ***törölve*** |

Or. en

*Indokolás*

*Az Európai Adatvédelmi Testület és az európai adatvédelmi biztos megjegyzi, hogy jelenleg nincs olyan technológiai megoldás, amely képes biztonsággal értékelni egy felhasználó életkorát online környezetben anélkül, hogy hivatalos digitális személyazonosságra támaszkodna, amely ebben a szakaszban nem minden európai polgár számára elérhető.*

**Módosítás 636**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 3 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***— az életkor ellenőrzését lehetővé tevő funkciók,*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 637**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 3 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***— az életkor ellenőrzését lehetővé tevő funkciók,*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 638**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 3 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***— az életkor ellenőrzését lehetővé tevő funkciók,*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 639**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 3 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***— az életkor ellenőrzését*** lehetővé | ***— a gyermekek hatékony online*** |

| | |
|---|---|
| tevő funkciók***;*** | ***védelmét*** lehetővé tevő funkciók, ***összhangban a gyermekek növekedésével együtt járó autonómia iránti igényének, valamint az információhoz való hozzáféréshez és a véleménynyilvánítás szabadságához való joguk növekedésével;*** |

Or. en

**Módosítás 640**
**Loránt Vincze, François-Xavier Bellamy, Miriam Lexmann**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 3 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — az életkor ellenőrzését lehetővé tevő funkciók, | — az életkor ellenőrzését, ***valamint ebből következően a korhatáros weboldalak és tartalmak letiltását*** lehetővé tevő funkciók***;*** |

Or. en

**Módosítás 641**
**Annalisa Tardino**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 3 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — az életkor ellenőrzését lehetővé tevő funkciók**,** | — az életkor ellenőrzését ***és a szülői felügyeletet*** lehetővé tevő funkciók***;*** |

Or. en

**Módosítás 642**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 4 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — olyan funkciók, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy könnyen hozzáférhető és az életkornak megfelelő eszközökkel jelezzék a szolgáltatónak a gyermekek online szexuális bántalmazását; | — olyan funkciók, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy könnyen hozzáférhető és az életkornak megfelelő eszközökkel jelezzék a szolgáltatónak a gyermekek online szexuális bántalmazását; ***valamint az ilyen bejelentések érdemi és időszerű kezelésének kapacitása;*** |

Or. en

**Módosítás 643**
**Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 4 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — olyan funkciók, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy könnyen hozzáférhető és az életkornak megfelelő eszközökkel jelezzék a szolgáltatónak a gyermekek online szexuális bántalmazását; | — olyan funkciók, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy könnyen hozzáférhető és az életkornak megfelelő eszközökkel ***– többek között az (EU) 2019/1937 irányelvben meghatározott, már rendelkezésre álló, névtelen bejelentésre szolgáló csatornákon keresztül –*** jelezzék ***vagy bejelentsék*** a szolgáltatónak a gyermekek online szexuális bántalmazását; |

Or. en

**Módosítás 644**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 4 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — olyan funkciók, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy könnyen hozzáférhető és az életkornak megfelelő eszközökkel jelezzék a szolgáltatónak a gyermekek online szexuális bántalmazását; | — olyan funkciók, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy könnyen ***észrevehető,*** hozzáférhető és az életkornak megfelelő***, gyermek- és felhasználóbarát*** eszközökkel***, többek között névtelen felhasználói bejelentési csatornákon keresztül*** jelezzék a szolgáltatónak a gyermekek online szexuális bántalmazását; |

Or. en

**Módosítás 645**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 4 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — olyan funkciók, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy könnyen hozzáférhető ***és*** az életkornak megfelelő eszközökkel jelezzék a szolgáltatónak a gyermekek online szexuális bántalmazását; | — olyan funkciók, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy könnyen ***felismerhető,*** hozzáférhető***,*** az életkornak megfelelő***, valamint gyermek- és felhasználóbarát*** eszközökkel***, többek között névtelen bejelentési csatornákon keresztül*** jelezzék a szolgáltatónak a gyermekek online szexuális bántalmazását; |

Or. en

**Módosítás 646**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 4 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — olyan funkciók, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy könnyen hozzáférhető és az életkornak megfelelő eszközökkel jelezzék a | — olyan funkciók, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy könnyen hozzáférhető és az életkornak megfelelő eszközökkel jelezzék ***és*** |

| | |
|---|---|
| szolgáltatónak a gyermekek online szexuális bántalmazását; | ***bejelentsék*** a szolgáltatónak a gyermekek Bejelentések online szexuális bántalmazását***, időszerű válaszokkal együtt***; |

Or. en

**Módosítás 647**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont– 4 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — olyan funkciók, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy könnyen hozzáférhető ***és az életkornak megfelelő*** eszközökkel jelezzék a szolgáltatónak a gyermekek online szexuális bántalmazását; | — olyan funkciók, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy könnyen hozzáférhető eszközökkel jelezzék a szolgáltatónak a gyermekek online szexuális bántalmazását; |

Or. en

**Módosítás 648**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – 4 a franciabekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***— gyermek- és felhasználóbarát erőforrásokat biztosító rendszerek és mechanizmusok annak biztosítása érdekében, hogy a gyermekek gyorsan segítséget kérhessenek, beleértve a nemzeti gyermekvédelmi szervezetekkel vagy a nemzeti bűnüldöző szervekkel való kapcsolatfelvételre vonatkozó információkat is;*** |

Or. en

**Módosítás 649**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – 4 a franciabekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***— gyermek- és felhasználóbarát erőforrásokat biztosító rendszerek és mechanizmusok annak biztosítása érdekében, hogy a gyermekek gyorsan segítséget kérhessenek, beleértve a nemzeti gyermekvédelmi szervezetekkel vagy a nemzeti bűnüldöző szervekkel való kapcsolatfelvételre vonatkozó információkat is;*** |

Or. en

**Módosítás 650**
**Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – 4 a franciabekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***— – a gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló ismert anyagok azonosítását feltöltéskor lehetővé tevő funkciók;*** |
| | ***– a „dark webről” történő feltöltéseket megakadályozó funkciók;*** |

Or. en

**Módosítás 651**
**Sara Skyttedal, David Lega, Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Stefan Berger, Christian Doleschal, Helmut Geuking, Ivan Štefanec, Peter Pollák, Johan Nissinen,**

**Stelios Kympouropoulos, Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – 4 a franciabekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***— az életkornak megfelelő szülői felügyeletet lehetővé tevő funkciók, többek között MI használatával;*** |

Or. en

*Indokolás*

*Az előadó javaslatának megfelelően, az MI használatának beillesztésével.*

**Módosítás 652**
**Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – 4 a franciabekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***— a gyermekek, szüleik vagy törvényes gyámjaik önbejelentését lehetővé tevő funkciók;*** |

Or. en

**Módosítás 653**
**Sara Skyttedal, David Lega, Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Stefan Berger, Christian Doleschal, Helmut Geuking, Ivan Štefanec, Peter Pollák, Johan Nissinen, Stelios Kympouropoulos, Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – b pont – 4 b franciabekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***— önbejelentést lehetővé tevő funkciók, többek között MI használatával;*** |

Or. en

*Indokolás*

*Az előadó javaslatának megfelelően, az MI használatának beillesztésével.*

**Módosítás 654**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***c) a szolgáltatás felhasználók általi igénybevételének módja és annak a kockázatra gyakorolt hatása;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 655**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***c) a szolgáltatás felhasználók általi igénybevételének módja és annak a kockázatra gyakorolt hatása;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 656**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***c) a szolgáltatás felhasználók általi igénybevételének módja és annak a kockázatra gyakorolt hatása;*** | ***törölve*** |

Or. en

*Indokolás*

*Ez túl homályos ahhoz, hogy hatékonyan végre lehessen hajtani.*

**Módosítás 657**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***d) a szolgáltatás kialakításának és működtetésének módja, beleértve az üzleti modellt, az irányítást, valamint a vonatkozó rendszereket és folyamatokat, továbbá ennek az említett kockázatra gyakorolt hatása;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 658**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| d) a szolgáltatás kialakításának és működtetésének módja, beleértve az üzleti modellt, az irányítást, valamint a vonatkozó rendszereket és folyamatokat, | d) a szolgáltatás kialakításának és működtetésének módja, beleértve az üzleti modellt, az irányítást, valamint a vonatkozó rendszereket és folyamatokat, |

| | |
|---|---|
| továbbá ennek az említett kockázatra gyakorolt hatása; | továbbá ennek az említett kockázatra gyakorolt hatása***.*** |
| | ***Ez nem érinti az általános nyomon követés és az általános adatmegőrzés tilalmát, és nem értelmezhető úgy, mint a releváns információs társadalommal összefüggő szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók azon kötelezettsége, hogy megszakítsák, gyengítsék vagy aláássák a végponttól végpontig terjedő titkosítást, vagy más olyan lépéseket tegyenek, amelyek veszélyeztetik a kommunikáció biztonságát, integritását és bizalmasságát***; |

Or. en

**Módosítás 659**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| d) a szolgáltatás kialakításának és működtetésének módja, beleértve az üzleti modellt, az irányítást, valamint a vonatkozó rendszereket és folyamatokat, továbbá ennek az említett kockázatra gyakorolt hatása; | d) a szolgáltatás kialakításának és működtetésének módja, beleértve az üzleti modellt, az irányítást, valamint a vonatkozó rendszereket és folyamatokat***, ajánlórendszereik és bármely más vonatkozó algoritmikus rendszer kialakítását***, továbbá ennek az említett kockázatra gyakorolt hatása; |

Or. en

**Módosítás 660**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| d) a szolgáltatás kialakításának és | d) a szolgáltatás kialakításának és |

működtetésének módja, beleértve az üzleti modellt, az irányítást, valamint a vonatkozó rendszereket és folyamatokat, továbbá ennek az említett kockázatra gyakorolt hatása;

működtetésének módja, beleértve az üzleti modellt, az irányítást, valamint a vonatkozó rendszereket és folyamatokat***, a szolgáltatás végfelhasználók számára való közvetlen elérhetőségét***, továbbá ennek az említett kockázatra gyakorolt hatása;

Or. en

**Módosítás 661**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| d) a szolgáltatás kialakításának és működtetésének módja, beleértve az üzleti modellt, az irányítást, valamint a vonatkozó rendszereket és folyamatokat, továbbá ennek az említett kockázatra gyakorolt hatása; | d) a szolgáltatás kialakításának és működtetésének módja, beleértve az üzleti modellt, az irányítást, ***a megcélzott felhasználók típusát,*** valamint a vonatkozó rendszereket és folyamatokat, továbbá ennek az említett kockázatra gyakorolt hatása; |

Or. en

**Módosítás 662**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***e) a gyermekkel való kapcsolatfelvétel kockázatával kapcsolatban:*** | ***törölve*** |
| ***i. a szolgáltatás gyermekek általi tényleges vagy valószínűsíthető igénybevételének mértéke;*** | |
| ***ii. amennyiben a szolgáltatást gyermekek veszik igénybe, a gyermekkorú felhasználók különböző korcsoportjai és a*** | |

***gyermekkel való kapcsolatfelvétel kockázata e korcsoportok vonatkozásában;***

***iii. a gyermekkel való kapcsolatfelvétel kockázatát létrehozó vagy erősítő funkciók rendelkezésre állása, beleértve a következő funkciókat:***

***— annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók más felhasználókra rákeressenek, különös tekintettel a gyermekkorú felhasználókra rákereső felnőttkorú felhasználókra,***

***— annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók közvetlenül kapcsolatba léphessenek más felhasználókkal, különösen magáncélú kommunikáció révén,***

***— annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók képeket vagy videókat osszanak meg más felhasználókkal, különösen magáncélú kommunikáció segítségével.***

Or. en

**Módosítás 663**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| e) a ***gyermekkel való kapcsolatfelvétel*** kockázatával kapcsolatban: | e) a ***gyermekek jogainak*** kockázatával kapcsolatban: |

Or. en

**Módosítás 664**

**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – i alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| i. a szolgáltatás gyermekek általi tényleges vagy valószínűsíthető igénybevételének mértéke; | i. a szolgáltatás gyermekek általi tényleges vagy valószínűsíthető igénybevételének mértéke***, például a nyilvános felületek, a magatartásjegyek, a gyermekek online szexuális bántalmazásáról szóló felhasználói bejelentések gyakorisága, valamint a tartalmak véletlenszerű mintavételének eredményei***; |

Or. en

**Módosítás 665**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – i alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| i. a szolgáltatás ***gyermekek általi tényleges vagy valószínűsíthető igénybevételének mértéke***; | i. a szolgáltatás ***milyen mértékben célozza közvetlenül a gyermekeket***; |

Or. en

**Módosítás 666**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – i alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| i. a szolgáltatás ***gyermekek általi tényleges vagy valószínűsíthető igénybevételének mértéke***; | i. a szolgáltatás ***milyen mértékben célozza közvetlenül a gyermekeket***; |

Or. en

**Módosítás 667**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – i alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| i. a szolgáltatás ***gyermekek általi tényleges vagy valószínűsíthető igénybevételének mértéke***; | i. a szolgáltatás ***milyen mértékben célozza a gyermekkorú felhasználókat***; |

Or. en

**Módosítás 668**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – ii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***ii. amennyiben a szolgáltatást gyermekek veszik igénybe, a gyermekkorú felhasználók különböző korcsoportjai és a gyermekkel való kapcsolatfelvétel kockázata e korcsoportok vonatkozásában;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 669**
**Patrick Breyer**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – ii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ii. amennyiben a szolgáltatást gyermekek veszik igénybe, a gyermekkorú felhasználók különböző korcsoportjai és a gyermekkel való kapcsolatfelvétel ***kockázata*** e korcsoportok vonatkozásában; | ii. amennyiben a szolgáltatást gyermekek veszik ***ténylegesen vagy valószínűsíthetően*** igénybe, a gyermekkorú felhasználók különböző korcsoportjai ***vagy valószínűsíthető korcsoportjai, valamint a szolgáltatásai*** a gyermekkel való kapcsolatfelvétel ***céljából történő igénybevétele korábban azonosított eseteinek relatív nagyságrendje, gyakorisága és jellege*** e korcsoportok vonatkozásában; |

Or. en

**Módosítás 670**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – ii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ii. amennyiben a ***szolgáltatást gyermekek veszik igénybe***, ***a gyermekkorú felhasználók*** különböző korcsoportjai ***és a gyermekkel való kapcsolatfelvétel kockázata e korcsoportok vonatkozásában***; | ii. amennyiben a ***szolgáltatás közvetlenül gyermekeket céloz***, ***a szolgáltatás által megcélzott gyermekek*** különböző korcsoportjai; |

Or. en

**Módosítás 671**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – ii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ii. amennyiben a ***szolgáltatást gyermekek veszik igénybe***, a gyermekkorú felhasználók különböző korcsoportjai és a gyermekkel való kapcsolatfelvétel kockázata e korcsoportok vonatkozásában; | ii. amennyiben a ***szolgáltatás gyermekkorú felhasználókat céloz***, a gyermekkorú felhasználók különböző korcsoportjai és a gyermekkel való kapcsolatfelvétel kockázata e korcsoportok vonatkozásában; |

Or. en

**Módosítás 672**
**Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***iii. a gyermekkel való kapcsolatfelvétel kockázatát létrehozó vagy erősítő funkciók rendelkezésre állása, beleértve a következő funkciókat:*** | ***törölve*** |
| ***— annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók más felhasználókra rákeressenek, különös tekintettel a gyermekkorú felhasználókra rákereső felnőttkorú felhasználókra,*** | |
| ***— annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók közvetlenül kapcsolatba léphessenek más felhasználókkal, különösen magáncélú kommunikáció révén,*** | |
| ***— annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók képeket vagy videókat osszanak meg más felhasználókkal, különösen magáncélú kommunikáció segítségével.*** | |

Or. en

*Indokolás*

*A Bizottság által javasolt szöveg MINDEN üzenetküldő szolgáltatásra kiterjedne.*

**Módosítás 673**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| iii. a ***gyermekkel való kapcsolatfelvétel kockázatát*** létrehozó vagy erősítő funkciók rendelkezésre állása, beleértve a következő funkciókat: | iii. a ***gyermekek jogait érintő jelentős, rendszerszintű, komoly kockázatait*** létrehozó vagy erősítő funkciók rendelkezésre állása, beleértve a következő funkciókat: |

Or. en

**Módosítás 674**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| iii. a gyermekkel való kapcsolatfelvétel kockázatát létrehozó vagy erősítő funkciók rendelkezésre állása, beleértve a következő funkciókat: | iii. a gyermekkel való kapcsolatfelvétel ***komoly rendszerszintű*** kockázatát létrehozó vagy erősítő funkciók rendelkezésre állása, beleértve a következő funkciókat: |

Or. en

**Módosítás 675**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 1 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók más felhasználókra rákeressenek, különös tekintettel a gyermekkorú felhasználókra rákereső felnőttkorú felhasználókra, | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók más felhasználókra rákeressenek, ***többek között a szolgáltatáson kívüli keresőmotorokon keresztül,*** különös tekintettel a gyermekkorú felhasználókra rákereső felnőttkorú felhasználókra, |

Or. en

**Módosítás 676**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 1 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók más felhasználókra rákeressenek, különös tekintettel a gyermekkorú felhasználókra rákereső felnőttkorú felhasználókra, | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók más felhasználókra rákeressenek, különös tekintettel a gyermekkorú felhasználókra rákereső felnőttkorú felhasználókra***, különösen a közvetlenül gyermekeket célzó szolgáltatásokra vonatkozóan***, |

Or. en

**Módosítás 677**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 1 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók más felhasználókra rákeressenek, ***különös tekintettel a gyermekkorú felhasználókra rákereső felnőttkorú felhasználókra***, | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók más felhasználókra rákeressenek, ***a gyermekeket közvetlenül célzó szolgáltatásokban***, |

Or. en

**Módosítás 678**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 1 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók más felhasználókra rákeressenek, ***különös tekintettel*** a gyermekkorú ***felhasználókra rákereső felnőttkorú felhasználókra***, | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók más felhasználókra rákeressenek, a gyermekkorú ***felhasználókat közvetlenül célzó szolgáltatásokban***, |

Or. en

**Módosítás 679**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 2 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók ***közvetlenül*** kapcsolatba léphessenek más felhasználókkal, különösen ***magáncélú kommunikáció révén***, | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók ***kéretlenül*** kapcsolatba léphessenek más felhasználókkal***, valamint a felhasználók kapcsolatba léphessenek gyermekekkel***, különösen ***a gyermekeket közvetlenül célzó szolgáltatásokon keresztül***, |

Or. en

**Módosítás 680**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 2 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók közvetlenül kapcsolatba léphessenek más felhasználókkal, különösen magáncélú kommunikáció révén, | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók ***a*** közvetlenül ***gyermekkorú felhasználókat célzó szolgáltatások keretében*** kapcsolatba léphessenek más felhasználókkal, különösen magáncélú kommunikáció révén, |

Or. en

**Módosítás 681**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 2 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók közvetlenül ***kapcsolatba léphessenek*** más felhasználókkal, különösen magáncélú kommunikáció révén, | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók közvetlenül ***kéretlen kapcsolatfelvételt kezdeményezzenek*** más felhasználókkal, különösen magáncélú kommunikáció révén, |

Or. en

**Módosítás 682**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 2 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók közvetlenül kapcsolatba léphessenek más felhasználókkal, ***különösen magáncélú kommunikáció révén***, | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók ***kéretlenül,*** közvetlenül kapcsolatba léphessenek más felhasználókkal, ***a közvetlenül gyermekeket célzó szolgáltatásokon keresztül***, |

Or. en

**Módosítás 683**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 3 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók képeket vagy videókat osszanak meg ***más felhasználókkal***, különösen magáncélú kommunikáció segítségével. | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók képeket vagy videókat osszanak meg ***a közvetlenül gyermekkorú felhasználókat célzó szolgáltatásokon keresztül***, különösen magáncélú kommunikáció segítségével. |

Or. en

**Módosítás 684**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 3 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók képeket vagy videókat osszanak meg más felhasználókkal, különösen magáncélú kommunikáció segítségével. | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók képeket vagy videókat osszanak ***kéretlenül*** meg más felhasználókkal, különösen magáncélú kommunikáció segítségével. |

Or. en

**Módosítás 685**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 3 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók képeket vagy videókat osszanak meg más felhasználókkal, ***különösen magáncélú kommunikáció segítségével***. | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók képeket vagy videókat osszanak meg más felhasználókkal***, a gyermekeket közvetlenül célzó szolgáltatásokon keresztül***. |

Or. en

**Módosítás 686**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 3 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók képeket vagy videókat osszanak meg ***más felhasználókkal***, különösen ***magáncélú kommunikáció segítségével***. | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók képeket vagy videókat osszanak meg, különösen ***a gyermekeket közvetlenül célzó szolgáltatásokon keresztül***. |

Or. en

**Módosítás 687**
**Annalisa Tardino**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont – 3 franciabekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók ***képeket vagy videókat*** osszanak meg más felhasználókkal, különösen magáncélú kommunikáció segítségével. | — annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók ***tartalmakat*** osszanak meg más felhasználókkal, különösen magáncélú kommunikáció segítségével. |

Or. en

**Módosítás 688**
**Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii pont – 3 a franciabekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***— annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók olyan felhasználónevet hozhassanak létre, amely tartalmazza a felhasználó életkorát vagy utal arra;*** |
| | ***— annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók olyan felhasználónevet hozhassanak létre, amely információkat tartalmaz a gyermekkorú felhasználók helyére vonatkozóan,*** |
| | ***— annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók megismerhessék a gyermekkorú felhasználók helyét vagy következtethessenek arra.*** |

Or. en

**Módosítás 689**
**Annalisa Tardino**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii pont – 3 a franciabekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***— annak lehetősége, hogy a felhasználók más felhasználókra keressenek vagy felvegyék velük a kapcsolatot, az életkorra vagy a tartózkodási helyre vonatkozó kritériumok alapján;*** |

Or. en

**Módosítás 690**
**Annalisa Tardino**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii a alpont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***iiia. annak lehetősége, hogy a felhasználók olyan felhasználóneveket hozzanak létre, amelyek a felhasználó életkorát vagy tartózkodási helyét jelzik;*** |

Or. en

**Módosítás 691**
**Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – e pont – iii a alpont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***iiia. a gyermekek korhatáros tartalmakhoz való hozzáférésének mértéke;*** |

Or. en

**Módosítás 692**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***A kockázatértékelési kötelezettségek soha nem vonhatnak maguk után általános nyomonkövetési kötelezettséget, a magánjellegű kommunikáció tartalmával kapcsolatos ismeretek felkutatására vonatkozó kötelezettséget, sem pedig a szolgáltatók azon kötelezettségét, hogy a*** |

***jogellenes tartalomról tudomást szerezzenek.***

Or. en

**Módosítás 693**
**Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Maite Pagazaurtundúa, Olivier Chastel, Fabienne Keller, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(2a) Amennyiben a tárhelyszolgáltatók és a személyközi kommunikációs szolgáltatók enyhítő intézkedésként életkor-biztosítási vagy életkor-ellenőrző rendszereket javasolnak, meg kell felelniük a következő kritériumoknak:*** |
| | ***a) biztosítják a felhasználók magánéletének védelmét, és nem adják ki az életkor-hitelesítés céljából gyűjtött adatokat semmilyen más célra;*** |
| | ***b) nem gyűjtenek olyan adatokat, amelyek nem szükségesek az életkor-hitelesítéshez;*** |
| | ***c) arányosak a gyermekek szexuális bántalmazásával való visszaélés kockázatát jelentő termékkel vagy szolgáltatással kapcsolatos kockázatokkal;*** |
| | ***d) megfelelő jogorvoslati és jogérvényesítési mechanizmusokat biztosítanak azon felhasználók számára, akiknek az életkorát tévesen állapították meg;*** |

Or. en

*Indokolás*

*Ez a módosítás olyan megfogalmazást javasol, amely a megelőzés fokozása érdekében az életkor ellenőrzését olyan beépített biztonsági eszközzé teszi, amelyet a szolgáltatóknak maguknak kell elvégezniük.*

**Módosítás 694**
**Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Paul Tang, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(2a) Amennyiben a tárhelyszolgáltatók és a személyközi kommunikációs szolgáltatók enyhítő intézkedésként életkor-biztosítási vagy életkor-ellenőrző rendszert javasolnak, meg kell felelniük a következő kritériumoknak:*** |
| | ***a) biztosítják a felhasználók magánéletének védelmét, és nem adják ki az életkor-hitelesítés céljából gyűjtött adatokat semmilyen más célra;*** |
| | ***b) nem gyűjtenek olyan adatokat, amelyek nem feltétlenül szükségesek az életkor-hitelesítéshez;*** |
| | ***c) arányosak a gyermekek szexuális bántalmazásával való visszaélés kockázatát jelentő termékkel vagy szolgáltatással kapcsolatos kockázatokkal;*** |
| | ***d) megfelelő jogorvoslati és jogérvényesítési mechanizmusokat biztosítanak azon felhasználók számára, akiknek az életkorát tévesen állapították meg;*** |

Or. en

**Módosítás 695**
**Sara Skyttedal, David Lega, Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Stefan Berger, Christian Doleschal, Helmut Geuking, Ivan Štefanec, Peter Pollák, Johan Nissinen, Karen Melchior**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 2 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
| --- | --- |
| | ***(2a) A szolgáltató adott esetben kockázatértékelésének külön fejezetében értékeli a gyermekek online szexuális bántalmazásának felderítéséhez és bejelentéséhez, valamint a gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló online anyagok szolgáltatásaikból való eltávolításához felhasznált személyes adatok és egyéb adatok – ezen feladathoz feltétlenül szükséges mértékű – kezelésére szolgáló különleges technológiák önkéntes használatát. A meghatározott technológiák ilyen önkéntes használata semmilyen körülmények között nem áshatja alá a végponttól végpontig titkosított tartalom és kommunikáció integritását és titkosságát.*** |

Or. en

*Indokolás*

*Az előadó javaslatának megfelelően, azzal a kiegészítéssel, hogy bizonyos technológiák fent említett önkéntes használata semmilyen körülmények között nem veszélyeztetheti a végponttól végpontig titkosított tartalmak és kommunikációk integritását és titkosságát.*

**Módosítás 696**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
| --- | --- |
| A szolgáltató kérheti az uniós központot, hogy ***a kockázatértékelés alátámasztása érdekében a gyermekek esetleges online szexuális bántalmazásának azonosítása céljából reprezentatív, anonimizált adatmintákról végezzen elemzést***. | A szolgáltató kérheti az uniós központot, hogy ***támogassa a kockázatértékelést***. |

Or. en

**Módosítás 697**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| A szolgáltató kérheti az uniós központot, hogy a kockázatértékelés alátámasztása érdekében ***a gyermekek esetleges online szexuális bántalmazásának azonosítása céljából reprezentatív, anonimizált adatmintákról végezzen elemzést***. | A szolgáltató kérheti az uniós központot, hogy a kockázatértékelés alátámasztása érdekében ***végezze el a kockázatértékelés módszertan elemzését***. |

Or. en

*Indokolás*

*A (2) bekezdésben felsorolt követelmények egyike sem írja elő az adatminták vizsgálatát. A szolgáltatók jobb támogatása a kockázatértékelésekhez használt módszertan elemzésével, az eredmények javítása és a kkv-k támogatása érdekében.*

**Módosítás 698**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 3 bekezdés – 1 a albekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***Sem ez a kérelem, sem annak az uniós központ által elvégezhető későbbi elemzése nem mentesíti a szolgáltatót azon kötelezettsége alól, hogy az e cikk (1) és (2) bekezdésével összhangban elvégezze a kockázatértékelést, és teljesítse az e rendeletben meghatározott egyéb kötelezettségeket.*** |

Or. en

**Módosítás 699**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***Az ilyen elemzés elvégzésével*** kapcsolatban az uniós központ részéről felmerült költségeket a kérelmező szolgáltató viseli. Amennyiben azonban a szolgáltató mikro-, kis- vagy középvállalkozás, az uniós központ viseli ezeket a költségeket***, feltéve, hogy a kérelem a kockázatértékelés alátámasztásához észszerűen szükséges***. | ***A kockázatértékelés támogatásával*** kapcsolatban az uniós központ részéről felmerült költségeket a kérelmező szolgáltató viseli. Amennyiben azonban a szolgáltató mikro-, kis- vagy középvállalkozás, az uniós központ viseli ezeket a költségeket. |

Or. en

**Módosítás 700**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Az ilyen elemzés elvégzésével kapcsolatban az uniós központ részéről felmerült költségeket a kérelmező szolgáltató viseli. Amennyiben azonban a szolgáltató mikro-, kis- vagy középvállalkozás, az uniós központ viseli ezeket a költségeket***, feltéve, hogy*** a ***kérelem*** a kockázatértékelés alátámasztásához észszerűen szükséges. | Az ilyen elemzés elvégzésével kapcsolatban az uniós központ részéről felmerült költségeket a kérelmező szolgáltató viseli. Amennyiben azonban a szolgáltató mikro-, kis- vagy középvállalkozás, az uniós központ viseli ezeket a költségeket***.*** A ***központ elutasíthatja*** a ***kérelmet, ha az*** a kockázatértékelés alátámasztásához észszerűen ***nem*** szükséges. |

Or. en

**Módosítás 701**
**Maria Grapini**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 86. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy az említett költségek meghatározására és felszámítására, valamint a mikro-, kis- és középvállalkozások mentességének alkalmazására vonatkozó szükséges részletes szabályokkal kiegészítse ezt a rendeletet.*** | ***törölve*** |

Or. ro

**Módosítás 702**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 86. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy az említett költségek meghatározására és felszámítására, valamint a mikro-, kis- és középvállalkozások mentességének alkalmazására vonatkozó szükséges részletes szabályokkal kiegészítse ezt a rendeletet.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 703**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 3 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***(3a) A kockázatértékelési kötelezettségeknek mindig szigorúan szükségeseknek és arányosaknak kell lenniük, és soha nem járhatnak általános nyomonkövetési kötelezettséggel, a magánjellegű kommunikáció tartalmával kapcsolatos ismeretek felkutatására vonatkozó kötelezettséggel, sem pedig a szolgáltatók azon kötelezettségével, hogy a jogellenes tartalmak után kutassanak.*** |

Or. en

**Módosítás 704**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| A szolgáltató az első kockázatértékelést [e rendelet alkalmazásának kezdőnapja + ***3*** hónap]-ig, vagy ha a szolgáltató [e rendelet alkalmazásának kezdőnapja]-ig nem kínálta a szolgáltatást az Unióban, attól az időponttól számított ***három*** hónapon belül végzi el a kockázatértékelést, amikor a szolgáltató megkezdte a szolgáltatás nyújtását az Unióban. | A szolgáltató az első kockázatértékelést [e rendelet alkalmazásának kezdőnapja ***+6*** hónap]-ig, vagy ha a szolgáltató [e rendelet alkalmazásának kezdőnapja]-ig nem kínálta a szolgáltatást az Unióban, attól az időponttól számított ***hat*** hónapon belül végzi el a kockázatértékelést, amikor a szolgáltató megkezdte a szolgáltatás nyújtását az Unióban. |

Or. en

**Módosítás 705**
**Sven Simon, Christian Doleschal, Niclas Herbst**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***Ezt követően a szolgáltató szükség esetén, de a kockázatértékelés utolsó elvégzésének vagy frissítésének időpontjától számítva*** | ***törölve*** |

***legalább háromévente frissíti a kockázatértékelést. Azonban:***

***a) a 7. cikkel összhangban hozott felderítést elrendelő határozat hatálya alá tartozó szolgáltatás esetében a szolgáltató legkésőbb két hónappal a felderítést elrendelő határozat alkalmazási időszakának lejárta előtt frissíti a kockázatértékelést;***

***b) a székhely szerinti koordináló hatóság előírhatja a szolgáltató számára, hogy a második albekezdésben említett időpontnál korábbi, észszerű időpontban frissítse a kockázatértékelést, amennyiben bizonyíték van arra, hogy a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének kockázata jelentős mértékben változhat.***

Or. en

**Módosítás 706**
**Maria Grapini**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Ezt követően a szolgáltató szükség esetén, de a kockázatértékelés utolsó elvégzésének vagy frissítésének időpontjától számítva legalább ***háromévente*** frissíti a kockázatértékelést. Azonban: | Ezt követően a szolgáltató szükség esetén, de a kockázatértékelés utolsó elvégzésének vagy frissítésének időpontjától számítva legalább ***évente*** frissíti a kockázatértékelést. Azonban: |

Or. ro

**Módosítás 707**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Ezt követően a szolgáltató szükség esetén, de a kockázatértékelés utolsó elvégzésének vagy frissítésének időpontjától számítva legalább háromévente frissíti a kockázatértékelést. ***Azonban:*** | Ezt követően a szolgáltató szükség esetén, de a kockázatértékelés utolsó elvégzésének vagy frissítésének időpontjától számítva legalább háromévente frissíti a kockázatértékelést. |

Or. en

**Módosítás 708**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***a) a 7. cikkel összhangban hozott felderítést elrendelő határozat hatálya alá tartozó szolgáltatás esetében a szolgáltató legkésőbb két hónappal a felderítést elrendelő határozat alkalmazási időszakának lejárta előtt frissíti a kockázatértékelést;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 709**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) a 7. cikkel összhangban hozott felderítést elrendelő határozat hatálya alá tartozó szolgáltatás esetében a szolgáltató legkésőbb két hónappal a felderítést elrendelő határozat alkalmazási időszakának lejárta ***előtt*** frissíti a kockázatértékelést; | a) a 7. cikkel összhangban hozott felderítést elrendelő határozat hatálya alá tartozó szolgáltatás esetében a szolgáltató legkésőbb két hónappal a felderítést elrendelő határozat alkalmazási időszakának lejárta ***után*** frissíti a kockázatértékelést; |

Or. en

*Indokolás*

*A szolgáltató csak a felderítést elrendelő határozat végrehajtását követően ismeri a kockázat tényleges állapotát.*

**Módosítás 710**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***b) a székhely szerinti koordináló hatóság előírhatja a szolgáltató számára, hogy a második albekezdésben említett időpontnál korábbi, észszerű időpontban frissítse a kockázatértékelést, amennyiben bizonyíték van arra, hogy a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének kockázata jelentős mértékben változhat.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 711**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***b) a székhely szerinti koordináló hatóság előírhatja a szolgáltató számára, hogy a második albekezdésben említett időpontnál korábbi, észszerű időpontban frissítse a kockázatértékelést, amennyiben bizonyíték van arra, hogy a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének kockázata jelentős mértékben változhat.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 712**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 5 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(5) A kockázatértékelés annak az esetleges fennmaradó kockázatnak az értékelésére is kitér, hogy a szolgáltatást a 4. cikk szerinti kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát követően gyermekek online szexuális bántalmazására használják.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 713**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 5 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(5) A kockázatértékelés annak az esetleges fennmaradó kockázatnak az értékelésére is kitér, hogy a szolgáltatást a 4. cikk szerinti kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát követően gyermekek online szexuális bántalmazására használják.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 714**

**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 5 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(5) A kockázatértékelés annak az esetleges fennmaradó kockázatnak az értékelésére is kitér, hogy a szolgáltatást a 4. cikk szerinti kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát követően gyermekek online szexuális bántalmazására használják.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 715**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 5 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(5) A kockázatértékelés annak az esetleges fennmaradó kockázatnak az értékelésére is kitér, hogy a szolgáltatást a 4. cikk szerinti kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát követően gyermekek online szexuális bántalmazására használják.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 716**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 5 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (5) A kockázatértékelés annak az | (5) A kockázatértékelés annak az |

***esetleges*** fennmaradó kockázatnak az értékelésére is kitér, hogy a szolgáltatást a 4. cikk szerinti kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát követően gyermekek online szexuális bántalmazására használják.

***ésszerűen előrelátható*** fennmaradó ***rendszerszintű és komoly*** kockázatnak az értékelésére is kitér, hogy a szolgáltatást a 4. cikk szerinti kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát követően gyermekek online szexuális bántalmazására használják.

Or. en

**Módosítás 717**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 6 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (6) ***A Bizottság*** a koordináló hatóságokkal ***és az uniós központtal*** együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki ***az (1)–(5) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját***. | (6) ***Az uniós központ, az Európai Adatvédelmi Testülettel,*** a koordináló hatóságokkal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki ***a kockázatértékelés végrehajtására vonatkozóan***. |

Or. en

**Módosítás 718**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 6 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (6) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1)–(5) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi | (6) A Bizottság a koordináló hatóságokkal***, az Európai Adatvédelmi Testülettel, az Alapjogi Ügynökséggel*** és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1)–(5) |

különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját.

bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját.

Or. en

**Módosítás 719**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 6 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (6) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1)–(5) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját. | (6) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve***, az Európai Adatvédelmi Testülettel folytatott konzultációt*** és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1)–(5) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját. |

Or. en

**Módosítás 720**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 6 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| (6) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1)–(5) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját. | (6) A Bizottság a koordináló hatóságokkal***, az Európai Adatvédelmi Testülettel, az Alapjogi Ügynökséggel*** és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1)–(5) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját. |

Or. en

**Módosítás 721**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**3 cikk – 6 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (6) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1)–(5) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját. | (6) A Bizottság a koordináló hatóságokkal***, az Európai Adatvédelmi Testülettel*** és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1)–(5) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját. |

Or. en

**Módosítás 722**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**3 a cikk (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
| --- | --- |
| | ***3a. cikk*** |
| | ***Végponttól végpontig terjedő titkosítás*** |
| | ***(1) A végponttól végpontig terjedő titkosítás fontos eszköz a felhasználók – köztük a gyermekek – kommunikációjának biztonsága, integritása és titkossága biztosításának érdekében.*** |
| | ***E rendelet egyetlen rendelkezése sem értelmezhető úgy, hogy megtiltaná az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatóknak, hogy szolgáltatásaikban végponttól végpontig terjedő titkosítást alkalmazzanak, vagy korlátozzák vagy aláássák az ilyen végponttól végpontig terjedő titkosítást. A tagállamok nem írhatnak elő olyan kötelezettségeket az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatások nyújtói számára, amelyek megakadályoznák őket abban, hogy végponttól végpontig titkosított szolgáltatásokat nyújtsanak, valamint amelyek engedélyezik az ügyféloldali szkennelést vagy hasonló technikákat vagy a felhasználók végberendezésein a gyermekek online szexuális zaklatásának észlelése és bejelentése céljából alkalmazott bármely más szoftver használatát.*** |
| | ***(1a) A tagállamok nem róhatnak semmilyen kötelezettséget a titkosítási szolgáltatókra, az információs társadalommal összefüggő releváns szolgáltatások nyújtóira vagy bármely más szervezetre az ellátási lánc bármely olyan szintje tekintetében, amely hálózataik és szolgáltatásaik biztonságának gyengüléséhez vezetne, mint például a hitelesítés megkerülése és a titkosított adatokhoz való hozzáférés, vagy a szolgáltatók által szándékosan létrehozott hiányosságok a titkosított adatokhoz való*** |

| | |
|---|---|
| | ***hozzáférés lehetővé tétele érdekében.*** |
| | ***(2) E rendelet egyetlen rendelkezése sem értelmezhető úgy, mint amely aláásná az általános nyomon követés uniós jog szerinti tilalmát.*** |

Or. en

**Módosítás 723**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – cím**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Kockázatcsökkentés | Kockázatcsökkentés ***és beépített biztonság*** |

Or. en

**Módosítás 724**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – cím**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| 4 ***Kockázatcsökkentés*** | 4 ***Beépített biztonság és kockázatcsökkentés*** |

Or. en

**Módosítás 725**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – cím**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***Kockázatcsökkentés*** | ***Konkrét intézkedések*** |

Or. en

**Módosítás 726**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1) A tárhelyszolgáltatóknak és a személyközi kommunikációs szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatóknak rendelkezniük kell olyan mechanizmusokkal, amelyek lehetővé teszik bármely személy vagy szervezet számára, hogy értesítse őket a szolgáltatásukon belül olyan konkrét információk jelenlétéről, amelyeket az egyén vagy szervezet gyermekek online szexuális zaklatásának tekint. Ez a kötelezettség nem értelmezhető általános nyomonkövetési vagy általános adatmegőrzési kötelezettségként.*<br><br>***Ezeknek a mechanizmusoknak könnyen hozzáférhetőnek, gyermekbarátnak kell lenniük, és lehetővé kell tenniük a bejelentések elektronikus úton történő benyújtását.***<br><br>***A Bizottság [a hatálybalépéstől számított 6 hónapon belül] felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el, amelyben meghatározza az e cikkben említett egységes, azonosítható értesítési mechanizmus tervezési követelményeit, többek között a felhasználói felületen található egységes, könnyen felismerhető ikon tervezésére vonatkozóan.***<br><br>***A tárhelyszolgáltatók és a gyermekeket célzó személyközi kommunikációs szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók*** |

***végrehajthatják az e bekezdésben említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusban meghatározott tervezési követelményeket.***

Or. en

*Indokolás*

*A felhasználói bejelentés rendkívül fontos a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni küzdelemben. Azáltal, hogy valamennyi tárhelyszolgáltatásra és személyközi kommunikációs szolgáltatásra vonatkozóan egységes, felismerhető jelentéstételi mechanizmus van érvényben, lehetővé tesszük mind a kiszolgáltatott felhasználók mint olyan felhasználók számára, akik egyébként figyelmen kívül hagynák a tartalmat, hogy azonnali lépéseket tegyenek. Ez minden felhasználó számára növeli a biztonságot. A közvetlenül gyermekeket célzó tárhely- és személyközi kommunikációs szolgáltatások esetében kötelezővé kell tenni a tervezési követelmények végrehajtását.*

**Módosítás 727**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított ***kockázathoz*** igazított, e kockázat minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő intézkedéseket hoznak. Ezek az intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset ***foglalják*** magukban: | (1) A tárhelyszolgáltatók és a ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított ***rendszerszintű kockázatokhoz*** igazított, e kockázat minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő intézkedéseket hoznak. Ezek az intézkedések ***– amennyiben alkalmazhatók és technikailag megvalósíthatók anélkül, hogy hátrányosan érintenék a platform vagy szolgáltatás műszaki integritását vagy működési modelljét, és nem sértik az adott szolgáltatáson belüli kommunikáció titkosságát –*** a következők közül néhányat vagy az összeset ***foglalhatják*** magukban: |

Or. en

**Módosítás 728**

**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított kockázathoz igazított, e kockázat minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő intézkedéseket hoznak. Ezek ***az*** intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban: | (1) A tárhelyszolgáltatók és a ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított ***jelentős, rendszerszintű, komoly*** kockázathoz igazított, e kockázat minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő intézkedéseket hoznak. Ezek ***a célzott*** intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban***, amennyiben ez alkalmazható és műszakilag megvalósítható anélkül, hogy károsítanák a szolgáltató műszaki integritását vagy működési modelljét, vagy a kommunikáció biztonságát, integritását és titkosságát***: |

Or. en

**Módosítás 729**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított ***kockázathoz*** igazított, ***e kockázat*** minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő intézkedéseket hoznak. Ezek az intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban: | (1) A tárhelyszolgáltatók és a ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított ***rendszerszintű kockázatokhoz*** igazított, ***ilyenkockázatok*** minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő intézkedéseket hoznak. Ezek az intézkedések **– *amennyiben alkalmazhatók és technikailag*** |

***megvalósíthatók anélkül, hogy hátrányosan érintenék a platform vagy szolgáltatás műszaki integritását vagy működési modelljét, és nem sértik az adott szolgáltatáson belüli kommunikáció titkosságát –*** a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban:

Or. en

*Indokolás*

*A „rendszerszintű” kockázatokra való összpontosítás. Annak érdekében, hogy a szöveg időtálló maradjon, a részletes intézkedéseket ajánlani kell, nem pedig kötelezővé tenni a szolgáltatók számára.*

**Módosítás 730**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított kockázathoz igazított, ***e kockázat minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő*** intézkedéseket hoznak. Ezek az intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban: | (1) A ***gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló anyagok jelentős mennyiségének kitett*** tárhelyszolgáltatók és a ***nyilvánosan elérhető számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított ***rendszerszintű*** kockázathoz igazított, ***arányos és hatékony egyedi*** intézkedéseket hoznak. ***A konkrét intézkedések megválasztására vonatkozó döntés a tárhelyszolgáltató hatáskörében marad.*** Ezek az intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban: |

Or. en

*Indokolás*

*Intézkedések kiválasztása az online terrorista tartalomról szóló rendeletből, 5. cikk (2) bekezdés.*

**Módosítás 731**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított kockázathoz igazított, e kockázat minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő intézkedéseket ***hoznak***. Ezek az intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban: | (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók ***a szolgáltatásaikhoz, valamint*** a 3. cikk alapján azonosított ***komoly rendszerszintű*** kockázathoz igazított, e kockázat minimálisra csökkentését célzó, észszerű***, arányos és célzott*** kockázatcsökkentő intézkedéseket ***foganatosítanak***. Ezek az intézkedések az intézkedések ***soha nem vonhatnak maguk után általános nyomonkövetési kötelezettséget vagy általános adatmegőrzési kötelezettséget, valamint*** a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban: |

Or. en

**Módosítás 732**
**Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított kockázathoz igazított, e kockázat minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő intézkedéseket hoznak. Ezek az intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban: | (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított kockázathoz igazított, e kockázat minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő intézkedéseket hoznak***, figyelembe véve a magánélethez és a személyes adatok védelméhez való jogot***. Ezek az intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban: |

Or. en

**Módosítás 733**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított kockázathoz igazított, e kockázat minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő intézkedéseket hoznak. Ezek az intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban: | (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított kockázathoz ***és szolgáltatásaikhoz*** igazított, e kockázat minimálisra csökkentését célzó, ***észszerű és arányos*** kockázatcsökkentő intézkedéseket hoznak. Ezek az intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban: |

Or. en

**Módosítás 734**
**Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Maite Pagazaurtundúa, Olivier Chastel, Fabienne Keller, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk alapján azonosított kockázathoz igazított, e kockázat minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő intézkedéseket hoznak. Ezek az intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban: | (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók ***konkrét szolgáltatásaikhoz, valamint*** a 3. cikk alapján azonosított kockázathoz igazított, e kockázat minimálisra csökkentését célzó, észszerű kockázatcsökkentő intézkedéseket hoznak. Ezek az intézkedések a következők közül néhányat vagy az összeset foglalják magukban: |

Or. en

**Módosítás 735**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) a szolgáltató tartalommoderálási vagy ajánlórendszereinek, döntéshozatali folyamatainak, a szolgáltatás működtetésének vagy funkcióinak, illetve szerződési feltételei tartalmának vagy érvényesítésének megfelelő technikai és operatív intézkedések, valamint megfelelő személyzet biztosítása révén történő kiigazítása; | a) a szolgáltató tartalommoderálási vagy ajánlórendszereinek ***– beleértve a kifejezések és mutatók nyomon követésére szolgáló eszközöket a nyilvános felületeken –***, döntéshozatali folyamatainak, a szolgáltatás működtetésének vagy funkcióinak, illetve szerződési feltételei tartalmának vagy érvényesítésének***, hatékony, könnyen hozzáférhető és az életkornak megfelelő jelentéstételi eszközök, vagy a bejelentett tartalom kivizsgálására és a megfelelő intézkedések meghozatalára vonatkozó protokollok,*** megfelelő technikai és operatív intézkedések, valamint megfelelő személyzet biztosítása révén történő kiigazítása; |

Or. en

**Módosítás 736**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) a szolgáltató tartalommoderálási vagy ajánlórendszereinek, döntéshozatali folyamatainak, a szolgáltatás működtetésének vagy funkcióinak, illetve szerződési feltételei tartalmának vagy érvényesítésének megfelelő technikai és operatív intézkedések, valamint megfelelő személyzet biztosítása révén történő kiigazítása; | a) a szolgáltató tartalommoderálási vagy ajánlórendszereinek, döntéshozatali folyamatainak, a szolgáltatás működtetésének vagy funkcióinak, illetve szerződési feltételei tartalmának vagy érvényesítésének ***legkorszerűbb*** megfelelő technikai és operatív intézkedések, valamint megfelelő személyzet biztosítása révén történő ***tesztelése és*** kiigazítása***,*** |

| | |
|---|---|
| | ***beleértve a gyermekek online szexuális zaklatásával kapcsolatos értesítések és bejelentések feldolgozásának gyorsaságát és minőségét, valamint adott esetben a bejelentett tartalom gyors eltávolítását***; |

Or. en

**Módosítás 737**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) a szolgáltató tartalommoderálási vagy ajánlórendszereinek, döntéshozatali folyamatainak, ***a szolgáltatás működtetésének vagy funkcióinak,*** illetve szerződési feltételei ***tartalmának vagy*** érvényesítésének megfelelő technikai és operatív intézkedések, valamint megfelelő személyzet biztosítása révén történő kiigazítása; | a) a szolgáltató tartalommoderálási vagy ajánlórendszereinek, döntéshozatali folyamatainak, illetve szerződési feltételei érvényesítésének megfelelő technikai és operatív intézkedések, valamint megfelelő személyzet biztosítása révén történő kiigazítása; |

Or. en

**Módosítás 738**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) a szolgáltató tartalommoderálási vagy ajánlórendszereinek, döntéshozatali folyamatainak, a szolgáltatás működtetésének vagy funkcióinak***, illetve szerződési feltételei tartalmának vagy érvényesítésének*** megfelelő technikai és operatív intézkedések, valamint megfelelő személyzet biztosítása révén történő | a) a szolgáltató tartalommoderálási vagy ajánlórendszereinek, döntéshozatali folyamatainak, a szolgáltatás működtetésének vagy funkcióinak megfelelő technikai és operatív intézkedések, valamint megfelelő személyzet biztosítása révén történő kiigazítása***, a gyermekek szexuális*** |

| | |
|---|---|
| kiigazítása; | ***zaklatását ábrázoló anyagok gyors eltávolítása vagy az azokhoz való hozzáférés megszüntetése érdekében***; |

Or. en

**Módosítás 739**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***aa) szolgáltatásaik tervezésének, jellemzőinek és funkcióinak kiigazítása a magánélet, az adatvédelem, a biztonság és a beépített és alapértelmezett védelem magas szintjének biztosítása érdekében, beleértve az alábbiak némelyikét vagy mindegyikét:*** |
| | ***a) a felhasználók alapértelmezett korlátozása a más felhasználókkal való közvetlen kapcsolatfelvételben, különösen magánjellegű kommunikáció révén;*** |
| | ***b) a felhasználók alapértelmezett korlátozása a képek vagy videók szolgáltatáson való közvetlen megosztásában;*** |
| | ***c) a felhasználók alapértelmezett korlátozása személyes elérhetőségi adataik, például telefonszám, lakcím és email-cím más felhasználókkal való közvetlen megosztásában, szabályokon alapuló megfeleltetés révén;*** |
| | ***d) a felhasználók alapértelmezett korlátozása a képernyőfelvételek vagy felvételek szolgáltatáson belüli létrehozásában;*** |
| | ***e) a felhasználók alapértelmezett korlátozása a képek és videók más felhasználóknak való közvetlen továbbításában, beleegyezés hiányában;*** |
| | ***f) annak lehetővé tétele, hogy a gyermek*** |

***szülei vagy a gyermek törvényes képviselője olyan érdemi szülői felügyeleti eszközöket használjanak, amelyek védik a gyermek kommunikációjának bizalmas jellegét;***

***g) a gyermekek arra való ösztönzése, hogy a szolgáltatásba való regisztrációt megelőzően beszéljenek szüleikkel a szolgáltatás működéséről és arról, hogy milyen szülői felügyeleti eszközök állnak rendelkezésre.***

***Az e pontban vázolt intézkedéseket végrehajtó szolgáltatások lehetővé tehetik a felhasználók számára, hogy egyéni szinten visszatérjenek az ilyen intézkedésekhez.***

Or. en

**Módosítás 740**
**Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***aa) szolgáltatásuk kialakításának, jellemzőinek és funkcióinak kiigazítása annak érdekében, hogy különösen a gyermekek védelme érdekében a legmagasabb szintű beépített és alapértelmezett adatvédelmet, biztonságot és védelmet biztosítsanak;*** |

Or. en

**Módosítás 741**
**Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Fabienne Keller, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***aa) oktatási és figyelemfelkeltő kampányok kidolgozása, amelyek célja a felhasználók tájékoztatása és figyelmeztetése a gyermekek online szexuális zaklatásának kockázataira vonatkozóan, beleértve a gyermekeknek megfelelő tájékoztatást is;*** |

Or. en

**Módosítás 742**
**Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***aa) oktatási és figyelemfelkeltő kampányok kidolgozása, amelyek célja a felhasználók tájékoztatása és figyelmeztetése a gyermekek online szexuális zaklatásának kockázataira vonatkozóan, beleértve a gyermekeknek megfelelő tájékoztatást is;*** |

Or. en

**Módosítás 743**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***aa) könnyen hozzáférhető és felhasználóbarát mechanizmusok biztosítása a felhasználók számára, hogy bejelentsék vagy jelezzék a gyermekek*** |

***állítólagos online szexuális zaklatását a szolgáltatónak;***

Or. en

*Indokolás*

*Az online terrorista tartalomról szóló rendeletből, 5. cikk (2) bekezdés b) pont.*

**Módosítás 744**
**Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***aa) beépített biztonság biztosítása a biztonságos és védett szolgáltatások biztosítása érdekében, különösen a gyermekek számára;*** |

Or. en

**Módosítás 745**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ab) olyan technikai intézkedések és eszközök biztosítása, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy kezeljék saját személyes adataikat, láthatóságukat, elérhetőségüket és biztonságukat, és amelyek alapértelmezés szerint a magánélet legmagasabb fokú védelmét biztosító és a legbiztonságosabb szintre vannak beállítva;*** |

Or. en

*Indokolás*

*Az európai adatvédelmi biztos és az Európai Adatvédelmi Testület véleményének 118. pontja.*

**Módosítás 746**
**Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ab) megfelelő életkorral kapcsolatos intézkedések – például szülői felügyeleti eszközök – alkalmazása a kiskorúakhoz való hozzáférés és a nem megfelelő tartalmaknak vagy szolgáltatásoknak való kitettség megelőzése érdekében;*** |

Or. en

**Módosítás 747**
**Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ab) számos jelentéstételi funkció biztosítása a szolgáltatásaikon belül annak érdekében, hogy a szolgáltatások felhasználói bejelenthessék és jelezzék a tartalmakat és anyagokat;*** |

Or. en

**Módosítás 748**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a c pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ac) felhasználói megerősítést kérnek, mielőtt lehetővé tennék egy ismeretlen felhasználó számára a kommunikációt, és mielőtt megjelenítenék a kommunikációjukat;*** |

Or. en

**Módosítás 749**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a d pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ad) opcionálisan vagy alapértelmezés szerint bizonyos tartalmak – például a meztelenség – megjelenítése vagy megosztása előtt felhasználói visszaigazolást kér és iránymutatást nyújt, amennyiben a szolgáltató biztosítja, hogy a folyamat jelzése és a tartalom nem hagyja el a felhasználó eszközét, és a felhasználó erről megnyugtatóan meggyőződik;*** |

Or. en

**Módosítás 750**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a e pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ae) olyan eszközök biztosítása jól látható módon a platformjukon, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy segítséget kérjenek a helyi*** |

***segélyvonalon;***

Or. en

**Módosítás 751**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a f pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***af) a felhasználók és nem felhasználók, például a szülők megfelelő helyen való tájékoztatása és emlékeztetése arra, hogy mi minősül a gyermekek online szexuális zaklatásának, és mi minősül tipikus elkövetői magatartásnak; a biztonságos magatartással és a jogellenes magatartás következményeivel kapcsolatos tanácsadás látható, könnyen megtalálható és könnyen érthető módon;*** |

Or. en

**Módosítás 752**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a g pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ag) a felhasználók és nem felhasználók tájékoztatása a térségükben a gyermekek szexuális bántalmazásának megelőzésével kapcsolatban rendelkezésre álló külső forrásokról és szolgáltatásokról, a segélyvonalakon keresztül történő tanácsadásról, a forrónvonal-szolgáltatások és a gyermekvédelmi szervezetek által nyújtott áldozatsegítő és oktatási forrásokról;*** |

Or. en

**Módosítás 753**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a h pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ah) a nyilvánosan hozzáférhető csevegések szúrópróbaszerű ellenőrzéseken alapuló emberi moderálása, valamint a gyermekek online szexuális zaklatásának nagy kockázatával járó, nyilvánosan hozzáférhető, meghatározott csatornák emberi moderálása;*** |

Or. en

**Módosítás 754**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a i pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ai) könnyen hozzáférhető mechanizmusok biztosítása a felhasználók számára más felhasználók letiltására vagy némítására;*** |

Or. en

**Módosítás 755**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**4 cikk – 1 bekezdés – a j pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***aj) figyelmeztetések és tanácsok megjelenítése a bűncselekmény vagy viktimizáció kockázatának kitett felhasználók számára, amennyiben a szolgáltató biztosítja, hogy a folyamatra és a tartalomra való utalás ne hagyja el a felhasználó eszközét, és a felhasználó erről megnyugtató tájékoztatást kapjon;*** |

Or. en

**Módosítás 756**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a k pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ak) a szülők tájékoztatása a szolgáltatás jellegéről és a kínált funkciókról, valamint arról, hogy hogyan jelenthetik be vagy jelölhetik meg a szolgáltatónak a gyermekek állítólagos online szexuális zaklatását;*** |

Or. en

**Módosítás 757**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – a l pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***al) bármely egyéb olyan mechanizmus, amely felhívja a figyelmet a gyermekek online szexuális*** |

***bántalmazására a szolgáltatásaiban;***

Or. en

**Módosítás 758**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) a szolgáltató belső eljárásainak vagy a szolgáltatás működésével kapcsolatos belső felügyeletnek a megerősítése; | b) a szolgáltató belső eljárásainak vagy a szolgáltatás működésével***, a felhasználói teszteléssel és a visszajelzések gyűjtésével*** kapcsolatos belső felügyeletnek a megerősítése; |

Or. en

**Módosítás 759**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ba) a gyermekek online szexuális zaklatása kockázatának megelőzésére és csökkentésére szolgáló funkciók és protokollok bevezetése és folyamatos megújítása, valamint hatékonyságuk rendszeres értékelése a gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló anyagok terjesztésével és monetizálásával kapcsolatos legújabb technológiai fejlemények és tendenciák fényében;*** |

Or. en

**Módosítás 760**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – b b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***bb) bizonyos technológiák önkéntes használata kizárólag a gyermekek online szexuális zaklatásának megelőzése és felderítése céljából, a 4a. cikkel összhangban;*** |

Or. en

**Módosítás 761**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| c) a versenyjoggal összhangban együttműködés kezdeményezése vagy módosítása más tárhelyszolgáltatókkal vagy személyközi hírközlési szolgáltatókkal, hatóságokkal, civil társadalmi szervezetekkel vagy adott esetben a [digitális szolgáltatások egységes piacáról (digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály) és a 2000/31/EK irányelv módosításáról szóló] (EU) …/… rendelet 19. cikkével összhangban megbízható bejelentő státusszal rendelkező szervezetekkel. | c) a versenyjoggal összhangban együttműködés kezdeményezése vagy módosítása más tárhelyszolgáltatókkal vagy ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatókkal, hatóságokkal, civil társadalmi szervezetekkel vagy adott esetben a [digitális szolgáltatások egységes piacáról (digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály) és a 2000/31/EK irányelv módosításáról szóló] (EU) …/… rendelet 19. cikkével összhangban megbízható bejelentő státusszal rendelkező szervezetekkel. |

Or. en

**Módosítás 762**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| c) a versenyjoggal összhangban együttműködés kezdeményezése vagy módosítása más tárhelyszolgáltatókkal vagy személyközi hírközlési szolgáltatókkal, hatóságokkal, civil társadalmi szervezetekkel vagy adott esetben a [digitális szolgáltatások egységes piacáról (digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály) és a 2000/31/EK irányelv módosításáról szóló] (EU) …/… rendelet 19. cikkével összhangban megbízható bejelentő státusszal rendelkező szervezetekkel. | c) a versenyjoggal összhangban együttműködés kezdeményezése vagy módosítása más tárhelyszolgáltatókkal vagy ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatókkal, hatóságokkal, civil társadalmi szervezetekkel vagy adott esetben a [digitális szolgáltatások egységes piacáról (digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály) és a 2000/31/EK irányelv módosításáról szóló] (EU) …/… rendelet 19. cikkével összhangban megbízható bejelentő státusszal rendelkező szervezetekkel. |

Or. en

**Módosítás 763**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| c) a versenyjoggal összhangban együttműködés kezdeményezése vagy módosítása más ***tárhelyszolgáltatókkal vagy személyközi hírközlési szolgáltatókkal***, hatóságokkal, civil társadalmi szervezetekkel vagy adott esetben a [digitális szolgáltatások egységes piacáról (digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály) és a 2000/31/EK irányelv módosításáról szóló] (EU) …/… rendelet 19. cikkével összhangban megbízható bejelentő státusszal rendelkező szervezetekkel. | c) a versenyjoggal összhangban együttműködés kezdeményezése vagy módosítása más***, az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások szolgáltatóival***, hatóságokkal, civil társadalmi szervezetekkel vagy adott esetben a [digitális szolgáltatások egységes piacáról (digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály) és a 2000/31/EK irányelv módosításáról szóló] (EU) …/… rendelet 19. cikkével összhangban megbízható bejelentő státusszal rendelkező szervezetekkel. |

Or. en

**Módosítás 764**
**Alessandra Mussolini**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c pont – 1 pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***1. Egy látható és könnyen azonosítható ikon bevezetése, ami lehetővé teszi az e rendelet 1. cikke alapján nem megfelelőnek ítélt tartalom azonnali és hatékony bejelentését.*** |

Or. it

**Módosítás 765**
**Annalisa Tardino**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ca) konkrét megelőző intézkedések kidolgozása a szolgáltatásaik igénybevételével kapcsolatos kockázatok kiemelése érdekében. Az ilyen kommunikációnak meg kell céloznia gyermekbarát eszközökkel a kiskorú felhasználókat, valamint a szülőket;*** |

Or. en

**Módosítás 766**
**Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ca) annak lehetővé tétele a felhasználók számára, hogy könnyen hozzáférhető és az életkornak megfelelő*** |

***eszközökkel – többek között a meglévő névtelen bejelentésre szolgáló csatornákon keresztül – jelezzék vagy bejelentsék a szolgáltatónak a gyermekek online szexuális bántalmazását;***

Or. en

**Módosítás 767**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ca) a figyelemfelhívó intézkedések megerősítése és az online interfészeik kiigazítása a felhasználó tájékoztatásának bővítése érdekében, beleértve az azonosított kockázatra szabott, gyermekeknek megfelelő információkat;*** |

Or. en

**Módosítás 768**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ca) szolgáltatásaik tervezésének, jellemzőinek és funkcióinak kiigazítása a magánélet, a biztonság, a védelem és a beépített és alapértelmezett adatvédelem magas szintjének biztosítása érdekében;*** |

Or. en

**Módosítás 769**
**Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ca) metaadatok kezelése a 4a. cikkel összhangban;*** |

Or. en

**Módosítás 770**
**Annalisa Tardino**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***cb) gyermekbarát és könnyen hozzáférhető jelentéstételi mechanizmus létrehozása. Ezeknek az eszközöknek láthatónak és a felhasználó számára könnyen hozzáférhetőnek kell lenniük a közvetlen kommunikációs weboldalon;*** |

Or. en

**Módosítás 771**
**Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***cb) biztonságos önbejelentési elemek lehetővé tétele a gyermekek, szüleik vagy törvényes gyámjaik számára;*** |

Or. en

**Módosítás 772**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c b pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***cb) többek között a szolgáltatás igénybevételének alsó korhatárára vonatkozó, jól látható és azonosítható információk;*** |

Or. en

**Módosítás 773**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c c pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***cc) célzott intézkedések kezdeményezése a gyermekek jogainak védelme érdekében, valamint olyan eszközök bevezetése, amelyek célja, hogy segítsék a felhasználókat abban, hogy jelezzék a gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagokat, a gyermekeket pedig segítse abban, hogy jelezzék a bántalmazást, vagy támogatást kapjanak;*** |

Or. en

**Módosítás 774**
**Annalisa Tardino**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 bekezdés – c c pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***cc) olyan mechanizmusok létrehozása, amelyek felhívják a felnőtt felhasználók figyelmét e rendelet esetleges megsértésére;*** |

Or. en

**Módosítás 775**
**Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1a) a tárhelyszolgáltatóknak és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatóknak kockázatcsökkentő intézkedésként folytatniuk kell a konkrét technológiák önkéntes alapú használatát a személyes és egyéb adatok kezelésére a szolgáltatásaik során a gyermekek online szexuális zaklatásának felderítéséhez, bejelentéséhez és eltávolításához, valamint a szolgáltatásaikkal a gyermekek online szexuális zaklatása céljából – többek között gyermekek felkutatása céljából – való visszaélés kockázatának csökkentéséhez feltétlenül szükséges mértékben, a 3. cikkel összhangban végzett vagy frissített kockázatértékelés és a koordináló hatóság előzetes engedélye alapján;*** |

Or. en

**Módosítás 776**
**Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**4 cikk – 1 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1a) a tárhelyszolgáltatóknak és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatóknak kockázatcsökkentő intézkedésként folytatniuk kell a konkrét technológiák önkéntes alapú használatát a személyes és egyéb adatok kezelésére a szolgáltatásaik során az online szexuális zaklatás felderítéséhez, bejelentéséhez és eltávolításához, valamint a szolgáltatásaikkal a gyermekek online szexuális zaklatása céljából – többek között gyermekek felkutatása céljából – való visszaélés kockázatának csökkentéséhez feltétlenül szükséges mértékben, a 3. cikkel összhangban végzett vagy frissített kockázatértékelés és a koordináló hatóság előzetes engedélye alapján;*** |

Or. en

**Módosítás 777**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1a) a tárhelyszolgáltatóknak és a közvetlenül gyermekeknek szóló személyközi kommunikációs szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatóknak végre kell hajtaniuk a (-1) bekezdésben említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusban meghatározott tervezési követelményeket, és végre kell hajtaniuk az e cikk (1) bekezdésének aa) pontjában említett valamennyi kockázatcsökkentő intézkedést e kockázat minimalizálása érdekében.***<br><br>***Az ilyen szolgáltatásoknak lehetővé kell tenniük a felhasználók számára, hogy*** |

***egyéni szinten visszaállítsák a kockázatcsökkentő intézkedéseket;***

Or. en

**Módosítás 778**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1a) A kockázatcsökkentési kötelezettségeknek mindig szigorúan szükségeseknek és arányosaknak kell lenniük, és soha nem járhatnak általános nyomonkövetési kötelezettséggel, a magánjellegű kommunikáció tartalmával kapcsolatos ismeretek felkutatására vonatkozó kötelezettséggel – az elektronikus hírközlési adatvédelmi irányelv 5. cikkével ellentétesen – sem pedig a szolgáltatók azon kötelezettségével, hogy a jogellenes tartalmak után kutassanak.*** |

Or. en

**Módosítás 779**
**Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Lucia Ďuriš Nicholsonová**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 b bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1b) A koordináló hatóság legkésőbb a szolgáltató kérelmétől számított három hónapon belül dönt arról, hogy az (1a) bekezdés szerint jár-e el.*** |

Or. en

**Módosítás 780**
**Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 1 b bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1b) A koordináló hatóság legkésőbb a szolgáltató kérelmétől számított három hónapon belül dönt arról, hogy az (1a) bekezdés szerint jár-e el.*** |

Or. en

**Módosítás 781**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (2) A ***kockázatcsökkentő intézkedések***: | (2) A ***konkrét intézkedéseknek meg kell felelniük az alábbi követelmények mindegyikének***: |

Or. en

**Módosítás 782**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) eredményesen csökkentik az azonosított kockázatot; | a) eredményesen ***és arányosan*** csökkentik az azonosított ***súlyos*** kockázatot; |

Or. en

**Módosítás 783**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) eredményesen csökkentik az azonosított kockázatot; | a) eredményesen csökkentik az azonosított ***jelentős, rendszerszintű és súlyos*** kockázatot; |

Or. en

**Módosítás 784**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) eredményesen csökkentik az azonosított kockázatot; | a) eredményesen csökkentik az azonosított ***súlyos rendszerszintű*** kockázatot; |

Or. en

**Módosítás 785**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) célirányosak és e kockázattal arányosak, figyelembe véve különösen a kockázat súlyosságát, valamint a szolgáltató pénzügyi és technológiai kapacitását, továbbá a felhasználók számát; | b) célirányosak és e kockázattal arányosak, figyelembe véve különösen a kockázat súlyosságát ***– biztosítva, hogy a magánélet tiszteletben tartásához való alapvető jogba és a Chartában rögzített egyéb jogokba való beavatkozás a feltétlenül szükséges mértékre korlátozódjon –***, valamint a szolgáltató pénzügyi és technológiai kapacitását, továbbá a felhasználók számát; |

Or. en

**Módosítás 786**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) célirányosak és e kockázattal arányosak***, figyelembe véve különösen a kockázat súlyosságát, valamint a szolgáltató pénzügyi és technológiai kapacitását, továbbá a felhasználók számát***; | b) célirányosak és e kockázattal arányosak; |

Or. en

**Módosítás 787**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) célirányosak és e kockázattal arányosak, figyelembe véve különösen a kockázat súlyosságát, valamint a szolgáltató pénzügyi és ***technológiai*** | b) célirányosak és e kockázattal arányosak, figyelembe véve különösen a kockázat súlyosságát, ***a szolgáltatás funkciójára gyakorolt hatást,*** valamint a |

| | |
|---|---|
| kapacitását, ***továbbá*** a felhasználók számát; | szolgáltató pénzügyi ***erejét, valamint műszaki*** és ***működési*** kapacitását, a felhasználók számát***, valamint az általuk biztosított tartalom mennyiségét***; |

Or. en

**Módosítás 788**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) célirányosak és e kockázattal arányosak, figyelembe véve különösen a kockázat súlyosságát, valamint a szolgáltató pénzügyi és technológiai ***kapacitását***, továbbá a felhasználók számát; | b) célirányosak és e ***komoly rendszerszintű*** kockázattal arányosak, figyelembe véve különösen a kockázat súlyosságát, valamint a szolgáltató pénzügyi és technológiai ***korlátait***, továbbá a felhasználók számát; |

Or. en

**Módosítás 789**
**Maria Grapini**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) célirányosak és e kockázattal arányosak, figyelembe véve különösen a kockázat súlyosságát, valamint a ***szolgáltató*** pénzügyi ***és technológiai kapacitását***, továbbá a felhasználók számát; | b) célirányosak és e kockázattal arányosak, figyelembe véve különösen a kockázat súlyosságát, valamint a pénzügyi ***kapacitást***, továbbá a felhasználók számát; |

Or. ro

**Módosítás 790**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| c) alkalmazása körültekintően és megkülönböztetéstől mentesen zajlik, minden körülmények között kellően figyelembe véve, hogy a kockázatcsökkentő intézkedések milyen következményekkel járhatnak az összes érintett fél alapvető jogainak gyakorlására; | c) alkalmazása körültekintően és megkülönböztetéstől mentesen***, teljes körű értékeléssel*** zajlik, minden körülmények között kellően figyelembe véve, hogy a kockázatcsökkentő intézkedések milyen következményekkel járhatnak az összes érintett fél alapvető jogainak***, különösen a magánélethez, az adatvédelemhez és a véleménynyilvánítás szabadságához való jogok*** gyakorlására***, valamint a platformok és szolgáltatások integritásának és biztonságának védelmére gyakorolt lehetséges következményeit, beleértve a végponttól végpontig titkosított platformokat és szolgáltatásokat***; |

Or. en

**Módosítás 791**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| c) alkalmazása körültekintően és megkülönböztetéstől mentesen zajlik, minden körülmények között ***kellően figyelembe véve***, hogy a kockázatcsökkentő intézkedések ***milyen következményekkel járhatnak*** az összes érintett fél alapvető jogainak gyakorlására; | c) alkalmazása körültekintően és megkülönböztetéstől mentesen***, teljes körű értékeléssel*** zajlik, minden körülmények között, a kockázatcsökkentő intézkedések az összes érintett fél alapvető ***jogainak gyakorlására, különösen a magánélethez, az adatvédelemhez és a véleménynyilvánítás szabadságához való jogok*** gyakorlására ***gyakorolt lehetséges hatásaira vonatkozóan, valamint a platformok és szolgáltatások integritásának és biztonságának védelmére gyakorolt lehetséges következményére vonatkozóan, beleértve a végponttól végpontig titkosított*** |

***platformokat és szolgáltatásokat***;

Or. en

**Módosítás 792**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| c) alkalmazása körültekintően és megkülönböztetéstől mentesen zajlik, minden körülmények között kellően figyelembe véve, hogy a kockázatcsökkentő intézkedések milyen következményekkel járhatnak az összes érintett fél alapvető jogainak gyakorlására; | c) alkalmazása körültekintően és megkülönböztetéstől mentesen zajlik, minden körülmények között kellően figyelembe véve, hogy a kockázatcsökkentő intézkedések milyen következményekkel járhatnak az összes érintett fél alapvető jogainak***, különösen a magánélethez, az adatvédelemhez és a véleménynyilvánítás szabadságához fűződő jogok*** gyakorlására; |

Or. en

**Módosítás 793**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| c) alkalmazása körültekintően és megkülönböztetéstől mentesen zajlik, minden körülmények között kellően figyelembe véve, hogy a kockázatcsökkentő intézkedések milyen következményekkel járhatnak az összes érintett fél alapvető jogainak gyakorlására; | c) alkalmazása körültekintően és megkülönböztetéstől mentesen zajlik, minden körülmények között kellően figyelembe véve***, teljes mértékben tiszteletben tartva***, hogy a kockázatcsökkentő intézkedések milyen következményekkel járhatnak az összes érintett fél alapvető jogainak gyakorlására; |

Or. en

**Módosítás 794**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| c) ***alkalmazása*** körültekintően és megkülönböztetéstől mentesen zajlik, minden körülmények között kellően figyelembe véve, hogy a kockázatcsökkentő intézkedések milyen következményekkel járhatnak az összes érintett fél alapvető jogainak gyakorlására; | c) ***alkalmazásuk*** körültekintően és megkülönböztetéstől mentesen zajlik, minden körülmények között kellően figyelembe véve, hogy a kockázatcsökkentő intézkedések milyen következményekkel járhatnak az összes érintett fél alapvető jogainak gyakorlására; |

Or. en

**Módosítás 795**
**Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – c a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ca) olyan módon, hogy az ne veszélyeztesse a végponttól végpontig terjedő titkosítást;*** |

Or. en

**Módosítás 796**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| d) adott esetben a kockázatértékelés | d) adott esetben a kockázatértékelés |

| | |
|---|---|
| 3. cikk (4) bekezdése szerinti elvégzésekor vagy frissítésekor az ott említett időponttól számított ***három*** hónapon belül a kockázatcsökkentő intézkedéseket bevezetik, felülvizsgálják, megszüntetik vagy kiterjesztik. | 3. cikk (4) bekezdése szerinti elvégzésekor vagy frissítésekor ***amint lehetséges, és minden esetben*** az ott említett időponttól számított ***hat*** hónapon belül a kockázatcsökkentő intézkedéseket bevezetik, felülvizsgálják, megszüntetik vagy kiterjesztik. |

Or. en

**Módosítás 797**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| d) adott esetben a kockázatértékelés 3. cikk (4) bekezdése szerinti elvégzésekor vagy frissítésekor az ott említett időponttól számított három hónapon belül a kockázatcsökkentő intézkedéseket bevezetik, felülvizsgálják, megszüntetik vagy kiterjesztik. | *(A magyar változatot nem érinti.)* |

Or. en

**Módosítás 798**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 bekezdés – d a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***da) tiszteletben tartják a beépített és alapértelmezett adatvédelem, valamint az adattakarékosság elvét;*** |

Or. en

**Módosítás 799**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 2 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(2a) Ha a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés megállapítja, hogy fennáll a kockázata annak, hogy a szolgáltatást igazoltan a gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok terjesztésére, tárolására vagy hozzáférhetővé tételére használják, az észszerű kockázatcsökkentő intézkedések magukban foglalhatják az ilyen anyagok felderítésére és eltávolítására irányuló önkéntes intézkedéseket, a 4. cikk a) pontjával összhangban.*** |

Or. en

**Módosítás 800**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
**Rob Rooken, Paul Tang, Karen Melchior, Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő*** | ***törölve*** |

***intézkedések meghozatalát.***

Or. en

*Indokolás*

*Nincs szükség személyközi kommunikációs szolgáltatásokra a felhasználó életkorának ellenőrzéséhez, mivel minden egyedi (csökkentési) intézkedést valamennyi felhasználóra alkalmazni lehet és kell is alkalmazni. Az életkor ellenőrzése és az azonosító vagy arc bemutatásának szükségessége azt jelenti, hogy a felhasználó nem bízhat abban, hogy névtelen marad, amikor email- vagy üzenetküldő fiókokat hoz létre, vagy névtelenül cseveg, ami azonosíthatóvá teszi őket, és az adatok kiszivárogtatásának kockázatával jár. Ez gátolja például a büntetőeljárást kockáztató forrásokkal (pl. visszaélést bejelentő személyekkel) folytatott névtelen médiakommunikációt. Az életkor ellenőrzése szintén a gyermekek személyes adatainak gyűjtésével járna, és valószínűsíthető kiszivárogtatásnak és bántalmazásnak tenné ki őket, többek között gyermekcsábításnak. Csak a tavalyi év során 500 millió Facebook-felhasználó személyes adatai szivárogtak ki online.*

**Módosítás 801**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 802**

**Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát.*** | ***törölve*** |

Or. en

*Indokolás*

*A Bizottság által javasolt szöveg korhatárokat hozna létre az üzenetküldő alkalmazások esetében. Az életkor ellenőrzése lehetetlenné tenné a névtelen kommunikációt a törvénytisztelő polgárok számára.*

**Módosítás 803**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján*** | ***törölve*** |

***megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát.***

Or. en

**Módosítás 804**
**Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan ***azonosítsák*** a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát. | (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges ***és arányos*** intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan ***megkülönböztessék*** a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú ***és felnőtt*** felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát***, valamint a gyermekkorú felhasználók védelmét***.<br><br>***Az életkor-biztosítási vagy életkor-ellenőrző rendszerek enyhítő intézkedésként csak akkor alkalmazhatók, ha megfelelnek az e rendelet 3. cikkének (2a) bekezdésében meghatározott kritériumoknak.*** |

Or. en

**Módosítás 805**
**Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Paul Tang, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan ***azonosítsák*** a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát. | (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan ***megkülönböztessék*** a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú ***és felnőtt*** felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát. ***Az életkor-biztosítási vagy életkor-ellenőrző rendszerek enyhítő intézkedésekként csak akkor alkalmazhatók, ha megfelelnek az e rendelet 3. cikkének (2a) bekezdésében meghatározott kritériumoknak.*** |

Or. en

**Módosítás 806**
**Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát. | (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket ***annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát és azt, hogy hatékony intézkedést vezessenek be a gyermekek olyan honlapokhoz való hozzáférésének megakadályozására, amelyekre a nemzeti jog értelmében alkalmazandó, korhatárral összefüggő korlátozás vonatkozik.*** |

Or. en

**Módosítás 807**
**Moritz Körner, Sophia in 't Veld, Yana Toom, Morten Petersen, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Karen Melchior**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az ***életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a*** kockázatcsökkentő | (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az ***észszerű és arányos*** kockázatcsökkentő ***intézkedéseket***. |

***intézkedések meghozatalát***.

Or. en

**Módosítás 808**
**Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az életkor ***ellenőrzését*** és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan ***azonosítsák*** a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát. | (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik az életkor ***biztosítását*** és megállapítását szolgáló szükséges ***és arányos*** intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan ***megkülönböztessék*** a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat ***és felnőtt felhasználókat***, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát***, valamint a gyermekkorú felhasználók védelmét***. |

Or. en

**Módosítás 809**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata | (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata |

| | |
|---|---|
| annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik ***az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló*** szükséges intézkedéseket ***annak érdekében***, ***hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát***. | annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, megteszik ***a*** szükséges ***beépített biztonsági*** intézkedéseket, ***többek között a 4. cikk (1a) bekezdésében említett intézkedéseket***. |

Or. en

**Módosítás 810**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (3) Azok a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, ***megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges*** intézkedéseket annak érdekében, hogy ***megbízhatóan*** azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ***ami lehetővé teszi számukra a kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalát***. | (3) Azok a ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy frissített kockázatértékelés alapján megállapították, hogy fennáll a ***rendszerszintű*** kockázata annak, hogy szolgáltatásaikat gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából veszik igénybe, ***megfelelő*** intézkedéseket ***hozhatnak*** annak érdekében, hogy azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ***vagy hogy megadják a gyermekkorú felhasználó számára az arra való lehetőséget, hogy beleegyezzenek saját maguk azonosításába***. |

Or. en

**Módosítás 811**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**

**4 cikk – 3 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(3a) A konkrét intézkedések meghozatalára vonatkozó követelmények nem sérthetik [a digitális szolgáltatások egységes piacáról (digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály) és a 2000/31/EK irányelv módosításáról szóló] (EU) 2022/2065. sz. rendelet 8. cikkét, és nem vonhatják maguk után sem a tárhelyszolgáltatóknak az általuk továbbított vagy tárolt információk nyomon követésére vonatkozó általános kötelezettségét, sem pedig a jogellenes tevékenységre utaló tények vagy körülmények aktív felderítésére vonatkozó általános kötelezettséget. A konkrét intézkedések meghozatalára vonatkozó követelmények nem foglalják magukban az automatizált eszközökön vagy az információk feltöltésének szűrésén alapuló előzetes ellenőrzési intézkedések alkalmazására, a kommunikáció titkosságának befolyásolására vagy a szolgáltatás anonim használatának korlátozására vonatkozó kötelezettséget.*** |

Or. en

**Módosítás 812**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(3a) A kockázatcsökkentési intézkedéseknek mindig szigorúan szükségeseknek és arányosaknak kell lenniük, és soha nem járhatnak általános nyomonkövetési kötelezettséggel, a magánjellegű kommunikáció tartalmával kapcsolatos ismeretek felkutatására vonatkozó kötelezettséggel – az*** |

***elektronikus hírközlési adatvédelmi irányelv 5. cikkével ellentétesen – sem pedig a szolgáltatók azon kötelezettségével, hogy a jogellenes tartalmak után kutassanak.***

Or. en

**Módosítás 813**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 3 b bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(3b) E rendelet egyetlen rendelkezése sem értelmezhető úgy, hogy tiltja, korlátozza, megkerüli vagy aláássa a titkosított szolgáltatások nyújtását vagy használatát.*** |

Or. en

**Módosítás 814**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 4 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (4) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók szerződési feltételeikben egyértelműen leírják az általuk hozott kockázatcsökkentő intézkedéseket. ***A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják a kockázatcsökkentő intézkedések eredményességét.*** | (4) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók szerződési feltételeikben egyértelműen leírják az általuk hozott kockázatcsökkentő intézkedéseket. |

Or. en

**Módosítás 815**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 4 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (4) ***A*** tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók ***szerződési*** feltételeikben egyértelműen leírják az általuk hozott kockázatcsökkentő intézkedéseket. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják a kockázatcsökkentő intézkedések eredményességét. | (4) ***Szükség esetén, a*** tárhelyszolgáltatók és a ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók ***felhasználási*** feltételeikben egyértelműen leírják az általuk hozott kockázatcsökkentő intézkedéseket. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek ***valószínűleg*** korlátozhatják a kockázatcsökkentő intézkedések eredményességét. |

Or. en

**Módosítás 816**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 4 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (4) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók szerződési feltételeikben egyértelműen leírják az általuk hozott kockázatcsökkentő intézkedéseket. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják a kockázatcsökkentő intézkedések eredményességét. | (4) A tárhelyszolgáltatók és a ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók szerződési feltételeikben egyértelműen leírják az általuk hozott kockázatcsökkentő intézkedéseket. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják a kockázatcsökkentő intézkedések eredményességét. |

Or. en

**Módosítás 817**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 4 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (4) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók szerződési feltételeikben egyértelműen leírják az általuk hozott kockázatcsökkentő intézkedéseket. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják a kockázatcsökkentő intézkedések eredményességét. | (4) A tárhelyszolgáltatók és a ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók szerződési feltételeikben egyértelműen leírják az általuk hozott kockázatcsökkentő intézkedéseket. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják a kockázatcsökkentő intézkedések eredményességét. |

Or. en

**Módosítás 818**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 5 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (5) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2), (3) és (4) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját. | (5) A Bizottság a koordináló hatóságokkal***, az Európai Adatvédelmi Testülettel, az Alapjogok Ügynökségével*** és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2), (3) és (4) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját. |

***Az Európai Adatvédelmi Testület emellett iránymutatásokat bocsát ki a gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló anyagok titkosított és nem titkosított környezetben történő felderítésére használt meglévő és jövőbeli technológiáknak az általános adatvédelmi rendeletnek való megfelelésére vonatkozóan. Az adatvédelmi hatóságok felelősek ezen iránymutatások alkalmazásának felügyeletéért. A 7. cikkben meghatározott célra használt bármely konkrét technológia tekintetében el kell végezni az (EU) 2016/679 rendelet 35. cikkében említett kötelező előzetes adatvédelmi hatásvizsgálatot és az említett rendelet 36. cikkében említett kötelező előzetes konzultációs eljárást. Az illetékes hatóságok az (EU) 2016/679 rendelet és a 2002/58/EK irányelv fényében értékelik a gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló anyagok felderítésére használt vagy használandó technológiákat.***

***Az Európai Bizottság az Európai Adatvédelmi Testülettel, az Alapjogok Ügynökségével iránymutatásokat ad ki arra vonatkozóan, hogy a szolgáltatók az Alapjogi Charta és az általános adatvédelmi rendelet maradéktalan tiszteletben tartása mellett hogyan hajthatják végre az életkor-ellenőrzési és életkor-meghatározási intézkedéseket.***

Or. en

**Módosítás 819**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 5 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (5) A Bizottság a koordináló hatóságokkal ***és*** az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt | (5) A Bizottság a koordináló hatóságokkal**,** az uniós központtal**, *az Európai Adatvédelmi Testülettel, valamint*** |

követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2), (3) és (4) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját.

***az Alapjogok Ügynökségével*** együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2), (3) és (4) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját.A Bizottság a koordináló hatóságokkal, az uniós központtal és az Európai Adatvédelmi Testülettel együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1)–(4) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját.

***Az Európai Bizottság az Európai Adatvédelmi Testülettel és az Alapjogok Ügynökségével együtt iránymutatásokat ad ki arra vonatkozóan, hogy a szolgáltatók hogyan hajthatnak végre életkor-ellenőrzési és életkor-meghatározási intézkedéseket, különösen az attribútumok szelektív közzététele alapján, teljes mértékben tiszteletben tartva az Alapjogi Chartát és az (EU) 2016/679 rendeletet.***

Or. en

**Módosítás 820**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 5 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (5) ***A Bizottság*** a koordináló hatóságokkal ***és az uniós központtal*** együttműködve és nyilvános konzultációt | (5) ***Az uniós központ*** a koordináló hatóságokkal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat |

követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2), (3) és (4) bekezdés alkalmazására vonatkozóan***, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját***.

adhat ki az (1), (2), (3) és (4) bekezdés alkalmazására vonatkozóan.

Or. en

**Módosítás 821**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 5 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (5) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1)***, (2), (3)*** és ***(4)*** bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját. | (5) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1) és ***(2)*** bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját. |

Or. en

**Módosítás 822**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 5 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(5a) Az Európai Adatvédelmi Testület iránymutatásokat bocsát ki a gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló anyagok*** |

| | |
|---|---|
| | ***titkosított és nem titkosított környezetben történő felderítésére használt meglévő és jövőbeli technológiáknak az általános adatvédelmi rendeletnek való megfelelésére vonatkozóan. Az adatvédelmi hatóságok felelősek az Európai Adatvédelmi Testület iránymutatásai alkalmazásának felügyeletéért, és az (EU) 2016/679 rendelet (általános adatvédelmi rendelet) és az elektronikus hírközlési ágazatban a személyes adatok kezeléséről, feldolgozásáról és a magánélet védelméről szóló, 2002. július 12-i 2002/58/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (elektronikus hírközlési adatvédelmi irányelv) fényében értékelniük kell a kommunikáció tartalmának szkennelésére jelenleg használt vagy használni kívánt technológiákat a gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok vagy bármely más típusú tartalom észlelése céljából.*** |

Or. en

**Módosítás 823**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 5 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(5a) Bármely konkrét technológia e cikk szerinti bevezetését megelőzően el kell végezni az (EU) 2016/679 rendelet 35. cikkében említett kötelező előzetes adatvédelmi hatásvizsgálatot és az említett rendelet 36. cikkében említett kötelező előzetes konzultációs eljárást.*** |

Or. en

**Módosítás 824**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 cikk – 5 b bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(5b) Amennyiben a szolgáltató által az (1) bekezdéssel összhangban hozott kockázatcsökkentő intézkedések hatástalannak vagy elégtelennek bizonyulnak, a koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra vonatkozóan, hogy elrendelje a szolgáltató számára az e cikknek való megfelelést, többek között a szolgáltató e cikk szerinti konkrét kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalára való kötelezése révén.*** |

Or. en

**Módosítás 825**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 a cikk (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***4a. cikk*** |
| | ***A gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló, ellenőrzött anyagok önkéntes felderítésére és eltávolítására vonatkozó további követelmények*** |
| | ***(1) Azok a tárhelyszolgáltatók és személyközi kommunikációs szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók, amelyek a 4. cikk (2) bekezdése alapján intézkedéseket hoznak a gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló anyagok önkéntes felderítése és eltávolítása érdekében:*** |
| | ***a) ezt az (EU) 2016/679 rendelettel (általános adatvédelmi rendelet) és a bűncselekményekkel vagy állítólagos*** |

***bűncselekményekkel kapcsolatos személyes adatok kezelésére alkalmazandó nemzeti joggal összhangban teszi;***

***b) biztosítja, hogy a személyes adatok kezelése a gyermekek online szexuális zaklatásának megelőzéséhez, felderítéséhez és bejelentéséhez, valamint a gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló anyagok eltávolításához feltétlenül szükséges mértékre korlátozódjon, valamint az adatokat azonnal törlik, kivéve, ha a gyermekek online szexuális zaklatását észlelik és megerősítik;***

***c) belső eljárásokat hajt végre annak biztosítása érdekében, hogy a gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló új anyagok vagy a gyermekekkel való kapcsolatfelvétel az illetékes hatóságoknál ne kerüljön bejelentésre előzetes emberi megerősítés nélkül;***

***d) az (EU) 2016/679 rendelet 35. és 36. cikkének alkalmazásában úgy ítéli meg, hogy a tartalomnak vagy a forgalmi adatoknak az e rendelet hatálybalépését követően megkezdett kezelése a természetes személyek jogaira és szabadságaira nézve magas kockázatúnak minősül, és előzetes adatvédelmi hatásvizsgálatot végez, és konzultál az érintett felügyeleti hatósággal;***

***(2) A szolgáltató a 3. cikkel összhangban elvégzett vagy naprakésszé tett kockázatértékelés során bizonyítékokat azonosít arra vonatkozóan, hogy a szolgáltatást a gyermekek online szexuális zaklatásának céljára használják, és ez a szolgáltató által esetlegesen hozott vagy meghozandó kockázatcsökkentő intézkedések ellenére valószínűsíthető, hogy a szolgáltatást jelentős mértékben használják a gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló anyagok terjesztésére.***

***(3) A szolgáltató további és megfelelő technológiai és operatív ellenőrzéseket, biztosítékokat és intézkedéseket vezet be a gyermekek online szexuális zaklatásának és a technológiák használatának***

***felderítésére, a 10. cikkel, valamint az (EU) 2016/679 rendelet 25. cikkében meghatározott beépített és alapértelmezett adatvédelem elvével összhangban.***

***(4) A szolgáltató végrehajtási tervet készít és nyújt be a koordináló hatóságnak és az uniós központnak, amelyben meghatározza a gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló anyagok önkéntes észlelése érdekében meghozni tervezett intézkedéseket, beleértve a tervezett technológiákra és biztosítékokra vonatkozó részletes információkat, és adott esetben mellékeli az illetékes adatvédelmi hatóság véleményét, és meghatározza, hogy a végrehajtási tervet hogyan igazították ki az adatvédelmi hatásvizsgálat és az említett vélemény eredményére való tekintettel.***

***(5) A szolgáltató évente jelentést tesz közzé és nyújt be az illetékes felügyeleti hatóságnak és a Bizottságnak a személyes adatok e rendelet szerinti kezeléséről, többek között a feldolgozott adatok típusáról és mennyiségéről, az azonosított esetek számáról, a kulcsfontosságú mutatók kiválasztására és javítására alkalmazott intézkedésekről, az alkalmazott különböző technológiák hatékonyságáról, a megőrzési politikáról és az alkalmazott adatvédelmi biztosítékokról.***

Or. en

*Indokolás*

*Ezt a javasolt módosítást előzetes változatnak kell tekinteni, amelynek célja, hogy alapos és átgondolt vitát kezdeményezzen az önkéntes felderítés bevonásáról, valamint annak javításáról, és lehetővé tegye a szolgáltatók számára önkéntes erőfeszítéseik folytatását.*

**Módosítás 826**
**Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 a cikk (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***4a. cikk*** |
| | ***A metaadat-feldolgozás révén megvalósuló kockázatcsökkentés jogalapja*** |
| | ***(1) A benyújtott kockázatértékelés és adott esetben további információk alapján a székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra vonatkozóan, hogy a tárhelyszolgáltató vagy a személyközi hírközlési szolgáltató számára engedélyezze vagy előírja, hogy a metaadatokat a szolgáltatásaikkal a gyermekek online szexuális zaklatása céljából való visszaélés kockázatának csökkentése érdekében feltétlenül szükséges és arányos mértékben kezelje, a 4. cikkel összhangban lévő kockázatcsökkentő intézkedésként.*** |
| | ***Annak mérlegelésekor, hogy megkövetelje-e a a metaadatok feltétlenül szükséges és arányos mértékű feldolgozását, a koordináló hatóság figyelembe veszi a szolgáltatás felhasználóinak magánélethez és adatvédelemhez való jogába való beavatkozást, amellyel az ilyen feldolgozás jár, és megállapítja, hogy az adott esetben a metaadatok feldolgozása eredményesen csökkentené-e a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének kockázatát.*** |
| | ***(2) Amennyiben a szolgáltatók kockázatcsökkentő intézkedésként kezelnek metaadatokat, a szerződési feltételeikben tájékoztatják felhasználóikat az ilyen adatkezelésről, beleértve az (EU) 2016/679 rendelettel összhangban az illetékes adatvédelmi hatósághoz történő panasztétel lehetőségére és a bírósági jogorvoslati lehetőségekre vonatkozó információkat is.*** |

**Módosítás 827**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 a cikk (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***4a. cikk*** |
| | ***Elsősorban pornográf tartalom terjesztésére használt platformokra vonatkozó konkrét intézkedések*** |
| | ***Amennyiben az online platformot elsősorban a felhasználók által létrehozott pornográf tartalom terjesztésére használják, a platform megteszi az alábbiak biztosításához szükséges technikai és szervezeti intézkedéseket:*** |
| | ***a) felhasználóbarát bejelentési mechanizmusok a gyermekek állítólagos szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok bejelentéséhez;*** |
| | ***b) megfelelő professzionális emberi tartalommoderálás a gyermekek állítólagos szexuális bántalmazását ábrázoló anyagokkal kapcsolatos értesítések gyors feldolgozásához;*** |
| | ***c) automatikus mechanizmusok és interfész tervezési elemek, amelyek tájékoztatják a felhasználókat a felhasználói régióban a gyermekek szexuális zaklatásának megelőzésével kapcsolatos külső erőforrásokról, szaksegélyvonalak által nyújtott tanácsadásról, az áldozatoknak nyújtott támogatásról, valamint forródrót-szolgálatok és gyermekvédelmi szervezetek által biztosított oktatási erőforrásokról;*** |
| | ***d) a gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló anyagok keresésének automatikus észlelése, az ilyen keresést végző felhasználók számára megjelenített*** |

***figyelmeztetések és tanácsok, valamint a keresés és a felhasználó emberi moderálás céljából történő megjelölése;***

Or. en

**Módosítás 828**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**4 b cikk (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***4b. cikk*** |
| | ***Játékokon belüli számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatásra vonatkozó konkrét intézkedések*** |
| | ***Azok az online játékszolgáltatók, amelyek a játékok keretében számfüggetlen személyközi kommunikációs szolgáltatást működtetnek, és amelyek jelentős mértékben ki vannak téve a gyermekek online szexuális zaklatásának, a 4. cikkben említett követelményeken túlmenően a következő konkrét intézkedések mindegyikét meghozzák:*** |
| | ***1. megakadályozzák a felhasználókat a más felhasználókkal való kéretlen kapcsolatfelvételben;*** |
| | ***2. elősegítik a gyermekek állítólagos szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok felhasználóbarát bejelentését;*** |
| | ***3. olyan technikai intézkedéseket és eszközöket biztosítanak, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy kezeljék saját személyes adataikat, láthatóságukat, elérhetőségüket és biztonságukat, és amelyek alapértelmezés szerint a legbiztonságosabb szintre vannak beállítva;*** |
| | ***4. jól látható módon biztosítanak olyan eszközöket a platformjukon, amelyek*** |

| | |
|---|---|
| | ***lehetővé teszik a felhasználók és a potenciális áldozatok számára, hogy segítséget kérjenek a helyi segélyvonalon;*** |

Or. en

**Módosítás 829**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***5. cikk*** | ***törölve*** |
| ***A kockázatok bejelentése*** | |
| ***(1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk (4) bekezdésében említett időponttól számított három hónapon belül jelentést küldenek a székhely szerinti koordináló hatóságnak, amelyben pontosítják a következőket:*** | |
| ***a) a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés folyamata és eredményei, beleértve a 3. cikk (5) bekezdésében említett, esetleges fennmaradó kockázat értékelését is;*** | |
| ***b) bármely, a 4. cikknek megfelelően hozott kockázatcsökkentő intézkedés.*** | |
| ***(2) A székhely szerinti koordináló hatóság a jelentés kézhezvételétől számított három hónapon belül értékeli azt, és ennek alapján, valamint a rendelkezésére álló egyéb releváns információk figyelembevételével megállapítja, hogy sor került-e a kockázatértékelés elvégzésére vagy frissítésére, továbbá a 3. és 4. cikk követelményeinek megfelelő kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalára.*** | |
| ***(3) Amennyiben az értékeléshez szükséges, az említett koordináló hatóság az általa meghatározott észszerű*** | |

***határidőn belül további információkat kérhet a szolgáltatótól. E határidő nem lehet két hétnél hosszabb.***

***Az első albekezdésben említett határidő a további információk benyújtásáig felfüggesztésre kerül.***

***(4) A 7. és a 27–29. cikk sérelme nélkül, amennyiben a 3. és 4. cikk követelményei nem teljesülnek, a koordináló hatóság kötelezi a szolgáltatót a kockázatértékelés újbóli elvégzésére vagy frissítésére, vagy adott esetben a kockázatcsökkentő intézkedések bevezetésére, felülvizsgálatára, megszüntetésére vagy kiterjesztésére az említett koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül. E határidő nem lehet egy hónapnál hosszabb.***

***(5) Amikor a szolgáltatók az (1) bekezdéssel összhangban továbbítják a jelentést a székhely szerinti koordináló hatóságnak, a jelentést az uniós központnak is továbbítaniuk kell.***

***(6) A szolgáltatók kérésre továbbítják a jelentést a szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatóinak, amennyiben ez a 6. cikk (2) bekezdésében említett értékeléshez szükséges. Szükség esetén a bizalmas információkat eltávolíthatják a jelentésekből.***

Or. en

**Módosítás 830**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – cím**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| A kockázatok bejelentése | A kockázatok bejelentése ***és felügyelet*** |

Or. en

**Módosítás 831**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk (4) bekezdésében említett időponttól számított három hónapon belül jelentést küldenek a székhely szerinti koordináló hatóságnak, amelyben pontosítják a következőket: | (1) A ***3. cikk hatálya alá tartozó*** tárhelyszolgáltatók és a ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk (4) bekezdésében említett időponttól számított három hónapon belül jelentést küldenek a székhely szerinti koordináló hatóságnak, amelyben pontosítják a következőket: |

Or. en

**Módosítás 832**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk (4) bekezdésében említett időponttól számított három hónapon belül jelentést küldenek a székhely szerinti koordináló hatóságnak, amelyben pontosítják a következőket: | (1) A tárhelyszolgáltatók és ***a számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk (4) bekezdésében említett időponttól számított három hónapon belül jelentést küldenek a székhely szerinti koordináló hatóságnak, amelyben pontosítják a következőket: |

Or. en

**Módosítás 833**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**

az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk (4) bekezdésében említett időponttól számított három hónapon belül jelentést küldenek a székhely szerinti koordináló hatóságnak, amelyben pontosítják a következőket: | (1) A tárhelyszolgáltatók és a ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk (4) bekezdésében említett időponttól számított három hónapon belül jelentést küldenek a székhely szerinti koordináló hatóságnak, amelyben pontosítják a következőket: |

Or. en

**Módosítás 834**
**Maria Grapini**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk (4) bekezdésében említett időponttól számított ***három*** hónapon belül jelentést küldenek a székhely szerinti koordináló hatóságnak, amelyben pontosítják a következőket: | (1) A tárhelyszolgáltatók és a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók a 3. cikk (4) bekezdésében említett időponttól számított ***egy*** hónapon belül jelentést küldenek a székhely szerinti koordináló hatóságnak, amelyben pontosítják a következőket: |

Or. ro

**Módosítás 835**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 1 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| a) a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés folyamata és eredményei***, beleértve a 3. cikk (5) bekezdésében említett, esetleges fennmaradó kockázat értékelését is***; | a) a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés folyamata és eredményei; |

Or. en

**Módosítás 836**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 1 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés folyamata és eredményei***, beleértve a 3. cikk (5) bekezdésében említett, esetleges fennmaradó kockázat értékelését is***; | a) a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés folyamata és eredményei; |

Or. en

**Módosítás 837**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 1 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés ***folyamata és*** eredményei, beleértve a 3. cikk (5) bekezdésében említett, ***esetleges*** fennmaradó kockázat értékelését is; | a) a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés eredményei, beleértve a 3. cikk (5) bekezdésében említett, ***észszerűen előrelátható*** fennmaradó ***súlyos rendszerszintű*** kockázat értékelését is; |

Or. en

**Módosítás 838**
**Hilde Vautmans, Maite Pagazaurtundúa, Olivier Chastel, Fabienne Keller, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 1 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) bármely, a 4. cikknek megfelelően hozott kockázatcsökkentő intézkedés. | b) bármely, a 4. cikknek megfelelően hozott***, valamint az előzetes engedélyeztetést kívánó*** kockázatcsökkentő intézkedés. |

Or. en

*Indokolás*

*A 4. cikk (1a) bekezdése.*

**Módosítás 839**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 1 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) bármely, a 4. cikknek megfelelően hozott ***kockázatcsökkentő*** intézkedés. | b) bármely, a 4.***, 4a. és 4b*** cikknek megfelelően hozott ***konkrét*** intézkedés. |

Or. en

**Módosítás 840**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 2 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (2) A székhely szerinti koordináló | (2) A székhely szerinti koordináló |

| | |
|---|---|
| hatóság a jelentés kézhezvételétől számított három hónapon belül értékeli azt, és ennek alapján, valamint a rendelkezésére álló egyéb releváns információk figyelembevételével megállapítja, hogy sor került-e a kockázatértékelés elvégzésére vagy frissítésére, továbbá a 3. és 4. cikk követelményeinek megfelelő ***kockázatcsökkentő*** intézkedések meghozatalára. | hatóság a jelentés kézhezvételétől számított három hónapon belül értékeli azt, és ennek alapján, valamint a rendelkezésére álló egyéb releváns információk figyelembevételével megállapítja, hogy sor került-e a kockázatértékelés elvégzésére vagy frissítésére, továbbá a 3. és 4. cikk követelményeinek megfelelő ***konkrét*** intézkedések ***és végrehajtási tervek*** meghozatalára. |

Or. en

**Módosítás 841**
**Maria Grapini**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 2 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (2) A székhely szerinti koordináló hatóság a jelentés kézhezvételétől számított ***három*** hónapon belül értékeli azt, és ennek alapján, valamint a rendelkezésére álló egyéb releváns információk figyelembevételével megállapítja, hogy sor került-e a kockázatértékelés elvégzésére vagy frissítésére, továbbá a 3. és 4. cikk követelményeinek megfelelő kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalára. | (2) A székhely szerinti koordináló hatóság a jelentés kézhezvételétől számított ***egy*** hónapon belül értékeli azt, és ennek alapján, valamint a rendelkezésére álló egyéb releváns információk figyelembevételével megállapítja, hogy sor került-e a kockázatértékelés elvégzésére vagy frissítésére, továbbá a 3. és 4. cikk követelményeinek megfelelő kockázatcsökkentő intézkedések meghozatalára. |

Or. ro

**Módosítás 842**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Amennyiben az értékeléshez szükséges, az | Amennyiben az értékeléshez szükséges, az |

| | |
|---|---|
| említett koordináló hatóság ***az általa meghatározott észszerű határidőn belül*** további információkat kérhet a szolgáltatótól. ***E határidő nem lehet két hétnél hosszabb.*** | említett koordináló hatóság további***, indokolatlan késedelem nélkül biztosított*** információkat kérhet a szolgáltatótól. |

Or. en

**Módosítás 843**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***Az első albekezdésben említett határidő a további információk benyújtásáig felfüggesztésre kerül.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 844**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 4 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (4) A 7. és a 27–29. cikk sérelme nélkül, amennyiben a 3. és 4. cikk követelményei nem teljesülnek, a koordináló hatóság kötelezi a szolgáltatót a kockázatértékelés ***újbóli elvégzésére vagy*** frissítésére, vagy ***adott esetben*** a ***kockázatcsökkentő*** intézkedések ***bevezetésére, felülvizsgálatára, megszüntetésére vagy kiterjesztésére*** az említett koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül. E határidő nem lehet egy hónapnál hosszabb. | (4) A 7. és a 27–29. cikk sérelme nélkül, amennyiben a 3. és 4. cikk követelményei nem teljesülnek, a koordináló hatóság kötelezi a szolgáltatót a kockázatértékelés ***konkrét*** frissítésére, vagy a ***szükséges*** intézkedések ***végrehajtására, a 3. és 4. cikknek való megfelelés biztosítása érdekében,*** az említett koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül. E határidő nem lehet egy hónapnál hosszabb. ***A szolgáltató megválaszthatja a meghozandó konkrét intézkedések típusát.*** |

Or. en

*Indokolás*

*Az online terrorista tartalomról szóló rendelettel való összhang érdekében az intézkedéseket a szolgáltatónak kell megválasztania.*

**Módosítás 845**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 4 bekezdés – a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***a) amennyiben a koordináló hatóság úgy ítéli meg, hogy a meghozott kockázatcsökkentő intézkedések nem felelnek meg a 4. cikknek, határozatot küld a szolgáltatónak, amelyben előírja számára, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket a 4. cikknek való megfelelés biztosítása érdekében;*** |

Or. en

**Módosítás 846**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 4 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(4a) A szolgáltató bármikor kérheti az illetékes koordináló hatóságot, hogy vizsgálja felül és adott esetben módosítsa vagy vonja vissza a (4) bekezdésben említett határozatot. A hatóság a kérelem kézhezvételétől számított három hónapon belül objektív tényezőkön alapuló, indokolással ellátott határozatot hoz a kérelemről, és értesíti a tárhelyszolgáltatót az említett döntésről.*** |

Or. en

**Módosítás 847**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 6 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(6) A szolgáltatók kérésre továbbítják a jelentést a szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatóinak, amennyiben ez a 6. cikk (2) bekezdésében említett értékeléshez szükséges. Szükség esetén a bizalmas információkat eltávolíthatják a jelentésekből.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 848**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 6 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(6) A szolgáltatók kérésre továbbítják a jelentést a szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatóinak, amennyiben ez a 6. cikk (2) bekezdésében említett értékeléshez szükséges. Szükség esetén a bizalmas információkat eltávolíthatják a jelentésekből.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 849**

**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 6 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(6) A szolgáltatók kérésre továbbítják a jelentést a szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatóinak, amennyiben ez a 6. cikk (2) bekezdésében említett értékeléshez szükséges. Szükség esetén a bizalmas információkat eltávolíthatják a jelentésekből.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 850**
**Maria Grapini**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**5 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***A szolgáltatóknak, az uniós központnak, valamint a gyermekek vagy felnőttek személyes adatait kezelő valamennyi európai és nemzeti hatóságnak meg kell felelnie az általános adatvédelmi rendeletnek.*** |

Or. ro

**Módosítás 851**
**Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***6. cikk*** | ***törölve*** |
| ***A szoftveralkalmazás-áruházakra*** | |

*vonatkozó kötelezettségek*

***(1) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói:***

***a) észszerű erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy lehetőség szerint a szoftveralkalmazások szolgáltatóival együtt értékeljék, hogy az általuk közvetített szoftveralkalmazásokon keresztül kínált egyes szolgáltatások esetében fennáll-e annak a kockázata, hogy azokat gyermekkel való kapcsolatfelvételre használják;***

***b) észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata;***

***c) megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a b) pontban említett intézkedések meghozatalát.***

***(2) Az (1) bekezdésben említett kockázat értékelésekor a szolgáltató figyelembe veszi az összes rendelkezésre álló információt, beleértve a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés eredményeit is.***

***(3) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói nyilvánosan hozzáférhetővé teszik a kockázatértékelés folyamatára és kritériumaira, valamint az (1) bekezdésben említett intézkedések leírására vonatkozó információkat. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják ezen intézkedések értékelésének hatékonyságát.***

***(4) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és***

***nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2) és (3) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját.***

Or. en

*Indokolás*

*A Bizottság által javasolt szöveg korhatárokat hozna létre az üzenetküldő alkalmazások esetében. Az életkor ellenőrzése lehetetlenné tenné a névtelen kommunikációt a törvénytisztelő polgárok számára.*

**Módosítás 852**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
**Rob Rooken, Paul Tang, Karen Melchior, Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***6. cikk*** | ***törölve*** |
| ***A szoftveralkalmazás-áruházakra vonatkozó kötelezettségek*** | |
| ***(1) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói:*** | |
| ***a) észszerű erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy lehetőség szerint a szoftveralkalmazások szolgáltatóival együtt értékeljék, hogy az általuk közvetített szoftveralkalmazásokon keresztül kínált egyes szolgáltatások esetében fennáll-e annak a kockázata, hogy azokat gyermekkel való kapcsolatfelvételre használják;*** | |
| ***b) észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz,*** | |

***amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata;***

***c) megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a b) pontban említett intézkedések meghozatalát.***

***(2) Az (1) bekezdésben említett kockázat értékelésekor a szolgáltató figyelembe veszi az összes rendelkezésre álló információt, beleértve a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés eredményeit is.***

***(3) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói nyilvánosan hozzáférhetővé teszik a kockázatértékelés folyamatára és kritériumaira, valamint az (1) bekezdésben említett intézkedések leírására vonatkozó információkat. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják ezen intézkedések értékelésének hatékonyságát.***

***(4) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2) és (3) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját.***

Or. en

*Indokolás*

*A javasolt cikk ellentmond a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak, és azt jelentené, hogy a 18 év alatti serdülők nem használhatnák többé a kommunikációs funkciókkal rendelkező közönséges alkalmazásokat, többek között a Messengert, a közösségi médiát, a játékokat vagy a videokonferencia-alkalmazásokat, még a szüleikkel való kapcsolattartást*

*sem. Az életkor ellenőrzése szintén összegyűjtené a gyermekek személyes adatait, és valószínűsíthető kiszivárogtatásnak és bántalmazásnak tenné ki őket, növelve a gyermekcsábítás kockázatát. Csak a tavalyi év során 500 millió Facebook-felhasználó személyes adatai szivárogtak ki online.*

**Módosítás 853**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***6. cikk*** | ***törölve*** |
| ***A szoftveralkalmazás-áruházakra vonatkozó kötelezettségek*** | |
| ***(1) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói:*** | |
| ***a) észszerű erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy lehetőség szerint a szoftveralkalmazások szolgáltatóival együtt értékeljék, hogy az általuk közvetített szoftveralkalmazásokon keresztül kínált egyes szolgáltatások esetében fennáll-e annak a kockázata, hogy azokat gyermekkel való kapcsolatfelvételre használják;*** | |
| ***b) észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata;*** | |
| ***c) megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a b) pontban említett intézkedések meghozatalát.*** | |
| ***(2) Az (1) bekezdésben említett kockázat értékelésekor a szolgáltató figyelembe*** | |

***veszi az összes rendelkezésre álló információt, beleértve a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés eredményeit is.***

***(3) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói nyilvánosan hozzáférhetővé teszik a kockázatértékelés folyamatára és kritériumaira, valamint az (1) bekezdésben említett intézkedések leírására vonatkozó információkat. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják ezen intézkedések értékelésének hatékonyságát.***

***(4) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2) és (3) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját.***

Or. en

*Indokolás*

*az alkalmazás-áruházak*

*műszaki és jogi korlátaik miatt nincsenek a legjobb helyzetben ahhoz,*

*hogy megfeleljenek*

*ezeknek a kötelezettségeknek.*

**Módosítás 854**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***6. cikk*** | ***törölve*** |

***A szoftveralkalmazás-áruházakra vonatkozó kötelezettségek***

***(1) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói:***

***a) észszerű erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy lehetőség szerint a szoftveralkalmazások szolgáltatóival együtt értékeljék, hogy az általuk közvetített szoftveralkalmazásokon keresztül kínált egyes szolgáltatások esetében fennáll-e annak a kockázata, hogy azokat gyermekkel való kapcsolatfelvételre használják;***

***b) észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata;***

***c) megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a b) pontban említett intézkedések meghozatalát.***

***(2) Az (1) bekezdésben említett kockázat értékelésekor a szolgáltató figyelembe veszi az összes rendelkezésre álló információt, beleértve a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés eredményeit is.***

***(3) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói nyilvánosan hozzáférhetővé teszik a kockázatértékelés folyamatára és kritériumaira, valamint az (1) bekezdésben említett intézkedések leírására vonatkozó információkat. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják ezen intézkedések értékelésének hatékonyságát.***

***(4) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2) és (3) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját.***

Or. en

**Módosítás 855**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***6. cikk*** | ***törölve*** |
| ***A szoftveralkalmazás-áruházakra vonatkozó kötelezettségek*** | |
| ***(1) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói:*** | |
| ***a) észszerű erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy lehetőség szerint a szoftveralkalmazások szolgáltatóival együtt értékeljék, hogy az általuk közvetített szoftveralkalmazásokon keresztül kínált egyes szolgáltatások esetében fennáll-e annak a kockázata, hogy azokat gyermekkel való kapcsolatfelvételre használják;*** | |
| ***b) észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata;*** | |
| ***c) megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges*** | |

***intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a b) pontban említett intézkedések meghozatalát.***

***(2) Az (1) bekezdésben említett kockázat értékelésekor a szolgáltató figyelembe veszi az összes rendelkezésre álló információt, beleértve a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés eredményeit is.***

***(3) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói nyilvánosan hozzáférhetővé teszik a kockázatértékelés folyamatára és kritériumaira, valamint az (1) bekezdésben említett intézkedések leírására vonatkozó információkat. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják ezen intézkedések értékelésének hatékonyságát.***

***(4) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2) és (3) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját.***

Or. en

**Módosítás 856**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***6. cikk*** | ***törölve*** |
| ***A szoftveralkalmazás-áruházakra*** | |

*vonatkozó kötelezettségek*

***(1) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói:***

***a) észszerű erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy lehetőség szerint a szoftveralkalmazások szolgáltatóival együtt értékeljék, hogy az általuk közvetített szoftveralkalmazásokon keresztül kínált egyes szolgáltatások esetében fennáll-e annak a kockázata, hogy azokat gyermekkel való kapcsolatfelvételre használják;***

***b) észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata;***

***c) megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a b) pontban említett intézkedések meghozatalát.***

***(2) Az (1) bekezdésben említett kockázat értékelésekor a szolgáltató figyelembe veszi az összes rendelkezésre álló információt, beleértve a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés eredményeit is.***

***(3) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói nyilvánosan hozzáférhetővé teszik a kockázatértékelés folyamatára és kritériumaira, valamint az (1) bekezdésben említett intézkedések leírására vonatkozó információkat. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják ezen intézkedések értékelésének hatékonyságát.***

***(4) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és***

***nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2) és (3) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját.***

Or. en

*Indokolás*

*Ezek a rendelkezések ellentmondanak a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak.*

**Módosítás 857**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***6. cikk*** | ***törölve*** |
| ***A szoftveralkalmazás-áruházakra vonatkozó kötelezettségek*** | |
| ***(1) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói:*** | |
| ***a) észszerű erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy lehetőség szerint a szoftveralkalmazások szolgáltatóival együtt értékeljék, hogy az általuk közvetített szoftveralkalmazásokon keresztül kínált egyes szolgáltatások esetében fennáll-e annak a kockázata, hogy azokat gyermekkel való kapcsolatfelvételre használják;*** | |
| ***b) észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz,*** | |

***amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata;***

***c) megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a b) pontban említett intézkedések meghozatalát.***

***(2) Az (1) bekezdésben említett kockázat értékelésekor a szolgáltató figyelembe veszi az összes rendelkezésre álló információt, beleértve a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés eredményeit is.***

***(3) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói nyilvánosan hozzáférhetővé teszik a kockázatértékelés folyamatára és kritériumaira, valamint az (1) bekezdésben említett intézkedések leírására vonatkozó információkat. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják ezen intézkedések értékelésének hatékonyságát.***

***(4) A Bizottság a koordináló hatóságokkal és az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2) és (3) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját.***

Or. en

**Módosítás 858**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**6 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói: | (1) A ***digitális piacokról szóló (EU) 2022/1925 rendelet értelmében kapuőrnek minősülő*** szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói: |

Or. en

**Módosítás 859**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 1 bekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) ***észszerű erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy lehetőség szerint*** a szoftveralkalmazások ***szolgáltatóival együtt értékeljék, hogy az általuk közvetített szoftveralkalmazásokon keresztül kínált egyes szolgáltatások esetében fennáll-e annak a kockázata, hogy azokat gyermekkel való kapcsolatfelvételre használják***; | a) ***jelzi, ha*** a szoftveralkalmazások ***fejlesztői által biztosított információk alapján a szoftveralkalmazások olyan elemeket tartalmaznak, amelyek kockázatot jelenthetnek a gyermekre nézve***; |

Or. en

**Módosítás 860**
**Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 1 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás | b) észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás |

| | |
|---|---|
| ***gyermekkel való kapcsolatfelvétel*** céljából történő használatának jelentős kockázata; | ***gyermek kizsákmányolása*** céljából történő használatának jelentős kockázata***, vagy ha a szoftveralkalmazás fejlesztője arról tájékoztatta a szoftveralkalmazás-áruházat, hogy annak használati feltételei nem teszik lehetővé a gyermekkorú felhasználók általi felhasználást, a szoftveralkalmazás megfelelő életkor-besorolási modellel rendelkezik, vagy a szoftveralkalmazás fejlesztője kérte a szoftveralkalmazás-áruházat, hogy ne tegye lehetővé a gyermekkorú felhasználók számára szoftveralkalmazásainak letöltését***; |

Or. en

**Módosítás 861**
**Moritz Körner, Sophia in 't Veld, Yana Toom, Morten Petersen, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Karen Melchior**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 1 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) ***észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek*** azokhoz a ***szoftveralkalmazásokhoz***, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata; | b) ***tájékoztatják az érintett szoftveralkalmazás-szolgáltatót és az uniós központot*** a ***szoftveralkalmazásokról***, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata; |

Or. en

**Módosítás 862**
**Sara Skyttedal, David Lega, Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Stefan Berger, Christian Doleschal, Helmut Geuking, Ivan Štefanec, Peter Pollák, Johan Nissinen, Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 1 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata***;*** | b) észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata***, vagy ahol:*** |

Or. en

*Indokolás*

*Az előadó javaslatának megfelelően hatékonyabb és szigorúbb kötelezettségeket kell előírni a szoftveralkalmazás-áruházak számára.*

**Módosítás 863**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 1 bekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) ***észszerű*** intézkedéseket ***hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata***; | b) ***az alkalmazásfejlesztők által szolgáltatott információk alapján jelzi, hogy*** a szoftveralkalmazás ***hozott-e intézkedéseket a gyermekeket érintő kockázatok csökkentése érdekében, és hogy milyen intézkedéseket hoztak***; |

Or. en

**Módosítás 864**
**Sara Skyttedal, David Lega, Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Stefan Berger, Christian Doleschal, Helmut Geuking, Ivan Štefanec, Peter Pollák, Johan Nissinen, Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 1 bekezdés – b pont – i alpont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***i. a szoftveralkalmazás fejlesztője döntést hozott és tájékoztatta a szoftveralkalmazás-áruházat arról, hogy annak felhasználási feltételei nem teszik lehetővé, hogy gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek az alkalmazáshoz;*** |

Or. en

*Indokolás*

*Az előadó javaslatának megfelelően hatékonyabb és szigorúbb kötelezettségeket kell előírni a szoftveralkalmazás-áruházak számára.*

**Módosítás 865**
**Sara Skyttedal, David Lega, Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Stefan Berger, Christian Doleschal, Helmut Geuking, Ivan Štefanec, Peter Pollák, Johan Nissinen, Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 1 bekezdés – b pont – ii alpont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ii. a szoftveralkalmazás megfelelő korhatár-besorolási modellel rendelkezik, vagy*** |

Or. en

*Indokolás*

*Az előadó javaslatának megfelelően hatékonyabb és szigorúbb kötelezettségeket kell előírni a szoftveralkalmazás-áruházak számára.*

**Módosítás 866**
**Sara Skyttedal, David Lega, Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Stefan Berger, Christian Doleschal, Helmut Geuking, Ivan Štefanec, Peter Pollák, Johan Nissinen, Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**6 cikk – 1 bekezdés – b pont – iii alpont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***iii. a szoftveralkalmazás fejlesztője kérte a szoftveralkalmazás-áruházat, hogy a gyermekkorú felhasználók számára ne engedélyezze szoftveralkalmazásának letöltését.*** |

Or. en

*Indokolás*

*Az előadó javaslatának megfelelően hatékonyabb és szigorúbb kötelezettségeket kell előírni a szoftveralkalmazás-áruházak számára.*

**Módosítás 867**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 1 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***c) megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a b) pontban említett intézkedések meghozatalát.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 868**
**Moritz Körner, Sophia in 't Veld, Yana Toom, Morten Petersen, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Karen Melchior**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 1 bekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***c) megteszik az életkor ellenőrzését és megállapítását szolgáló szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megbízhatóan azonosítsák a szolgáltatásaikat igénybe vevő gyermekkorú felhasználókat, ami lehetővé teszi számukra a b) pontban említett intézkedések meghozatalát.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 869**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***ca) az alkalmazásfejlesztők által szolgáltatott információk alapján feltünteti az alkalmazás használatának alsó korhatárát, a kérelmet benyújtó szolgáltató szerződési feltételeiben meghatározottak szerint;*** |

Or. en

**Módosítás 870**
**Moritz Körner, Sophia in 't Veld, Yana Toom, Morten Petersen, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Karen Melchior**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 1 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1a) A szoftveralkalmazások azon szolgáltatói, akiket arról tájékoztattak, hogy szoftveralkalmazásaikkal kapcsolatban megállapították az érintett szolgáltatás gyermekekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázatát, észszerű és arányos kockázatcsökkentő*** |

| | |
|---|---|
| | ***intézkedéseket hoznak.*** |

Or. en

**Módosítás 871**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 2 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(2) Az (1) bekezdésben említett kockázat értékelésekor a szolgáltató figyelembe veszi az összes rendelkezésre álló információt, beleértve a 3. cikk szerint elvégzett vagy frissített kockázatértékelés eredményeit is.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 872**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(3) A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói nyilvánosan hozzáférhetővé teszik a kockázatértékelés folyamatára és kritériumaira, valamint az (1) bekezdésben említett intézkedések leírására vonatkozó információkat. A leírás nem tartalmazhat olyan információkat, amelyek korlátozhatják ezen intézkedések értékelésének hatékonyságát.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 873**

**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 cikk – 4 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (4) A Bizottság a koordináló hatóságokkal ***és*** az uniós központtal együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2) és (3) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját. | (4) A Bizottság a koordináló hatóságokkal***,*** az uniós központtal***, az Európai Adatvédelmi Testülettel és az Alapjogok Ügynökségével*** együttműködve és nyilvános konzultációt követően iránymutatásokat adhat ki az (1), (2) és (3) bekezdés alkalmazására vonatkozóan, aminek során kellően figyelembe veszi különösen a releváns technológiai fejlesztéseket és az e rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének módját. |

Or. en

**Módosítás 874**
**Carles Puigdemont i Casamajó**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 a cikk (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***6a. cikk*** |
| | ***Titkosított szolgáltatások és metaadatok feldolgozása*** |
| | ***(1) E rendelet egyetlen rendelkezése sem értelmezhető úgy, hogy megtiltaná vagy gyengítené a végpontok közötti titkosítást.*** |
| | ***(2) A benyújtott kockázatértékelés és adott esetben további információk alapján a székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát vagy ugyanazon tagállam más független közigazgatási hatóságát, hogy engedélyezze a tárhelyszolgáltatók vagy a személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó*** |

***szolgáltatók számára, hogy szolgáltatásaikkal a gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő visszaélés kockázatának csökkentéséhez feltétlenül szükséges és arányos mértékben metaadatokat dolgozhassanak fel.***

***Annak mérlegelésekor, hogy megkövetelje-e a a metaadatok feltétlenül szükséges és arányos mértékű feldolgozását, a koordináló hatóság figyelembe veszi a szolgáltatás felhasználóinak magánélethez és adatvédelemhez való jogába való beavatkozást, amellyel az ilyen feldolgozás jár, és megállapítja, hogy az adott esetben a metaadatok feldolgozása eredményesen csökkentené-e a szolgáltatás gyermekek online szexuális bántalmazása céljából történő igénybevételének kockázatát.***

***(3) Az (EU) 2016/679 rendelet sérelme nélkül a szolgáltatók a szerződési feltételeikben tájékoztatják felhasználóikat az ilyen feldolgozásról, beleértve azon információkat is, amelyek az adott feldolgozással kapcsolatos panasz illetékes adatfeldolgozási hatóságokhoz történő benyújtásának lehetőségére és a bírósági jogorvoslati lehetőségekre vonatkoznak.***

Or. en

**Módosítás 875**
**Sara Skyttedal, David Lega, Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Stefan Berger, Christian Doleschal, Helmut Geuking, Ivan Štefanec, Peter Pollák, Johan Nissinen, Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Arba Kokalari, Karen Melchior, Lukas Mandl, Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 a cikk (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***6a. cikk*** |

***Végponttól végpontig titkosított szolgáltatások***

***E rendelet egyetlen rendelkezése sem értelmezhető úgy, mint amely tiltja vagy veszélyezteti a végponttól végpontig titkosított tartalom és kommunikáció integritását és titkosságát. A végponttól végpontig terjedő titkosított tartalom és kommunikáció integritásának veszélyeztetése alatt minden olyan adat feldolgozását kell érteni, amely veszélyeztetné a végponttól végpontig terjedő titkosításban szereplő tartalom és kommunikáció integritását és titkosságát. E rendelet egyetlen rendelkezése sem értelmezhető tehát úgy, mint amely a kliensoldali szkennelést side-channel kiszivárogtatásokkal vagy egyéb olyan intézkedésekkel igazolná, amelyek révén a tárhelyszolgáltató vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltató harmadik szereplők számára hozzáférést biztosít a végponttól végpontig terjedő titkosított tartalomhoz.***

Or. en

*Indokolás*

*Bár üdvözlendő a végponttól végpontig titkosított és nem végponttól végpontig titkosított tartalmak és közlemények közötti különbségtétel, amint azt az előadó a LIBE 106. módosításában bevezette, határozottabb megfogalmazásra van szükség a végpontok közötti titkosított tartalmak és kommunikáció integritásának és titkosságának alapvető fontosságára vonatkozóan. Ez különösen igaz az kliensoldali szkennelés side-channel kiszivárogtatásokkal történő eseteire, ami egy olyan gyakorlat, amely bár nem feltétlenül „gyengíti” a végponttól végpontig terjedő titkosítást, továbbra is veszélyezteti a végponttól végpontig terjedő titkosított tartalom és kommunikáció integritását és titkosságát.*

**Módosítás 876**
**Sven Simon, Christian Doleschal, Niclas Herbst, Sara Skyttedal, Jessica Polfjärd, Tomas Tobé, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 a cikk (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|

***6a. cikk***

***Végponttól végpontig titkosított szolgáltatások***

***E rendelet egyetlen rendelkezése sem értelmezhető úgy, mint amely tiltja, gyengíti vagy veszélyezteti a végponttól végpontig titkosított tartalom és kommunikáció integritását és titkosságát. E rendelet egyetlen rendelkezése sem értelmezhető tehát úgy, hogy indokolná a kliensoldali szkennelést side-channel kiszivárogtatásokkal vagy olyan egyéb intézkedésekkel, amelyek révén a tárhelyszolgáltató vagy személyközi kommunikációs szolgáltatásokat nyújtó szolgáltató harmadik szereplők számára hozzáférést biztosít a végpontok közötti titkosított tartalmakhoz. Egyetlen tárhelyszolgáltató vagy személyközi kommunikációs szolgáltató sem kötelezhető arra, hogy az e rendelet hatálya alá tartozó felhasználói hitelesítés vagy titkosítás megkerülésével lehetővé tegye vagy megteremtse a kommunikációkhoz való hozzáférést.***

Or. en

**Módosítás 877**
**Charlie Weimers, Cristian Terheş, Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 a cikk (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***6a. cikk*** |
| | ***Titkosított szolgáltatások és metaadatok feldolgozása*** |
| | ***(1) E rendelet egyetlen rendelkezése sem értelmezhető úgy, hogy megtiltaná vagy gyengítené a végpontok közötti titkosítást.*** |

Or. en

**Módosítás 878**
**Charlie Weimers, Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**6 b cikk (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***6 b cikk*** |
| | ***Szoftveralkalmazás-áruházak*** |
| | ***1. A szoftveralkalmazás-áruházak szolgáltatói:*** |
| | ***a) észszerű intézkedéseket hoznak annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekkorú felhasználók hozzáférjenek azokhoz a szoftveralkalmazásokhoz, amelyekkel kapcsolatban megállapították, hogy fennáll az érintett szolgáltatás gyermekkel való kapcsolatfelvétel céljából történő használatának jelentős kockázata;*** |

Or. en

**Módosítás 879**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***[...]*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 880**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***[...]*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 881**
**Cornelia Ernst, Clare Daly**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***[...]*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 882**
**Sven Simon, Christian Doleschal, Niclas Herbst, Jessica Polfjärd, Tomas Tobé, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – cím**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***Felderítést*** elrendelő határozat kibocsátása | ***Célzott felderítést*** elrendelő határozat kibocsátása |

Or. en

**Módosítás 883**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – cím**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Felderítést elrendelő ***határozat*** kibocsátása | Felderítést elrendelő ***parancs*** kibocsátása |

Or. en

**Módosítás 884**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – cím**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| 7 Felderítést elrendelő ***határozat*** kibocsátása | 7 Felderítést elrendelő ***parancs*** kibocsátása |

Or. en

*Indokolás*

*A felderítést elrendelő határozatokkal kapcsolatos „határozat” szó helyébe mindig a „parancs” szónak kell lépnie.*

**Módosítás 885**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát vagy ugyanazon tagállam más független közigazgatási hatóságát felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket a gyermekek egy adott szolgáltatás keretében történő online szexuális bántalmazásának felderítése*** | ***törölve*** |

***érdekében.***

Or. en

**Módosítás 886**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) ***A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam*** illetékes igazságügyi hatóságát ***vagy ugyanazon tagállam más független közigazgatási hatóságát*** felderítést elrendelő ***határozat kibocsátására***, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket ***a*** gyermekek ***egy adott szolgáltatás keretében történő online*** szexuális ***bántalmazásának*** felderítése érdekében. | (1) ***Egy*** illetékes igazságügyi hatóság ***az igazságügyi hatóságot kijelölő tagállam koordináló hatóságának kérésére*** felderítést elrendelő ***parancsot adhat ki***, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket ***az adott végberendezéshez vagy felhasználói fiókhoz kapcsolódó,*** gyermekek szexuális ***bántalmazását ábrázoló anyagok*** felderítése érdekében***, amennyiben alapos a gyanúja annak, hogy az ilyen tartalmat az adott végberendezésen vagy felhasználói fiókban tárolják***. |

Or. en

*Indokolás*

*Ezt a módosítást úgy kell értelmezni, hogy az e cikkben és e rendeletben szereplő „felderítést elrendelő végzések” kifejezést „felderítést elrendelő parancsra” változtatja. A felderítés egy adott gyanúsított célzott eszközeire vagy egyedi felhasználói fiókjaira vonatkozik, amelyek esetében ésszerűen feltételezhető, hogy „gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló ismert anyagot” birtokolnak. Ezeket a parancsokat csak az illetékes igazságügyi hatóságok bocsáthatják ki.*

**Módosítás 887**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**

az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát ***vagy ugyanazon tagállam más független közigazgatási hatóságát*** felderítést elrendelő ***határozat kibocsátására***, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket ***a*** gyermekek ***egy adott szolgáltatás keretében történő online*** szexuális ***bántalmazásának*** felderítése érdekében. | (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát ***annak megfontolására, hogy kibocsát-e*** felderítést elrendelő ***határozatot***, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy ***számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket ***meghatározott végberendezésekhez vagy felhasználói fiókokhoz kapcsolódó,*** gyermekek szexuális ***bántalmazását ábrázoló anyagok*** felderítése érdekében***, amennyiben alapos a gyanúja annak, hogy az ilyen tartalom az adott felhasználói fiókban vagy végberendezésen található***. |

Or. en

*Indokolás*

*Minden felderítési parancsnak célzottnak kell lennie, és csak akkor kezdeményezhető, ha alapos gyanú merül fel.*

**Módosítás 888**
**Sven Simon, Christian Doleschal, Niclas Herbst, Jessica Polfjärd, Tomas Tobé, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes | (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes |

| | |
|---|---|
| igazságügyi hatóságát ***vagy ugyanazon tagállam más független közigazgatási hatóságát*** felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket a gyermekek egy adott szolgáltatás keretében történő online szexuális ***bántalmazásának*** felderítése érdekében. | igazságügyi hatóságát ***célzott*** felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket a gyermekek egy adott szolgáltatás keretében történő online szexuális ***bántalmazása egyedi eseteinek*** felderítése érdekében. ***A célzott felderítési határozat hatályát azokra az egyéni felhasználókra vagy felhasználói csoportokra kell korlátozni, akik esetében bizonyíték van arra, hogy magatartásuk összefüggésben állhat a gyermekek szexuális bántalmazásával.*** |

Or. en

*Indokolás*

*Az Európai Bíróság ítélkezési gyakorlatával összhangban az általános és megkülönböztetés nélküli felderítést elrendelő határozatok valószínűleg sértenek az arányosság elvét. Ezért a felderítést elrendelő határozatoknak olyan egyedi esetekre kell korlátozódniuk, amelyekben a bűncselekmény valószínűsíthető. (vö. a Tanács Jogi Szolgálata véleményének 66. pontjával (8787/23. sz. dokumentum)).*

**Módosítás 889**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
**Rob Rooken, Paul Tang, Karen Melchior, Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát ***vagy ugyanazon tagállam más független közigazgatási hatóságát*** felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi | (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy ***nyilvánosan elérhető számfüggetlen*** személyközi hírközlési szolgáltatásokat |

hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket ***a*** gyermekek ***egy adott szolgáltatás keretében történő online*** szexuális ***bántalmazásának*** felderítése érdekében.

nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket ***az adott szolgáltatás egy vagy több konkrét felhasználójának feltöltésében vagy kommunikációjában található képekben vagy videókban található,*** gyermekek szexuális ***bántalmazását ábrázoló anyagok*** felderítése érdekében***, amennyiben fennáll a gyermekek e felhasználók által elkövetett szexuális zaklatásának alapos gyanúja***.

Or. en

*Indokolás*

*A szolgáltatáson vagy annak egy részén keresztül küldött valamennyi személyes üzenet automatizált keresésének lehetővé tétele a gyermekek szexuális kizsákmányolásához még távolról sem kapcsolódó személyek millióinak magánjellegű kommunikációjának nem célzott, tömeges megfigyelését jelentené, sértené az alapvető jogokat, és a bírósági felderítési rendszer egészének megsemmisítését eredményezné, mivel nem biztosít jobb védelmet a gyermekek számára. A tárolt adatok megkülönböztetés nélküli lekérdezése sértené az általános nyomon követés tilalmát. Indokolt a gyanúsítottak kommunikációjának és feltöltésének bírósági végzéssel történő lehallgatása, valamint a képek és videók esetleges gyermekpornográfia szempontjából történő szűrésére szolgáló technológia alkalmazása. Nincs kellően megbízható, átlátható és függetlenül ellenőrzött automatizált technológia a gyermekekkel való kapcsolatfelvétel kereséséhez.*

**Módosítás 890**
**Moritz Körner, Sophia in 't Veld, Yana Toom, Morten Petersen, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Karen Melchior**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát ***vagy ugyanazon tagállam más független közigazgatási hatóságát*** felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó | (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket a |

| | |
|---|---|
| szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket a gyermekek egy adott szolgáltatás keretében történő online szexuális bántalmazásának felderítése érdekében. | gyermekek egy adott szolgáltatás keretében történő online szexuális bántalmazásának felderítése érdekében***, a gyermekek szexuális bántalmazásában való részvétellel gyanúsított személyek, valamint a gyermekekkel kapcsolatos tevékenységek gyakorlásától eltiltott személyek online tevékenységeiben***. |

Or. en

*Indokolás*

*A Tanács Jogi Szolgálatának 8787/23. sz. véleménye szerint, ha a Tanács úgy döntene, hogy a személyközi kommunikációt a felderítést elrendelő határozat rendszerében tartja fenn, a rendszert úgy kell megcélozni, hogy olyan személyekre vonatkozzon, akikről alapos okkal feltételezhető, hogy valamilyen módon gyermekek szexuális bántalmazásában vesznek részt, követnek el vagy követtek el, vagy legalábbis közvetett kapcsolatban állnak szexuális visszaéléssel kapcsolatos bűncselekmények elkövetésével.*

**Módosítás 891**
**Charlie Weimers, Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje ***az őt kijelölő*** tagállam ***illetékes igazságügyi hatóságát vagy ugyanazon tagállam más független közigazgatási hatóságát*** felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy ***hozza meg a 10. cikkben meghatározott*** intézkedéseket a gyermekek ***egy adott szolgáltatás keretében történő*** online szexuális bántalmazásának felderítése érdekében. | (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje ***egy*** tagállam ***bíróságát*** felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy ***hozzon*** intézkedéseket a gyermekek online szexuális bántalmazásának felderítése érdekében***, amennyiben alapos okkal feltételezik az illegális tevékenységet***. |

Or. en

*Indokolás*

*Egyértelművé teszi, hogy a bíróságnak kell kibocsátania a felderítést elrendelő határozatot.*

**Módosítás 892**
**Maite Pagazaurtundúa, Moritz Körner**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát ***vagy ugyanazon tagállam más független közigazgatási hatóságát*** felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket a gyermekek egy adott szolgáltatás keretében történő online szexuális bántalmazásának felderítése érdekében. | (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket a gyermekek egy adott szolgáltatás keretében történő online szexuális bántalmazásának felderítése érdekében. |

Or. en

**Módosítás 893**
**Sven Simon, Christian Doleschal, Niclas Herbst**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát ***vagy ugyanazon tagállam más független közigazgatási hatóságát*** felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó | (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát ***célzott*** felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési |

tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket a gyermekek egy adott szolgáltatás keretében történő online szexuális bántalmazásának felderítése érdekében.

szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket a gyermekek egy adott szolgáltatás keretében történő online szexuális bántalmazásának felderítése érdekében.

Or. en

**Módosítás 894**
**Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát vagy ugyanazon tagállam más független közigazgatási hatóságát felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket a gyermekek egy adott szolgáltatás keretében történő online szexuális bántalmazásának felderítése érdekében. | (1) A székhely szerinti koordináló hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felkérje az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatóságát vagy ugyanazon tagállam más független közigazgatási hatóságát felderítést elrendelő határozat kibocsátására, amelyben felszólítják az adott tagállam joghatósága alá tartozó tárhelyszolgáltatót vagy személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, hogy hozza meg a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket a gyermekek egy adott szolgáltatás keretében történő online szexuális bántalmazásának felderítése ***és megelőzése*** érdekében. |

Or. en

**Módosítás 895**
**Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Lucia Ďuriš Nicholsonová**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1a) A székhely szerinti koordináló*** |

***hatóság hatáskörrel rendelkezik arra vonatkozóan, hogy a szolgáltató által az e rendelet 3. cikke alapján végzett kockázatértékelést követően engedélyezze a szolgáltató számára a személyes adatok és egyéb adatok kezelésére szolgáló konkrét technológiák önkéntes használatát, amennyiben az feltétlenül szükséges a gyermekek online szexuális bántalmazásának felderítéséhez, bejelentéséhez és eltávolításához, valamint a szolgáltatásaikkal a gyermekek online szexuális bántalmazása céljából való visszaélés kockázatának csökkentéséhez. Hatáskörrel rendelkezik arra, hogy meghatározza a szolgáltató arra vonatkozó felhatalmazásának feltételeit, hogy a 10. cikkben meghatározott intézkedéseket hozzon a gyermekek online szexuális bántalmazásának egy adott szolgáltatás keretében történő felderítése érdekében.***

Or. en

**Módosítás 896**
**Rob Rooken**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1a) A felderítési határozatok csak azokra a tárhelyszolgáltatókra vagy számfüggetlen személyközi kommunikációs szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatókra irányulhatnak, amelyek nem felelnek meg az e rendelet 3., 4. és 5. cikkében meghatározott követelményeknek. Azok csak akkor adhatók ki, ha a fent említett cikkekben szereplő valamennyi intézkedést kimerítették, és olyan szolgáltatókat céloznak, akikről észszerűen feltételezhető, hogy rendelkeznek a cselekvéshez szükséges technikai és*** |

***operatív képességekkel.***

Or. en

*Indokolás*

*A felderítést elrendelő határozatok rendkívül invazívak lehetnek a felhasználók magánélete és alapvető jogai, például a személyes szférájuk védelme szempontjából. Ennek a módosításnak az a célja, hogy egyensúlyba hozza ezt annak biztosításával, hogy az említett végzés végső megoldás legyen, és azt ne alapesetként vessék ki a szolgáltatóra. Csak a 3., 4. és 5. cikkben foglalt követelményeknek meg nem felelő szolgáltatókat lehet megcélozni, és csak a cselekvőképes szolgáltatóktól várható el, hogy cselekedjenek.*

**Módosítás 897**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
**Rob Rooken, Paul Tang, Karen Melchior, Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1a) Az olyan személyközi kommunikációra, amelyre végponttól végpontig terjedő titkosítást alkalmaznak, alkalmaztak vagy alkalmazni fognak, nem vonatkoznak a 10. cikkben meghatározott intézkedések.*** |

Or. en

*Indokolás*

*Kifejezetten ki kell zárni a kliensoldali szkennelést és a személyes eszközökön lévő személyes kommunikáció nyilvánosságra hozatalát a tervezett végponttól végpontig terjedő titkosítás alkalmazása előtt, vagy a végponttól végpontig titkosított üzenet fogadása után. Ez a személyes eszközök titkosságának és integritásának védelmét szolgálja, amelyeknek azok tulajdonosaiért kell működniük, nem pedig ellenük.*

**Módosítás 898**
**Tomas Tobé, Jessica Polfjärd, Jörgen Warborn, Arba Kokalari**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 1 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(1a) Az ilyen felderítési határozatot lehetőség szerint korlátozni és konkretizálni kell, nem pedig az egész szolgáltatásra kiterjedő tömegfelderítést kérni.*** |

Or. en

**Módosítás 899**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 2 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(2) A székhely szerinti koordináló hatóság a felderítést elrendelő határozat kibocsátásának kérelmezése előtt elvégzi az annak megállapításához szükséges vizsgálatokat és értékeléseket, hogy teljesülnek-e a (4) bekezdésben foglalt feltételek.*** | ***törölve*** |
| ***E célból adott esetben előírhatja a szolgáltató számára, hogy a koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül nyújtsa be a jelentésen, valamint az 5. cikk (1), illetve (3) bekezdésében említett további információkat kiegészítő szükséges információkat, vagy felkérheti az uniós központot, egy másik hatóságot, továbbá releváns szakértőket vagy szervezeteket, hogy nyújtsák be a szükséges kiegészítő információkat.*** | |

Or. en

**Módosítás 900**
**Sven Simon, Christian Doleschal, Niclas Herbst**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| A székhely szerinti koordináló hatóság a felderítést elrendelő ***határozat kibocsátásának kérelmezése előtt elvégzi az annak megállapításához szükséges vizsgálatokat és értékeléseket, hogy teljesülnek-e a (4) bekezdésben foglalt feltételek.***. | A székhely szerinti koordináló hatóság ***célzott*** felderítést elrendelő ***határozatra irányuló kérésének tartalmaznia kell minden olyan egyéni vagy kollektív magatartásra utaló bizonyítékot, amely összefüggést állapít meg a gyermekek szexuális bántalmazásával kapcsolatos bűncselekményekkel, különösen a korábbi bűncselekményekkel***. |

Or. en

**Módosítás 901**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| A székhely szerinti koordináló hatóság a felderítést elrendelő ***határozat*** kibocsátásának kérelmezése előtt elvégzi az annak megállapításához szükséges vizsgálatokat és értékeléseket, hogy teljesülnek-e a (4) bekezdésben foglalt feltételek. | A székhely szerinti koordináló hatóság a felderítést elrendelő ***parancs*** kibocsátásának kérelmezése előtt elvégzi az annak megállapításához szükséges vizsgálatokat és értékeléseket, hogy teljesülnek-e a (4) bekezdésben foglalt feltételek. |

Or. en

**Módosítás 902**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| A székhely szerinti koordináló hatóság a felderítést elrendelő határozat kibocsátásának kérelmezése előtt elvégzi az annak megállapításához szükséges ***vizsgálatokat és*** értékeléseket, hogy teljesülnek-e a (4) bekezdésben foglalt feltételek. | A székhely szerinti koordináló hatóság a felderítést elrendelő határozat kibocsátásának kérelmezése előtt elvégzi az annak megállapításához szükséges értékeléseket, hogy teljesülnek-e a (4) bekezdésben foglalt feltételek. |

Or. en

**Módosítás 903**
**Sven Simon, Christian Doleschal, Niclas Herbst**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| E célból adott esetben előírhatja a szolgáltató számára, hogy a koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül nyújtsa be ***a jelentésen, valamint az 5. cikk (1), illetve (3) bekezdésében említett további információkat kiegészítő szükséges információkat***, vagy felkérheti az uniós központot, egy másik hatóságot, továbbá releváns szakértőket vagy szervezeteket, hogy nyújtsák be a szükséges kiegészítő információkat. | E célból adott esetben előírhatja a szolgáltató számára, hogy a koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül nyújtsa be ***a bizonyítékot***, vagy felkérheti az uniós központot, egy másik hatóságot, továbbá releváns szakértőket vagy szervezeteket, hogy nyújtsák be a szükséges kiegészítő információkat. |

Or. en

**Módosítás 904**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| E célból adott esetben előírhatja a szolgáltató számára, hogy a koordináló | E célból adott esetben előírhatja a szolgáltató számára, hogy a koordináló |

| | |
|---|---|
| hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül nyújtsa be a jelentésen, valamint az 5. cikk (1), illetve (3) bekezdésében említett további információkat kiegészítő szükséges információkat, vagy ***felkérheti az uniós központot,*** egy másik hatóságot, továbbá releváns szakértőket vagy szervezeteket, hogy nyújtsák be a szükséges kiegészítő információkat. | hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül nyújtsa be a jelentésen, valamint az 5. cikk (1), illetve (3) bekezdésében említett további információkat kiegészítő szükséges információkat, vagy ***felkérhet*** egy másik hatóságot, továbbá releváns szakértőket vagy szervezeteket, hogy nyújtsák be a szükséges kiegészítő információkat. |

Or. en

**Módosítás 905**
**Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 2 a bekezdés (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***(2a) A határozat meghozatalának indokai jelentősebbek, mint az összes érintett fél jogaira és jogos érdekeire gyakorolt negatív következmények, különös tekintettel arra, hogy e felek alapvető jogai között megfelelő egyensúlynak kell fennállnia. A végzés csak végső esetben alkalmazható, és eseti elemzés alapján kerül kibocsátásra.*** |

Or. en

**Módosítás 906**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***[...]*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 907**
**Sven Simon, Christian Doleschal, Niclas Herbst**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***[...]*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 908**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Amennyiben a székhely szerinti koordináló hatóság ***előzetesen*** úgy ítéli meg, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek: | Amennyiben a székhely szerinti koordináló hatóság úgy ítéli meg, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek: |

Or. en

**Módosítás 909**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) kidolgozza a felderítést elrendelő ***határozat*** iránti kérelem tervezetét, amelyben meghatározza az általa kérelmezni kívánt felderítést elrendelő | a) ***az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatósága számára*** kidolgozza a felderítést elrendelő ***parancs*** iránti kérelem tervezetét, amelyben |

| | |
|---|---|
| ***határozat*** tartalmának főbb elemeit és a kérelem indokait; | meghatározza az általa kérelmezni kívánt felderítést elrendelő ***parancs*** tartalmának főbb elemeit és a kérelem indokait; |

Or. en

**Módosítás 910**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) kidolgozza a felderítést elrendelő ***határozat*** iránti kérelem tervezetét, amelyben meghatározza az általa kérelmezni kívánt felderítést elrendelő ***határozat*** tartalmának főbb elemeit és a kérelem indokait; | a) ***az őt kijelölő tagállam illetékes igazságügyi hatósága számára*** kidolgozza a felderítést elrendelő ***parancs*** iránti kérelem tervezetét, amelyben meghatározza az általa kérelmezni kívánt felderítést elrendelő ***parancs*** tartalmának főbb elemeit és a kérelem indokait; |

Or. en

**Módosítás 911**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) kidolgozza a felderítést elrendelő határozat iránti kérelem tervezetét, amelyben meghatározza az általa kérelmezni kívánt felderítést elrendelő határozat tartalmának főbb elemeit és a kérelem indokait; | a) kidolgozza a felderítést elrendelő határozat iránti kérelem tervezetét, amelyben meghatározza ***azokat a tényszerű és jogi indokokat, amelyeken a kérelem alapul,*** az általa kérelmezni kívánt felderítést elrendelő határozat tartalmának főbb elemeit és a kérelem indokait; |

Or. en

**Módosítás 912**
**Charlie Weimers, Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) kidolgozza a felderítést elrendelő határozat iránti kérelem tervezetét, amelyben meghatározza az általa kérelmezni kívánt felderítést elrendelő határozat tartalmának főbb elemeit és a kérelem indokait; | a) kidolgozza a felderítést elrendelő határozat iránti kérelem tervezetét, amelyben meghatározza ***a megcélzott gyanúsítottakat és/vagy tevékenységeket,*** az általa kérelmezni kívánt felderítést elrendelő határozat tartalmának főbb elemeit és a kérelem indokait; |

Or. en

**Módosítás 913**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***b) benyújtja a kérelem tervezetét a szolgáltatónak és az uniós központnak;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 914**
**Tiemo Wölken, René Repasi**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) benyújtja a kérelem tervezetét ***a szolgáltatónak és az uniós központnak***; | b) benyújtja a kérelem tervezetét ***az (EU) 2016/678 rendelet VI. fejezetének*** |

***1. szakasza szerint kijelölt felügyeleti hatóságoknak, és felkéri azt, hogy végezze el az (EU) 2016/678 rendelet VI. fejezetének 2. szakasza szerint hatáskörébe tartozó feladatait, és az említett koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül véleményt nyilvánít a kérelemtervezetről***;

Or. en

**Módosítás 915**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***c) lehetőséget biztosít a szolgáltatónak arra, hogy a koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül észrevételeket tegyen a kérelem tervezetével kapcsolatban;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 916**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***c) lehetőséget biztosít a szolgáltatónak arra, hogy a koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül észrevételeket tegyen a kérelem tervezetével kapcsolatban;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 917**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***c) lehetőséget biztosít a szolgáltatónak arra, hogy a koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül észrevételeket tegyen a kérelem tervezetével kapcsolatban;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 918**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***d) felkéri az uniós központot, hogy a kérelem tervezetének kézhezvételétől számított négy héten belül nyilvánítson véleményt a tervezetről.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 919**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***d) felkéri az uniós központot, hogy a kérelem tervezetének kézhezvételétől számított négy héten belül nyilvánítson véleményt a tervezetről.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 920**
**Maria Grapini**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| d) felkéri az uniós központot, hogy a kérelem tervezetének kézhezvételétől számított ***négy*** héten belül nyilvánítson véleményt a tervezetről. | d) felkéri az uniós központot, hogy a kérelem tervezetének kézhezvételétől számított ***két*** héten belül nyilvánítson véleményt a tervezetről. |

Or. ro

**Módosítás 921**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – d a pont (új)**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| | ***da) felkéri az (EU) 2016/678 rendelet VI. fejezetének 1. szakasza alapján kijelölt felügyeleti hatóságokat, hogy végezzék el az (EU) 2016/678 rendelet VI. fejezetének 2. szakasza szerint hatáskörükbe tartozó feladataikat, és az említett koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül nyilvánítsanak véleményt a kérelemtervezetről.*** |

Or. en

**Módosítás 922**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***Amennyiben a szolgáltató észrevételeinek és az uniós központ véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, újra benyújtja a kérelem tervezetét– adott esetben annak kiigazított változatát– a szolgáltatónak. Ebben az esetben a szolgáltató az említett koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül megteszi a következőket:*** | ***törölve*** |
| ***a) elkészíti egy végrehajtási terv tervezetét, amelyben meghatározza a várható felderítést elrendelő határozat végrehajtása érdekében tervezett intézkedéseket, beleértve a tervezett technológiákra és biztosítékokra vonatkozó részletes információkat;*** | |
| ***b) amennyiben a végrehajtási terv tervezete gyermekkel való kapcsolatfelvételre vonatkozó, előirányzott felderítést elrendelő határozathoz kapcsolódik – kivéve a korábban kibocsátott felderítést elrendelő határozat érdemi módosítás nélküli megújítását –, a végrehajtási tervben meghatározott intézkedésekkel kapcsolatban adatvédelmi hatásvizsgálatot és előzetes konzultációs eljárást végez az (EU) 2016/679 rendelet 35., illetve 36. cikkében említettek szerint;*** | |
| ***c) amennyiben a b) pont alkalmazandó, vagy amennyiben az (EU) 2016/679 rendelet 35. és 36. cikkében foglalt feltételek teljesülnek, kiigazítja a végrehajtási terv tervezetét, amennyiben ez az adatvédelmi hatásvizsgálat eredményére tekintettel, valamint az adatvédelmi hatóság előzetes konzultációra válaszul adott véleményének figyelembevétele érdekében*** | |

***szükséges;***

***d) benyújtja az említett koordináló hatóságnak a végrehajtási tervet, amelyhez adott esetben csatolja az illetékes adatvédelmi hatóság véleményét, és részletezi, hogy a végrehajtási tervet hogyan igazította ki az adatvédelmi hatásvizsgálat és az említett vélemény eredményére tekintettel.***

Or. en

**Módosítás 923**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***Amennyiben a szolgáltató észrevételeinek és az uniós központ véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, újra benyújtja a kérelem tervezetét– adott esetben annak kiigazított változatát– a szolgáltatónak. Ebben az esetben a szolgáltató az említett koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül megteszi a következőket:*** | ***törölve*** |
| ***a) elkészíti egy végrehajtási terv tervezetét, amelyben meghatározza a várható felderítést elrendelő határozat végrehajtása érdekében tervezett intézkedéseket, beleértve a tervezett technológiákra és biztosítékokra vonatkozó részletes információkat;*** | |
| ***b) amennyiben a végrehajtási terv tervezete gyermekkel való kapcsolatfelvételre vonatkozó, előirányzott felderítést elrendelő határozathoz kapcsolódik – kivéve a korábban kibocsátott felderítést elrendelő határozat érdemi módosítás nélküli megújítását –, a végrehajtási tervben meghatározott*** | |

***intézkedésekkel kapcsolatban adatvédelmi hatásvizsgálatot és előzetes konzultációs eljárást végez az (EU) 2016/679 rendelet 35., illetve 36. cikkében említettek szerint;***

***c) amennyiben a b) pont alkalmazandó, vagy amennyiben az (EU) 2016/679 rendelet 35. és 36. cikkében foglalt feltételek teljesülnek, kiigazítja a végrehajtási terv tervezetét, amennyiben ez az adatvédelmi hatásvizsgálat eredményére tekintettel, valamint az adatvédelmi hatóság előzetes konzultációra válaszul adott véleményének figyelembevétele érdekében szükséges;***

***d) benyújtja az említett koordináló hatóságnak a végrehajtási tervet, amelyhez adott esetben csatolja az illetékes adatvédelmi hatóság véleményét, és részletezi, hogy a végrehajtási tervet hogyan igazította ki az adatvédelmi hatásvizsgálat és az említett vélemény eredményére tekintettel.***

Or. en

**Módosítás 924**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Amennyiben ***a szolgáltató észrevételeinek és*** az uniós központ véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, ***újra benyújtja a kérelem tervezetét***– adott esetben annak kiigazított változatát– a szolgáltatónak. ***Ebben az esetben a szolgáltató az említett koordináló hatóság által meghatározott*** észszerű határidőn belül ***megteszi*** a következőket: | Amennyiben az uniós központ véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, ***a felderítést elrendelő határozat bírósági jóváhagyását kéri a (4) bekezdés szerint az ilyen határozatok kibocsátásáért felelős illetékes igazságügyi hatóságtól***. ***A határozat bírósági érvényesítésének kézhezvételét követően a koordináló hatóság benyújtja a*** |

| | |
|---|---|
| | ***határozatot*** – adott esetben annak kiigazított változatát– a szolgáltatónak. ***A felderítést elrendelő határozat bírósági érvényesítésének kérelmezése előtt a koordináló hatóság felkéri a szolgáltatót, hogy*** észszerű határidőn belül ***tegye meg*** a következőket: |

Or. en

**Módosítás 925**
**Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Amennyiben a szolgáltató észrevételeinek és az uniós központ véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, újra benyújtja a kérelem tervezetét– adott esetben annak kiigazított változatát– a szolgáltatónak. Ebben az esetben a szolgáltató az említett koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül megteszi a következőket: | Amennyiben a szolgáltató észrevételeinek és az uniós központ véleményének figyelembevételével***, valamint különösen az uniós központ technikai bizottsága a 66. cikk (6) bekezdésének a) pontjában említett értékelésének figyelembevételével*** a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, újra benyújtja a kérelem tervezetét– adott esetben annak kiigazított változatát– a szolgáltatónak. Ebben az esetben a szolgáltató az említett koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül megteszi a következőket: |

Or. en

**Módosítás 926**
**Tiemo Wölken, René Repasi**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**

**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Amennyiben ***a szolgáltató*** észrevételeinek ***és az uniós központ véleményének*** figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, újra benyújtja a kérelem tervezetét– adott esetben annak kiigazított változatát– ***a szolgáltatónak. Ebben az esetben a szolgáltató az említett koordináló hatóság által meghatározott észszerű határidőn belül megteszi a következőket***: | Amennyiben ***az (EU) 2016/678 rendelet VI. fejezetének 1. szakasza alapján kijelölt illetékes felügyeleti hatóságok*** észrevételeinek figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, újra benyújtja a kérelem tervezetét***,*** adott esetben annak kiigazított változatát***, valamint*** megteszi a következőket: |

Or. en

**Módosítás 927**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***a) elkészíti egy végrehajtási terv tervezetét, amelyben meghatározza a várható felderítést elrendelő határozat végrehajtása érdekében tervezett intézkedéseket, beleértve a tervezett technológiákra és biztosítékokra vonatkozó részletes információkat;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 928**
**Javier Moreno Sánchez, Juan Fernando López Aguilar, Domènec Ruiz Devesa, Pietro Bartolo, Hilde Vautmans, Antonio López-Istúriz White, Milan Brglez, Heléne Fritzon, Estrella Durá Ferrandis, Evin Incir, Carina Ohlsson, Caterina Chinnici, Cyrus Engerer**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) elkészíti egy végrehajtási terv tervezetét, amelyben meghatározza a várható felderítést elrendelő határozat végrehajtása érdekében tervezett intézkedéseket, beleértve a tervezett technológiákra és biztosítékokra vonatkozó részletes információkat; | a) elkészíti egy végrehajtási terv tervezetét, amelyben meghatározza a várható felderítést elrendelő határozat végrehajtása érdekében tervezett intézkedéseket, beleértve a tervezett technológiákra és biztosítékokra vonatkozó részletes információkat; ***a végrehajtási tervnek kifejezetten meg kell határoznia azokat a konkrét intézkedéseket, amelyeket a szolgáltató a szolgáltatásaira vonatkozó felderítési határozat végrehajtásához esetlegesen kapcsolódó potenciális biztonsági kockázatok elhárítása érdekében meg kíván hozni. A szolgáltató konzultálhat az uniós központtal, és különösen annak technológiai bizottságával annak érdekében, hogy támogatást kapjon az ezzel kapcsolatos megfelelő intézkedések meghatározásához;*** |

Or. en

**Módosítás 929**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) elkészíti egy végrehajtási terv tervezetét, amelyben meghatározza a várható felderítést elrendelő határozat végrehajtása érdekében tervezett intézkedéseket, beleértve a tervezett technológiákra és biztosítékokra vonatkozó részletes információkat; | a) elkészíti egy végrehajtási terv tervezetét ***a hatóság által vizsgálat alá vonni kívánt személyre vagy személyekre vonatkozóan***, amelyben meghatározza a várható felderítést elrendelő határozat végrehajtása érdekében tervezett intézkedéseket, beleértve a tervezett technológiákra és biztosítékokra vonatkozó részletes információkat; |

Or. en

**Módosítás 930**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – a pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| a) elkészíti egy végrehajtási terv tervezetét, amelyben meghatározza a várható felderítést elrendelő ***határozat*** végrehajtása érdekében tervezett intézkedéseket, beleértve a tervezett technológiákra és biztosítékokra vonatkozó részletes információkat; | a) elkészíti egy végrehajtási terv tervezetét, amelyben meghatározza a várható felderítést elrendelő ***parancs*** végrehajtása érdekében tervezett intézkedéseket, beleértve a tervezett technológiákra és biztosítékokra vonatkozó részletes információkat; |

Or. en

**Módosítás 931**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***b) amennyiben a végrehajtási terv tervezete gyermekkel való kapcsolatfelvételre vonatkozó, előirányzott felderítést elrendelő határozathoz kapcsolódik – kivéve a korábban kibocsátott felderítést elrendelő határozat érdemi módosítás nélküli megújítását –, a végrehajtási tervben meghatározott intézkedésekkel kapcsolatban adatvédelmi hatásvizsgálatot és előzetes konzultációs eljárást végez az (EU) 2016/679 rendelet 35., illetve 36. cikkében említettek szerint;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 932**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) ***amennyiben a végrehajtási terv tervezete gyermekkel való kapcsolatfelvételre vonatkozó, előirányzott felderítést elrendelő határozathoz kapcsolódik – kivéve a korábban kibocsátott felderítést elrendelő határozat érdemi módosítás nélküli megújítását –,*** a végrehajtási tervben meghatározott intézkedésekkel kapcsolatban adatvédelmi hatásvizsgálatot és előzetes konzultációs eljárást ***végez*** az (EU) 2016/679 rendelet 35., illetve 36. cikkében említettek szerint; | b) a végrehajtási tervben meghatározott intézkedésekkel kapcsolatban adatvédelmi hatásvizsgálatot és előzetes konzultációs eljárást ***kér*** az (EU) 2016/679 rendelet 35., illetve 36. cikkében említettek szerint; |

Or. en

**Módosítás 933**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) amennyiben a végrehajtási terv tervezete ***gyermekkel való kapcsolatfelvételre*** vonatkozó, előirányzott felderítést elrendelő határozathoz kapcsolódik – kivéve a korábban kibocsátott felderítést elrendelő határozat érdemi módosítás nélküli megújítását –, a végrehajtási tervben meghatározott intézkedésekkel kapcsolatban adatvédelmi hatásvizsgálatot és előzetes konzultációs eljárást végez az (EU) 2016/679 rendelet | b) amennyiben a végrehajtási terv tervezete ***annak alapos gyanújára vonatkozik, hogy a gyermekek szexuális zaklatását ábrázoló anyagok terjesztését egy vagy több konkrét felhasználó végzi, valamint ha a*** vonatkozó, előirányzott felderítést elrendelő határozathoz kapcsolódik – kivéve a korábban kibocsátott felderítést elrendelő határozat érdemi módosítás nélküli megújítását –, a végrehajtási tervben meghatározott |

| | |
|---|---|
| 35., illetve 36. cikkében említettek szerint; | intézkedésekkel kapcsolatban adatvédelmi hatásvizsgálatot és előzetes konzultációs eljárást végez az (EU) 2016/679 rendelet 35., illetve 36. cikkében említettek szerint; |

Or. en

**Módosítás 934**
**Karolin Braunsberger-Reinhold**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) amennyiben a végrehajtási terv tervezete gyermekkel való kapcsolatfelvételre vonatkozó, előirányzott felderítést elrendelő határozathoz kapcsolódik – kivéve a korábban kibocsátott felderítést elrendelő határozat érdemi módosítás nélküli megújítását –, a végrehajtási tervben meghatározott intézkedésekkel kapcsolatban adatvédelmi hatásvizsgálatot és előzetes konzultációs eljárást végez az (EU) 2016/679 rendelet 35., illetve 36. cikkében említettek szerint; | b) amennyiben a végrehajtási terv tervezete gyermekkel való kapcsolatfelvételre vonatkozó, előirányzott felderítést elrendelő határozathoz kapcsolódik – kivéve a korábban kibocsátott felderítést elrendelő határozat érdemi módosítás nélküli megújítását –, a végrehajtási tervben meghatározott intézkedésekkel kapcsolatban adatvédelmi hatásvizsgálatot***, a gyermek szexuális bántalmazása kockázatainak gyermekjogi hatásvizsgálatát*** és előzetes konzultációs eljárást végez az (EU) 2016/679 rendelet 35., illetve 36. cikkében említettek szerint; |

Or. en

**Módosítás 935**
**Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – b pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| b) amennyiben a végrehajtási terv tervezete gyermekkel való kapcsolatfelvételre vonatkozó, előirányzott felderítést elrendelő határozathoz | b) amennyiben a végrehajtási terv tervezete ***a gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló új anyagokra, valamint*** gyermekkel való |

| | |
|---|---|
| kapcsolódik – kivéve a korábban kibocsátott felderítést elrendelő határozat érdemi módosítás nélküli megújítását –, a végrehajtási tervben meghatározott intézkedésekkel kapcsolatban adatvédelmi hatásvizsgálatot és előzetes konzultációs eljárást végez az (EU) 2016/679 rendelet 35., illetve 36. cikkében említettek szerint; | kapcsolatfelvételre vonatkozó, előirányzott felderítést elrendelő határozathoz kapcsolódik – kivéve a korábban kibocsátott felderítést elrendelő határozat érdemi módosítás nélküli megújítását –, a végrehajtási tervben meghatározott intézkedésekkel kapcsolatban adatvédelmi hatásvizsgálatot és előzetes konzultációs eljárást végez az (EU) 2016/679 rendelet 35., illetve 36. cikkében említettek szerint; |

Or. en

**Módosítás 936**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***c) amennyiben a b) pont alkalmazandó, vagy amennyiben az (EU) 2016/679 rendelet 35. és 36. cikkében foglalt feltételek teljesülnek, kiigazítja a végrehajtási terv tervezetét, amennyiben ez az adatvédelmi hatásvizsgálat eredményére tekintettel, valamint az adatvédelmi hatóság előzetes konzultációra válaszul adott véleményének figyelembevétele érdekében szükséges;*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 937**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| c) ***amennyiben a b) pont alkalmazandó, vagy amennyiben az (EU) 2016/679 rendelet 35. és 36. cikkében foglalt feltételek teljesülnek,*** kiigazítja a végrehajtási terv tervezetét, amennyiben ez az adatvédelmi hatásvizsgálat eredményére tekintettel, valamint az adatvédelmi hatóság előzetes konzultációra válaszul adott véleményének figyelembevétele érdekében szükséges; | c) kiigazítja a végrehajtási terv tervezetét, amennyiben ez az adatvédelmi hatásvizsgálat eredményére tekintettel, valamint az adatvédelmi hatóság előzetes konzultációra válaszul adott véleményének figyelembevétele érdekében szükséges; |

Or. en

**Módosítás 938**
**Karolin Braunsberger-Reinhold**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| c) amennyiben a b) pont alkalmazandó, vagy amennyiben az (EU) 2016/679 rendelet 35. és 36. cikkében foglalt feltételek teljesülnek, kiigazítja a végrehajtási terv tervezetét, amennyiben ez az adatvédelmi hatásvizsgálat eredményére tekintettel, valamint az adatvédelmi hatóság előzetes konzultációra válaszul adott véleményének figyelembevétele érdekében szükséges; | c) amennyiben a b) pont alkalmazandó, vagy amennyiben az (EU) 2016/679 rendelet 35. és 36. cikkében foglalt feltételek teljesülnek, kiigazítja a végrehajtási terv tervezetét, amennyiben ez az adatvédelmi hatásvizsgálat***, a gyermek szexuális bántalmazása kockázatainak gyermekjogi hatásvizsgálatának*** eredményére tekintettel, valamint az adatvédelmi hatóság előzetes konzultációra válaszul adott véleményének figyelembevétele érdekében szükséges; |

Or. en

**Módosítás 939**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – c pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| c) amennyiben a b) pont alkalmazandó, vagy amennyiben az (EU) 2016/679 rendelet 35. és 36. cikkében foglalt feltételek teljesülnek, kiigazítja a végrehajtási terv tervezetét, amennyiben ez az adatvédelmi hatásvizsgálat eredményére tekintettel, valamint az adatvédelmi hatóság előzetes konzultációra válaszul adott véleményének figyelembevétele érdekében szükséges; | c) amennyiben a b) pont alkalmazandó, vagy amennyiben az (EU) 2016/679 rendelet 35. és 36. cikkében foglalt feltételek teljesülnek, kiigazítja a végrehajtási terv tervezetét, amennyiben ez az adatvédelmi hatásvizsgálat eredményére tekintettel, valamint az adatvédelmi hatóság előzetes konzultációra válaszul adott véleményének ***lehető legteljesebb mértékű*** figyelembevétele érdekében szükséges; |

Or. en

**Módosítás 940**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***d) benyújtja az említett koordináló hatóságnak a végrehajtási tervet, amelyhez adott esetben csatolja az illetékes adatvédelmi hatóság véleményét, és részletezi, hogy a végrehajtási tervet hogyan igazította ki az adatvédelmi hatásvizsgálat és az említett vélemény eredményére tekintettel.*** | ***törölve*** |

Or. en

**Módosítás 941**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| *d)* benyújtja az említett ***koordináló hatóságnak*** a végrehajtási tervet, amelyhez ***adott esetben*** csatolja az illetékes adatvédelmi hatóság véleményét, és részletezi, hogy a végrehajtási tervet hogyan igazította ki az adatvédelmi hatásvizsgálat és az említett vélemény eredményére tekintettel. | *d)* benyújtja az ***őt kijelölő tagállam*** említett ***illetékes igazságügyi hatóságának*** a végrehajtási tervet, amelyhez csatolja az illetékes adatvédelmi hatóság véleményét, és részletezi, hogy a végrehajtási tervet hogyan igazította ki az adatvédelmi hatásvizsgálat és az említett vélemény eredményére tekintettel. |

Or. en

**Módosítás 942**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – d pont**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| *d)* benyújtja az említett koordináló hatóságnak a végrehajtási tervet, amelyhez adott esetben csatolja az illetékes adatvédelmi hatóság véleményét, és részletezi, hogy a végrehajtási tervet hogyan igazította ki az adatvédelmi hatásvizsgálat és az említett vélemény ***eredményére tekintettel***. | *d)* benyújtja az említett koordináló hatóságnak a végrehajtási tervet, amelyhez adott esetben csatolja az illetékes adatvédelmi hatóság véleményét, és részletezi, hogy a végrehajtási tervet hogyan igazította ki az adatvédelmi hatásvizsgálat és az említett vélemény ***eredményének figyelembevételével***. |

Or. en

**Módosítás 943**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***Amennyiben a szolgáltató végrehajtási tervének és az adatvédelmi hatóság véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli,*** | ***törölve*** |

***hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, benyújtja a felderítést elrendelő határozat kibocsátására irányuló kérelmet– adott esetben annak kiigazított változatát– az illetékes igazságügyi hatóságnak vagy független közigazgatási hatóságnak. A kérelemhez csatolja a szolgáltató végrehajtási tervét, valamint az uniós központ és az adatvédelmi hatóság véleményét.***

Or. en

**Módosítás 944**
**Paul Tang, Alex Agius Saliba**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Amennyiben ***a szolgáltató végrehajtási tervének és*** az adatvédelmi hatóság véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, benyújtja a felderítést elrendelő határozat kibocsátására irányuló kérelmet– adott esetben annak kiigazított változatát– az illetékes igazságügyi hatóságnak ***vagy független közigazgatási hatóságnak***.<br>A kérelemhez csatolja ***a szolgáltató végrehajtási tervét, valamint az uniós központ és*** az adatvédelmi hatóság véleményét. | Amennyiben az adatvédelmi hatóság véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, benyújtja a felderítést elrendelő határozat kibocsátására irányuló kérelmet– adott esetben annak kiigazított változatát– az illetékes igazságügyi hatóságnak.<br>A kérelemhez csatolja az adatvédelmi hatóság véleményét. |

Or. en

**Módosítás 945**
**Tiemo Wölken, René Repasi**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Amennyiben ***a szolgáltató végrehajtási tervének és*** az adatvédelmi hatóság véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, benyújtja a felderítést elrendelő határozat kibocsátására irányuló kérelmet– adott esetben annak kiigazított változatát– az illetékes igazságügyi hatóságnak ***vagy független közigazgatási hatóságnak***.<br>A kérelemhez csatolja a ***szolgáltató*** végrehajtási ***tervét***, valamint ***az uniós központ és*** az adatvédelmi hatóság véleményét. | Amennyiben az adatvédelmi hatóság véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, benyújtja a felderítést elrendelő határozat kibocsátására irányuló kérelmet– adott esetben annak kiigazított változatát– az illetékes igazságügyi hatóságnak.<br>A kérelemhez csatolja a végrehajtási tervet, valamint az adatvédelmi hatóság véleményét. |

Or. en

**Módosítás 946**
**Charlie Weimers, Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Amennyiben a szolgáltató végrehajtási tervének és az adatvédelmi hatóság véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, benyújtja a felderítést elrendelő határozat kibocsátására irányuló kérelmet– adott esetben annak kiigazított változatát– ***az illetékes igazságügyi hatóságnak vagy független közigazgatási hatóságnak***.<br>A kérelemhez csatolja a szolgáltató végrehajtási tervét, valamint az uniós központ és az adatvédelmi hatóság véleményét. | Amennyiben a szolgáltató végrehajtási tervének és az adatvédelmi hatóság véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság továbbra is úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, benyújtja a felderítést elrendelő határozat kibocsátására irányuló kérelmet– adott esetben annak kiigazított változatát– ***egy bíróságnak***. A kérelemhez csatolja a szolgáltató végrehajtási tervét, valamint az uniós központ és az adatvédelmi hatóság véleményét. |

Or. en

*Indokolás*

*Egyértelművé teszi, hogy egy tagállam bírósága bocsátja ki a felderítést elrendelő határozatot.*

**Módosítás 947**
**Patrick Breyer**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| Amennyiben a szolgáltató végrehajtási tervének és az adatvédelmi hatóság véleményének figyelembevételével a koordináló hatóság ***továbbra is*** úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, benyújtja a felderítést elrendelő határozat kibocsátására irányuló kérelmet– adott esetben annak kiigazított változatát– az illetékes igazságügyi hatóságnak ***vagy független közigazgatási hatóságnak***.<br>A kérelemhez csatolja a szolgáltató végrehajtási tervét, valamint az uniós központ és az adatvédelmi hatóság véleményét. | Amennyiben a szolgáltató végrehajtási tervének és az adatvédelmi hatóság véleményének ***lehető legnagyobb mértékű*** figyelembevételével a koordináló hatóság úgy véli, hogy a (4) bekezdésben foglalt feltételek teljesültek, benyújtja a felderítést elrendelő határozat ***érvényesítésére és*** kibocsátására irányuló kérelmet– adott esetben annak kiigazított változatát– az illetékes igazságügyi hatóságnak.<br>A kérelemhez csatolja a szolgáltató végrehajtási tervét, valamint az uniós központ és az adatvédelmi hatóság véleményét. |

Or. en

**Módosítás 948**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 4 bekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***(4) A székhely szerinti koordináló hatóság kérelmezi a felderítést elrendelő határozat kibocsátását, az illetékes igazságügyi hatóság vagy a független közigazgatási hatóság pedig kibocsátja a felderítést elrendelő határozatot, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a*** | ***törölve*** |

***következő feltételek teljesülnek:***

***a) bizonyítottan jelentős a kockázata annak, hogy a szolgáltatást gyermekek online szexuális bántalmazására használják az (5), (6) és (7) bekezdés értelmében;***

***b) a felderítést elrendelő határozat kibocsátásának okai felülmúlják az összes érintett fél jogaira és jogos érdekeire gyakorolt negatív következményeket, különös tekintettel az említett felek alapvető jogai közötti méltányos egyensúly biztosításának szükségességére.***

***Annak értékelésekor, hogy az első albekezdésben foglalt feltételek teljesültek-e, figyelembe kell venni az adott esetre jellemző valamennyi releváns tényt és körülményt, különösen a következőket:***

***a) a szolgáltató által a 3. és 4. cikk alapján elvégzett vagy frissített kockázatértékelés és kockázatcsökkentő intézkedések, beleértve adott esetben az 5. cikk (4) bekezdése alapján bevezetett, felülvizsgált, megszüntetett vagy kiterjesztett kockázatcsökkentő intézkedéseket is;***

***b) a (2) bekezdés alapján szerzett bármely további információ vagy a rendelkezésére álló bármely más releváns információ, különösen a szolgáltatás igénybevételére, kialakítására és működésére, a szolgáltató pénzügyi és technológiai kapacitására és méretére, valamint a felderítést elrendelő határozat végrehajtása érdekében meghozandó intézkedéseknek az összes többi érintett félre gyakorolt lehetséges következményeire vonatkozóan;***

***c) a szolgáltatónak a (3) bekezdéssel összhangban benyújtott észrevételei és végrehajtási terve;***

***d) az uniós központ és az adatvédelmi hatóság által a (3) bekezdéssel összhangban benyújtott vélemények.***

***A második albekezdés d) pontja tekintetében, amennyiben a koordináló***

***hatóság lényegesen eltér az uniós központ véleményétől, erről tájékoztatja az uniós központot és a Bizottságot, és megjelöli azokat a pontokat, amelyektől eltért, valamint az eltérés fő okait.***

Or. en

**Módosítás 949**
**Cristian Terheş**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| ***A székhely szerinti koordináló hatóság kérelmezi a felderítést elrendelő határozat kibocsátását, az illetékes igazságügyi hatóság vagy a független közigazgatási hatóság pedig kibocsátja a felderítést elrendelő határozatot, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a következő feltételek teljesülnek:*** | ***törölve*** |
| ***a) bizonyítottan jelentős a kockázata annak, hogy a szolgáltatást gyermekek online szexuális bántalmazására használják az (5), (6) és (7) bekezdés értelmében;*** | |
| ***b) a felderítést elrendelő határozat kibocsátásának okai felülmúlják az összes érintett fél jogaira és jogos érdekeire gyakorolt negatív következményeket, különös tekintettel az említett felek alapvető jogai közötti méltányos egyensúly biztosításának szükségességére.*** | |

Or. en

**Módosítás 950**
**Sven Simon, Christian Doleschal, Niclas Herbst**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| A székhely szerinti koordináló hatóság kérelmezi a felderítést elrendelő határozat kibocsátását, az illetékes igazságügyi hatóság ***vagy a független közigazgatási hatóság*** pedig kibocsátja a felderítést elrendelő határozatot, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a következő feltételek teljesülnek: | A székhely szerinti koordináló hatóság kérelmezi a felderítést elrendelő határozat kibocsátását, az illetékes igazságügyi hatóság pedig kibocsátja a felderítést elrendelő határozatot, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a következő feltételek teljesülnek: |

Or. en

**Módosítás 951**
**Maite Pagazaurtundúa, Moritz Körner**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| A székhely szerinti koordináló hatóság kérelmezi a felderítést elrendelő határozat kibocsátását, az illetékes igazságügyi hatóság ***vagy a független közigazgatási hatóság*** pedig kibocsátja a felderítést elrendelő határozatot, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a következő feltételek teljesülnek: | A székhely szerinti koordináló hatóság kérelmezi a felderítést elrendelő határozat kibocsátását, az illetékes igazságügyi hatóság pedig kibocsátja a felderítést elrendelő határozatot, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a következő feltételek teljesülnek: |

Or. en

**Módosítás 952**
**René Repasi, Tiemo Wölken**
az S&D képviselőcsoport nevében
**Petar Vitanov**
az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében
**Birgit Sippel**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| A székhely szerinti koordináló hatóság kérelmezi a felderítést elrendelő ***határozat*** kibocsátását, az illetékes igazságügyi hatóság ***vagy a független közigazgatási hatóság*** pedig kibocsátja a felderítést elrendelő ***határozatot***, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a következő feltételek teljesülnek: | A székhely szerinti koordináló hatóság kérelmezi a felderítést elrendelő ***parancs*** kibocsátását, az illetékes igazságügyi hatóság pedig kibocsátja a felderítést elrendelő ***parancsot***, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a következő feltételek teljesülnek: |

Or. en

**Módosítás 953**
**Sven Simon, Christian Doleschal, Niclas Herbst**

**Rendeletre irányuló javaslat**
**7 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész**

| *A Bizottság által javasolt szöveg* | *Módosítás* |
|---|---|
| A székhely szerinti koordináló hatóság kérelmezi a felderítést elrendelő határozat kibocsátását, az illetékes igazságügyi hatóság ***vagy a független közigazgatási hatóság*** pedig kibocsátja a felderítést elrendelő határozatot***, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a következő feltételek teljesülnek:*** | A székhely szerinti koordináló hatóság kérelmezi a ***célzott*** felderítést elrendelő határozat kibocsátását, az illetékes igazságügyi hatóság pedig kibocsátja a ***célzott*** felderítést elrendelő határozatot, ***a bizonyítékokra alkalmazandó büntetőjogi jogi normákkal összhangban.*** |

Or. en